PINO TROGU

JACK STAUFFACHER AND THE REBIRTH OF LETTERPRESS AT SAN FRANCISCO STATE UNIVERSITY

ENDURING IMPRESSIONS

PRIVATE PRESSES AND THEIR LEGACIES

AMERICAN PRINTING HISTORY ASSOCIATION

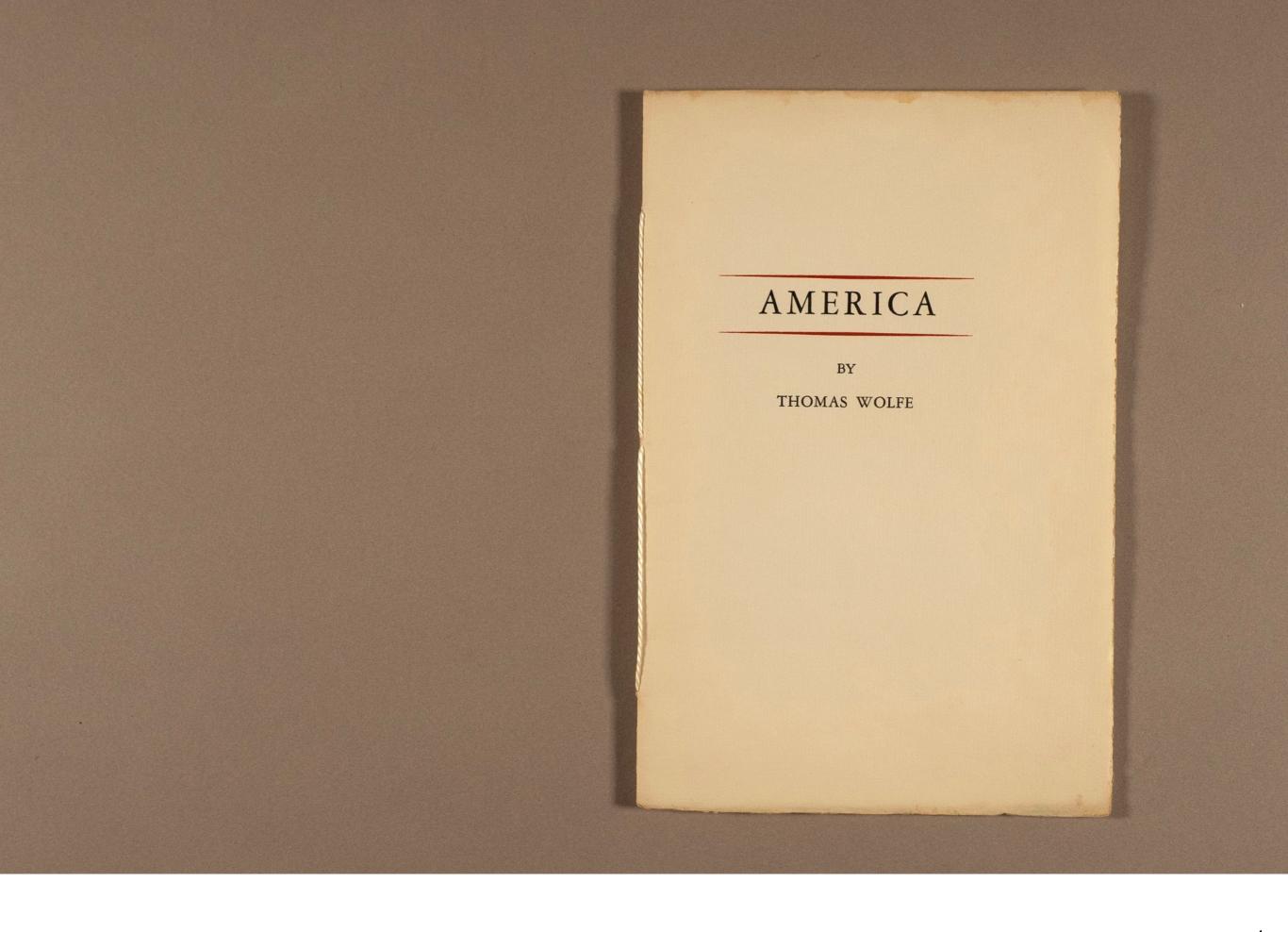
J. PAUL LEONARD LIBRARY, SFSU

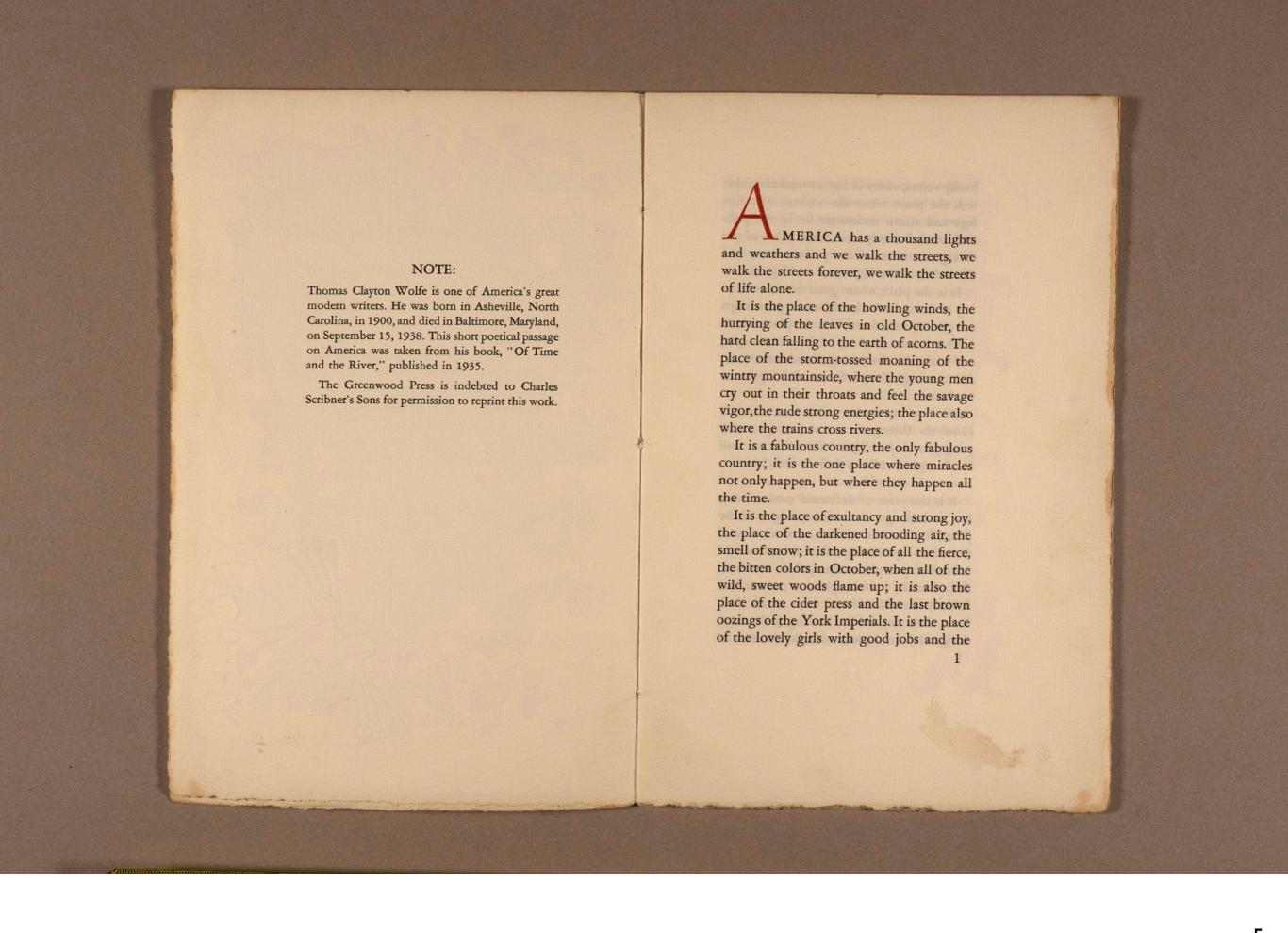
24 OCTOBER 2025

go to last slide

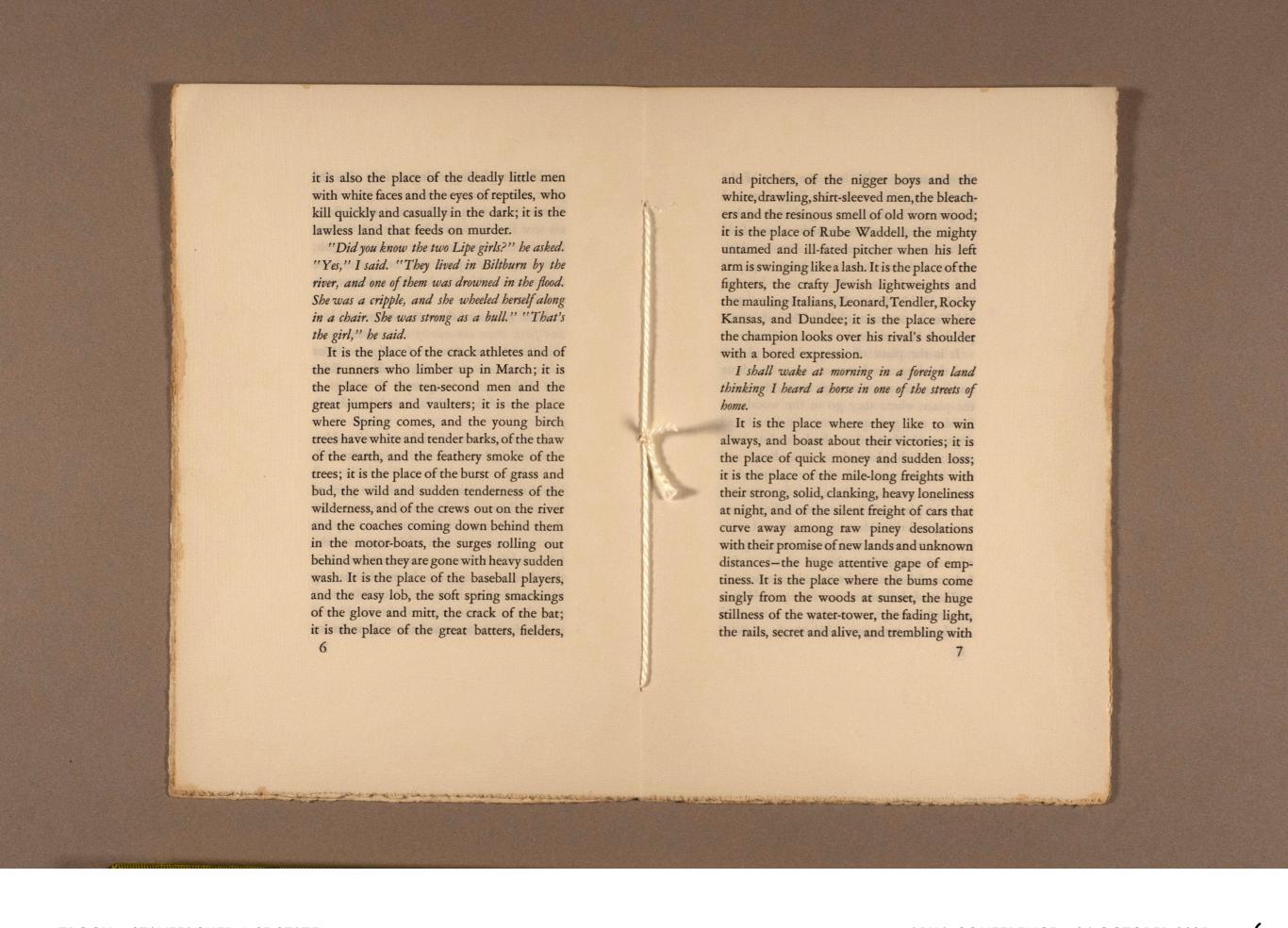


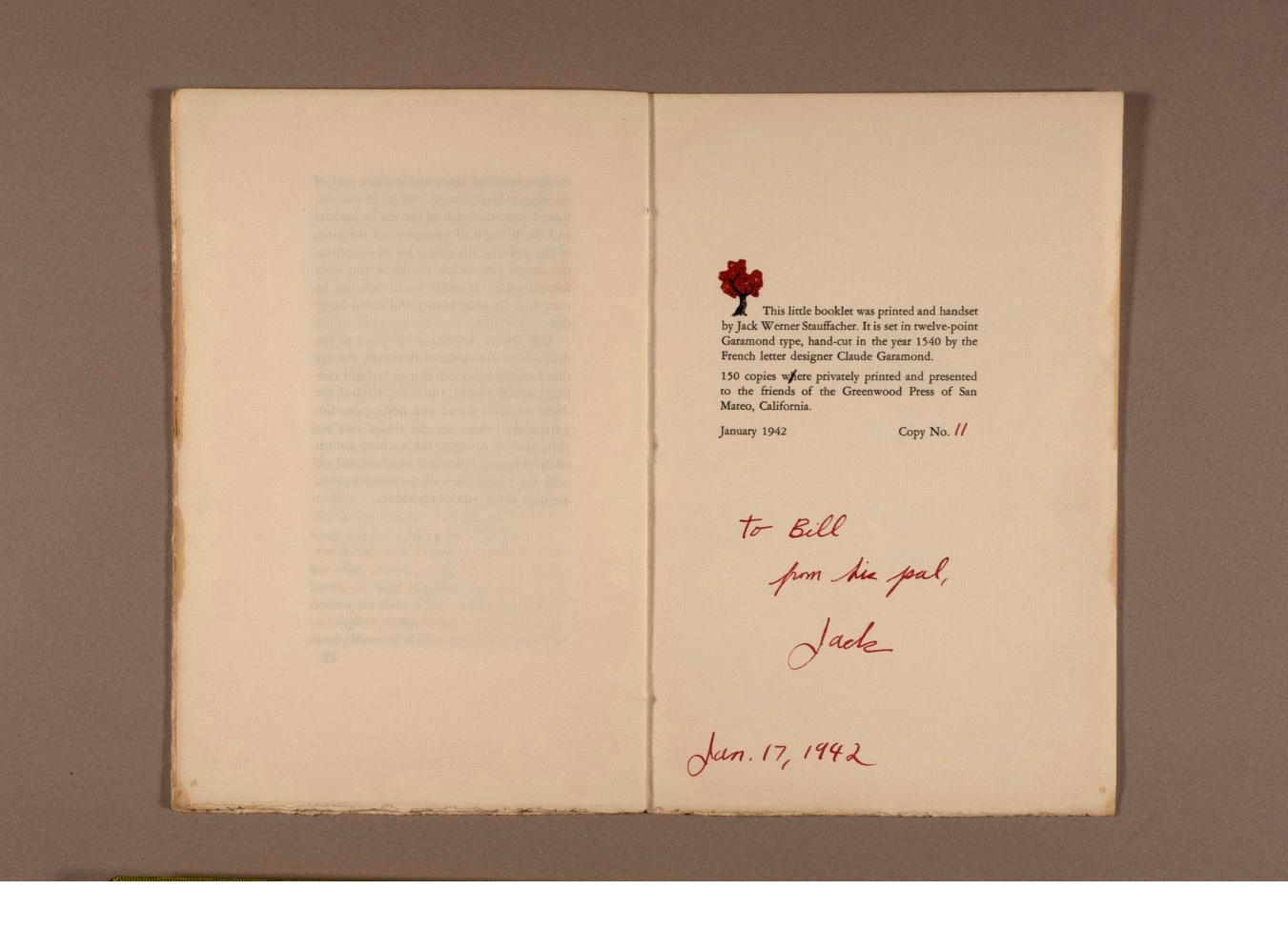
1942 AMERICA BOOKLET



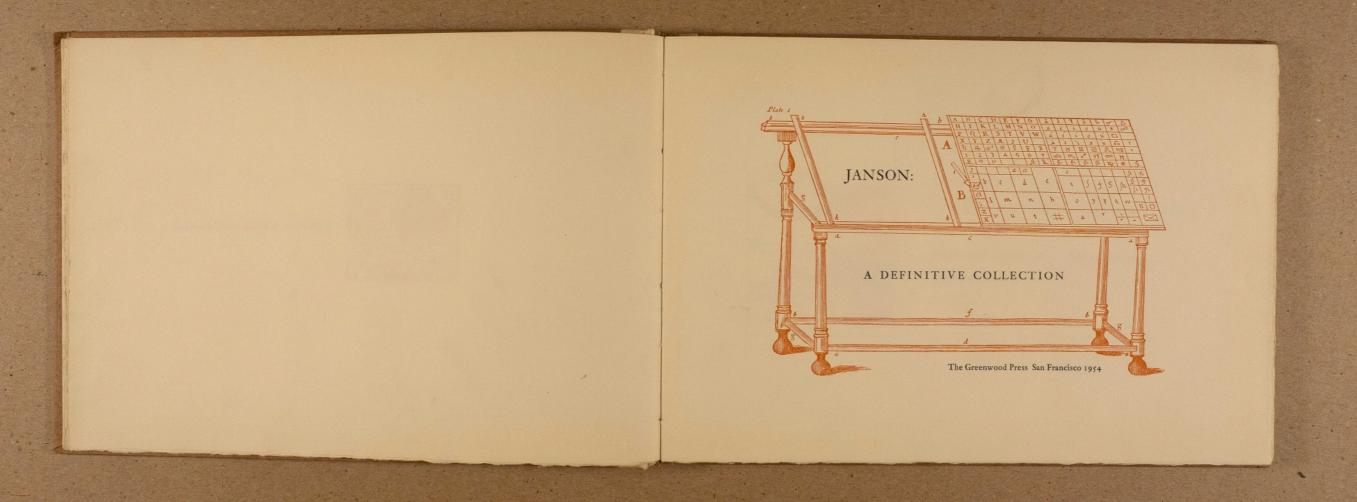


TROGU – STAUFFACHER & SF STATE APHA CONFERENCE – 24 OCTOBER 2025





JANSON: A DEFINITIVE COLLECTION



ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ&ÆŒ

abcdefghijklmnopqrfstuvwxyz 1234567890

ÀÈÌÒÙÁÉÍÓÚÄËÏÖÜÊÑÇQu àèìòùáéíóúāëïöüâêîôûñç

fffiff fifffts ææ \$£ «»""",-:;?!'—)

ABCDEFGHIJKLMNOPQURSTVWXYZ ÄÖÜÇÆŒ

14 point Janson-Antiqua

Letters are letters—A is A and B is B—and what we call a gothic A was for Pynson simply A. Printing started in northern Europe, where the gothic forms were the norm. But the centre of culture was not in the North. German printers moved to the South. The influence of Italian letter forms may be seen in the 'semi-gothic' or 'semi-humanistic' type of Sweynheim & Pannartz.

Except in Germany, the gothic forms of letters were generally abandoned. The Italian printers set about the designing typographic forms of the round, open Italian penmanship. Again they did not invent new forms, but formalised and adapted existing forms to the exigencies of typefounding and printing.

Eric Gill

14 point Janson-Kursiv

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZƌ&

abcdefgbijkhmnopqrfstuvwxyz 1234567890

ÀÈÌÒÙÁÉÍÓÚÄËÏÖÜÉÑÇQu àèìòùáéíóúäëïöüáéióúñç

fffiflst fijjjtß ææ \$£ «»"""":;?!')

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZƌ&

abcdefghijklmnopqrſstuvwxyz 1234567890 àèiòùáéíóúäëiöüâêîôûñçÇQu fffiff ſiſſſtßææ \$£ «»""",-;;?!')

30 point Janson-Antiqua

It is wise to listen, not to me but to the word, and to confess that all things are one. Heracleitus.

36 point Janson-Antiqua

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ abcdefghijklmnopqrſstuvwxyz 1234567890 àèiòùáéíóúäëöüâêîôûñçÇQuÆŒ& fffiff ſiſſſtß ææ \$£ «»""""-:;;!!')

VITA ACTIVA

Vita Contemplativa!

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ abcdefgbijklmnopqrſstuvwxyz 1234567890 àèiòùáéióúäëiöüâéiôûñçÇQuÆŒċ fffiflst ſiſſſtß ææ \$₤ «»"",..,-:;?!')

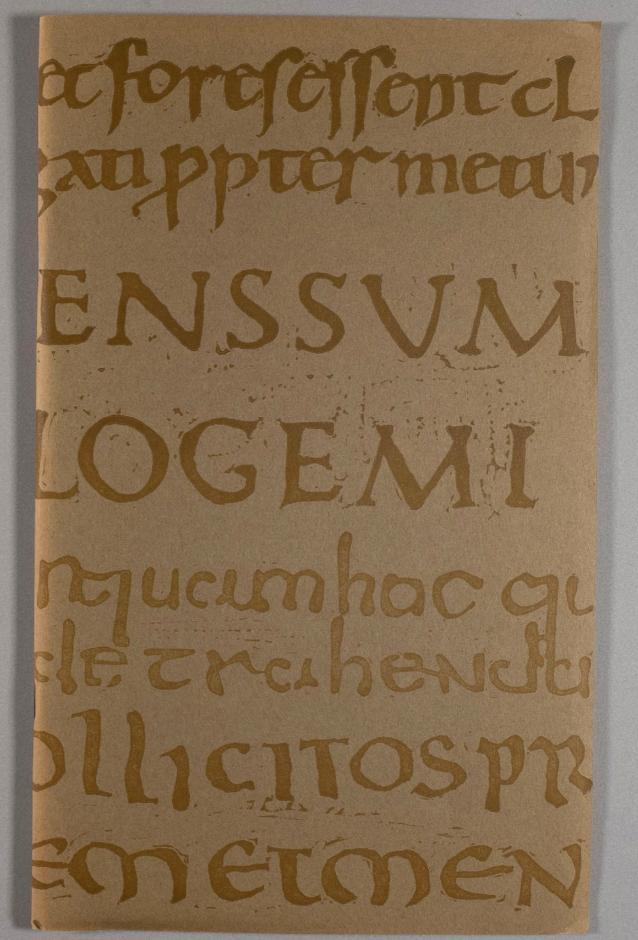
36 point Janson-Kursiv

1959–1963 CARNEGIE TECH PITTSBURGH

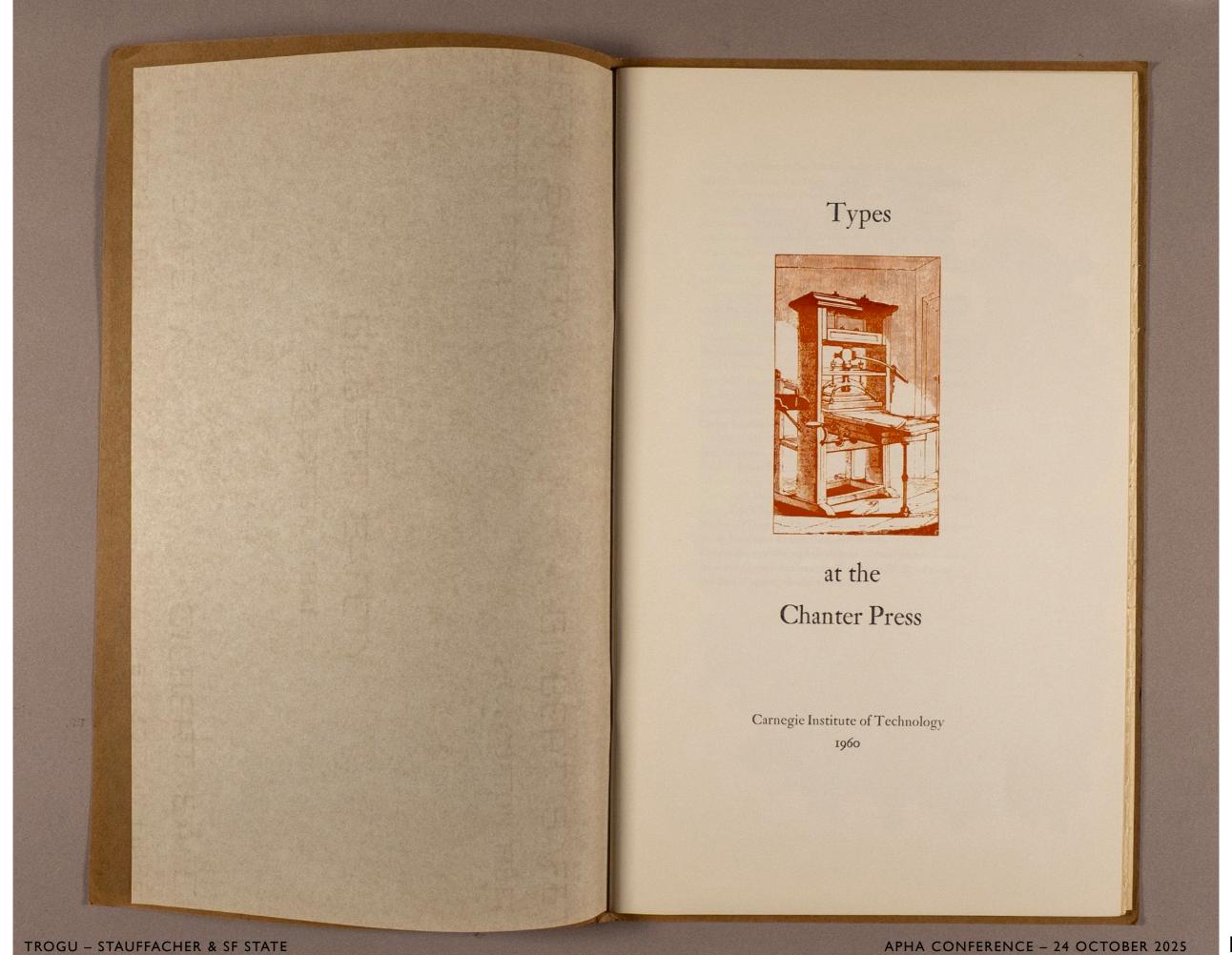
"Entered the excitement of the academic world that was completely new to me."

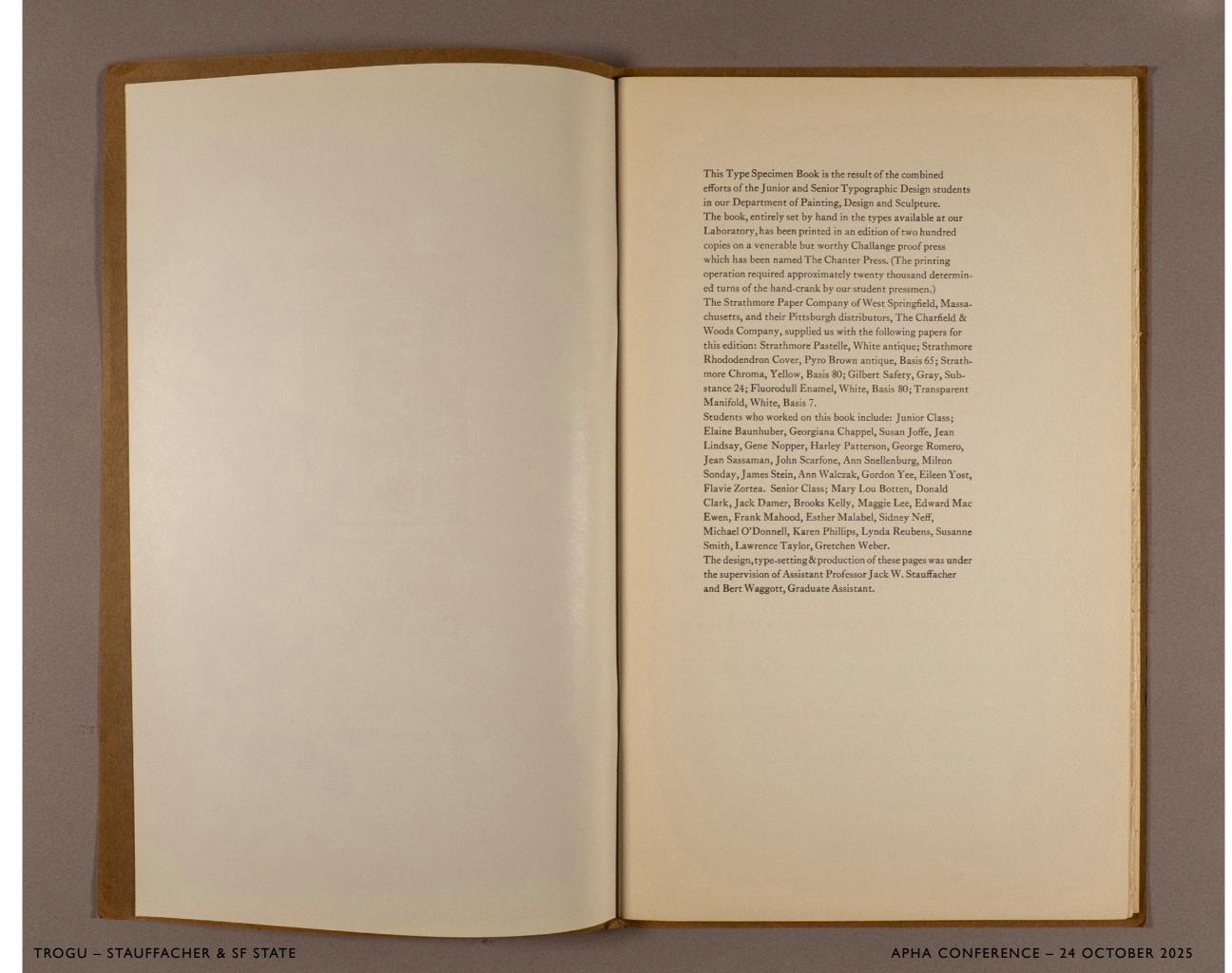
TROGU – STAUFFACHER & SF STATE APHA CONFERENCE – 24 OCTOBER 2025

Book of Type
Specimens
Chanter Press
1960



This Book of Type Specimens is respectfully dedicated to the memory of Porter Garnett (1871-1951) who, with his establishment of the Laboratory Press at Carnegie Institute of Technology in 1923, initiated the first workshop of fine printing within an American educational institution. The students of Typographic Design at the Carnegie College of Fine Arts, Department of Painting, Design & Sculpture, hope to acknowledge their appreciation of the high principles and inspired teaching of Porter Garnett through this, the first book printed at their Chanter Press. It is hoped that the many quotations of worthy scholars included in this publication may serve as a reflection and reaffirmation of the philosophy of Porter Garnett and his ideal of integrating man's noblest thoughts with the printed word. TROGU - STAUFFACHER & SF STATE APHA CONFERENCE - 24 OCTOBER 2025





Type Specimens Whoever you are, Aldus Manutius begs you once and for all to state briefly what you want, & then leave quickly, unless you have come, like Hercules, to support the weary Atlas on your shoulders, for that is what you will do when you enter this workshop. Preface to Cicero's De arte rhetorica, circa 1514-15. APHA CONFERENCE - 24 OCTOBER 2025 TROGU - STAUFFACHER & SF STATE



8 point Caslon Oldstyle

To read means to obtain meaning from written or printed symbols and legibility may be considered to be that quality which enables such symbols to be read not only easily but accurately & rapidly.

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890 fifffifffff — !?":;)([j.-\$&

8 point Caslon Oldstyle Italic

To read means to obtain meaning from written or printed symbols & legibility may be considered to be that quality which enables such symbols to be read not only easily but accurately & rapidly.

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ abcdefghijkimnopqrstuvwxyz 1234567890 抗抗抗抗 — !?";;)([],-\$& 10 point Caslon Oldstyle Italic

To read means to obtain meaning from written or printed symbols and legibility may be considered to be that quality which enables such symbols to be read not only easily but

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890 hffffifff —!?'::)(][,-\$&

10 point Caslon Oldstyle

To read means to obtain meaning from written or printed symbols and legibility may be considered to be that quality which enables such symbols to be read not only

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890 fifffiffff — !?":;)(][,-\$&



12 point Caslon Italic

To read means to obtain meaning from written or printed symbols & legibility may be considered to be that quality which enables such symbols to be read not only easily but accurately & rapidly.

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890

fifffifff — !?":;)(][,.-\$&



12 point Caslon Oldstyle

To read means to obtain meaning from written or printed symbols and legibility may be considered to be that quality which enables

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890 fifffffffff ?!:;".,-\$&

14 point Caslon Old Style

To read means to obtain meaning from written or printed symbols & legibility may be that quality which enables such symbols to

ABCDEFCHIJKLMNOPQRSTUVW
XYZ abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
1234567890 fifffiffff !?":;,.-\$



18 point Caslon Old Style

To read means to obtain meaning from written or printed symbols and legibility may be considered to

ABCDEFGHIJKLMNOPQRST UVWXYZ abcdefghijklmnopqrst uvwxyz 1234567890 fifffiffff !?":;.-,&\$ 14 point Janson Antiqua

To read means to obtain meaning from written or printed symbols and legibility may be considered to be that quality which

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVW XYZ abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 123456789 fifffiffff !?";;)("-\$&



14 point Janson Italic Antiqua

To read means to obtain meaning from written or printed symbols and legibility may de considered to be that quality which enables such sym

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ abcdefgbijklmnopqrstuvwxyz 1234567890
Afifffffgy !?"":;)(,-\$&

To read means to obtain meaning from written or printed symbols and legibility may be considered to be that quality

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTU

VWXYZ 1234567890 !?";:-\$"& adcdefghijklmnopqrstuvwxyz fifffifflflgy

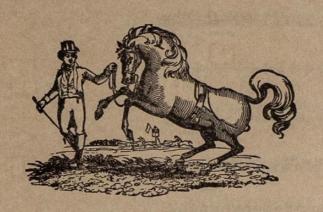


18 point Janson Italic

To read means to obtain meaning from written or printed symbols and ABCDEFGHIJKLMN OPQRSTUVWXYZ abcdefghijklmnopqrstuv wxyz 1234567890 fiffffiffff !:";)(,-\$&

30 point Janson Antiqua

30 point Janson Italic



To read means to obtain meaning from written or printed symbols and AABBCDDEFGHIJK LMNOPPQRRSTUV WXYYZ abcdefghijklm nopqrsuvwxyz 12345678 90 fifffl gy ?:;-\$

Type Borders & Ornaments **泰泰泰泰泰泰泰泰泰泰泰泰泰泰** AAAAAAAAAAAAAAA **** +>+>+>+>+>+>+>+>+>+>+>+>+>+ وفهوفهوفهوفهوفهوفهوفهوفهوفهوفهوفهوفه विकास करिया विकास करिया है कि स्वास करिय है कि स्वास करिया है कि स्वास करिय 15 ********* *******

8 point Caslon Bold

To read means to obtain meaning from written or printed symbols and legibility may be considered to be that quality which enables such symbols to be read not only easily but

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890 fffffifi !?"";)([[,.-\$

10 point Caslon Bold

To read means to obtain meaning from written or printed symbols and legibility may be considered to be that quality which enables such sym-

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890 fifffiff — ?'':;)(||,.-&

12 point Caslon Bold

To read means to obtain meaning from written or printed symbols and legibility may be considered to be that quality

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890 fifffiffff ?!":;][)(,.-\$&

The following types can be used for special projects:

FOURNIER

Reiner Script 24&36 point Virtuosa

P.T. Barnum

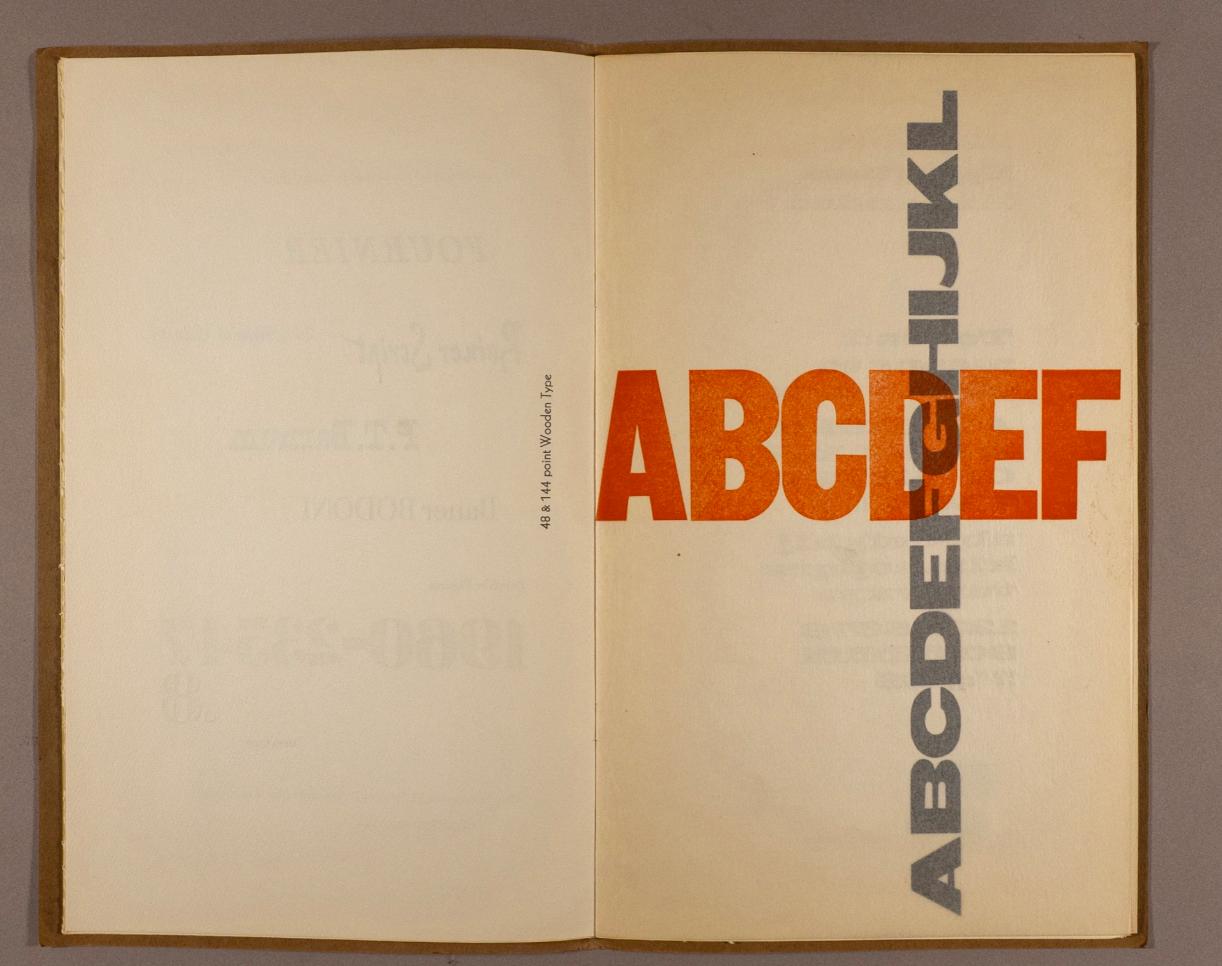
Bauer BODONI

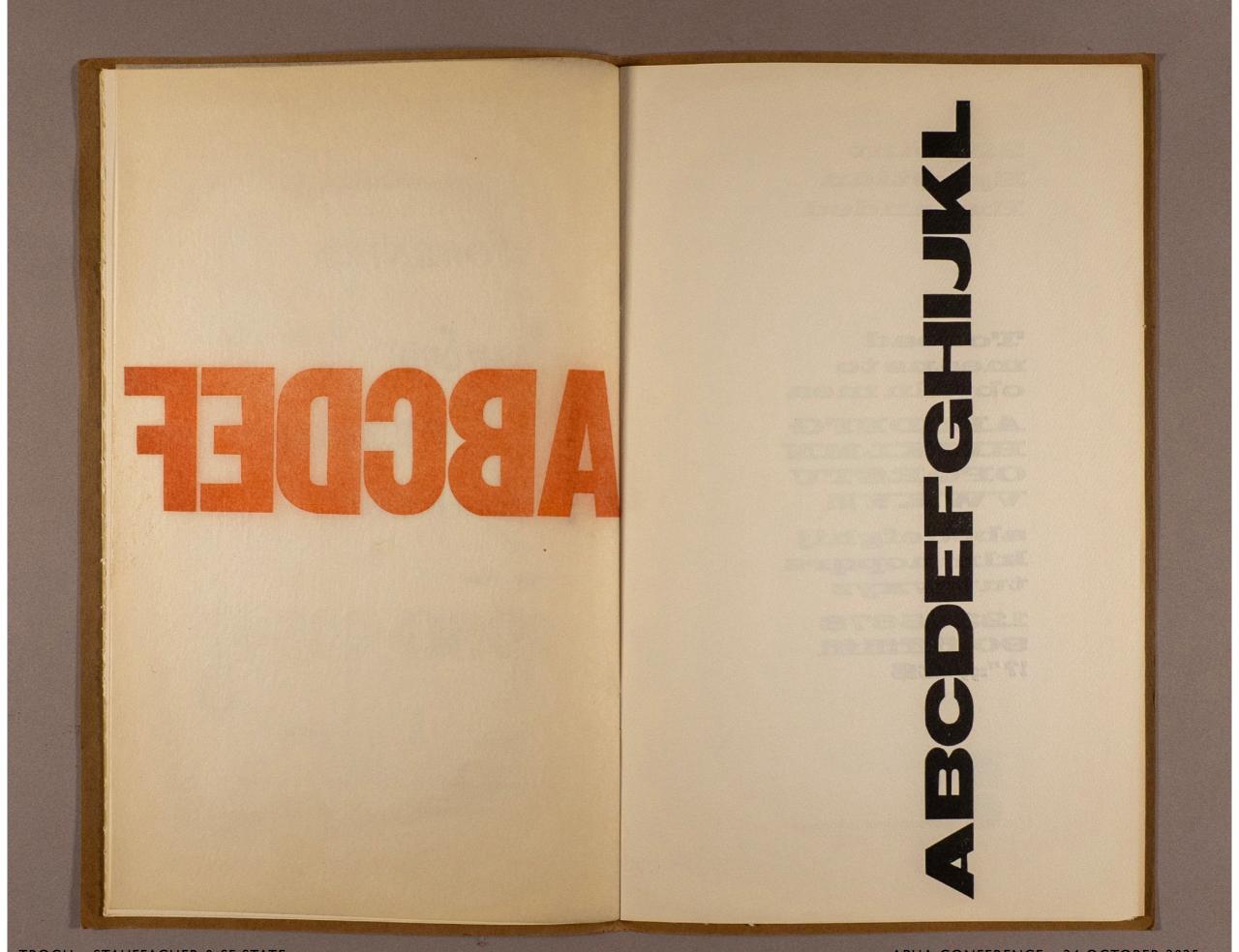
Sapphire Figures

1960-23547

LIBRA Type

Also the complete D. Stempel Janson series from 8 to 36 point in the antiqua and italic.





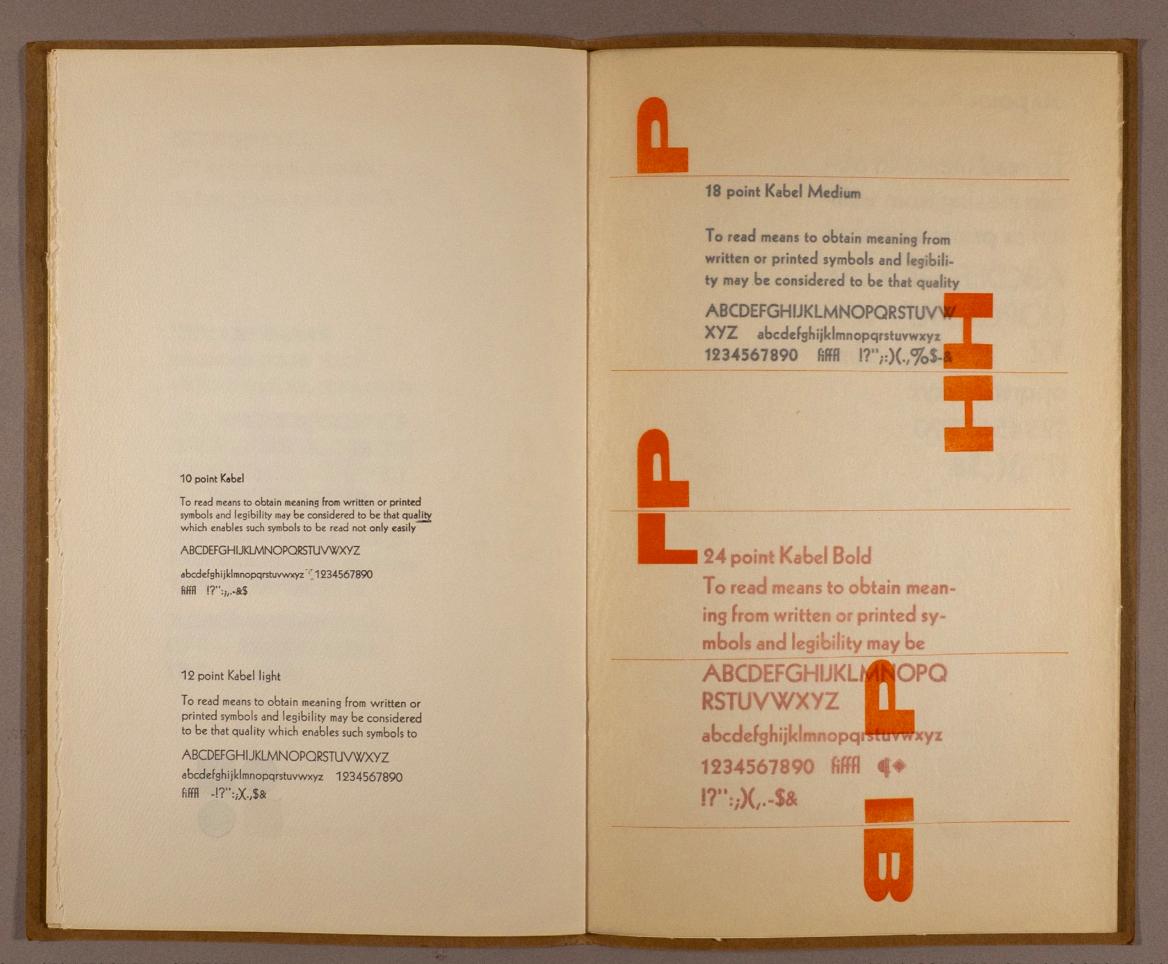
22 point Egyptian Expanded

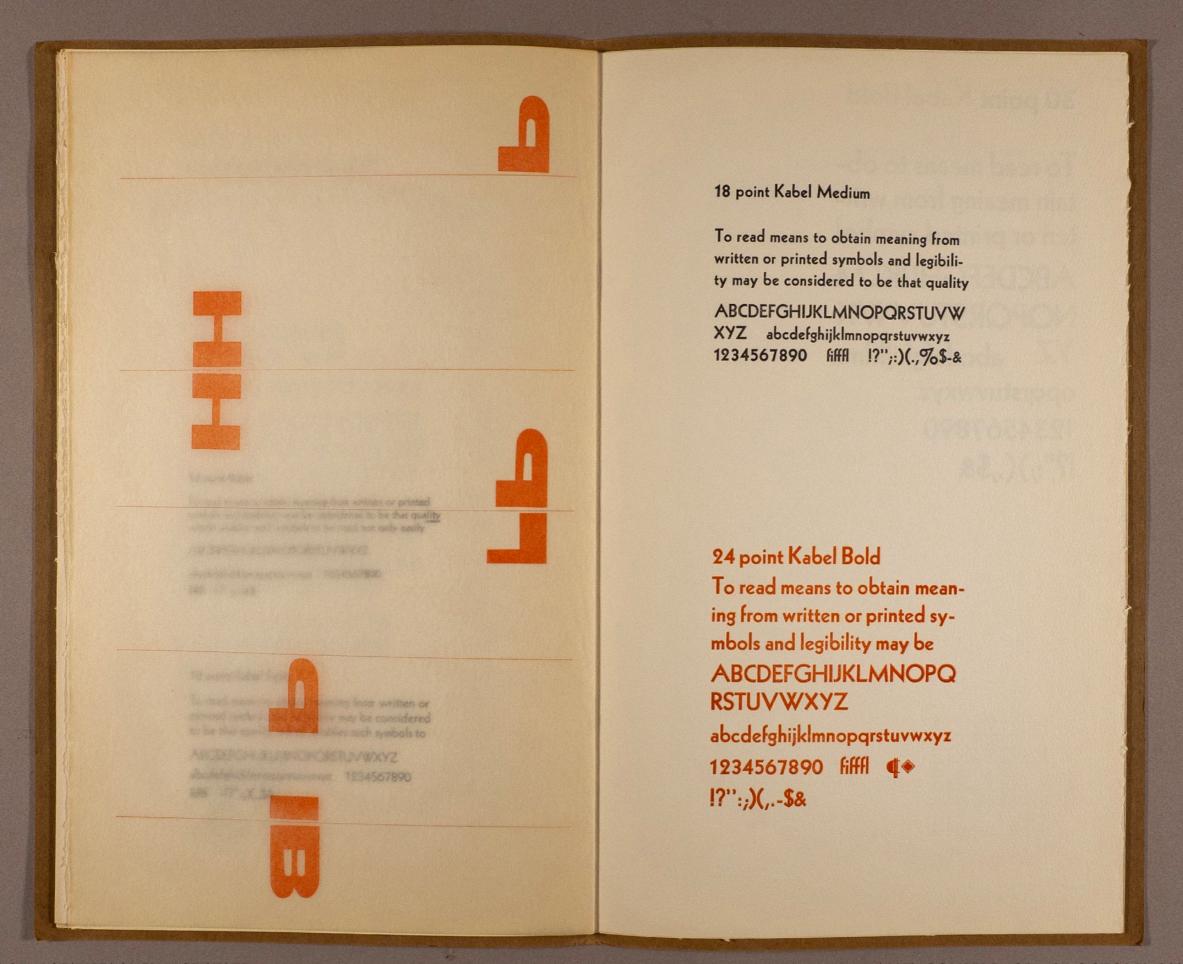
Toread

means to obtain mea ABCDEFG HIJKLMN OPQRSTU VWXYZ abcdefghij klmnopqrs tuvwxyz 12345678 90 fifffiffi !?";,-&\$

(Property of the Department of Architecture)

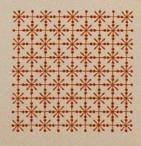


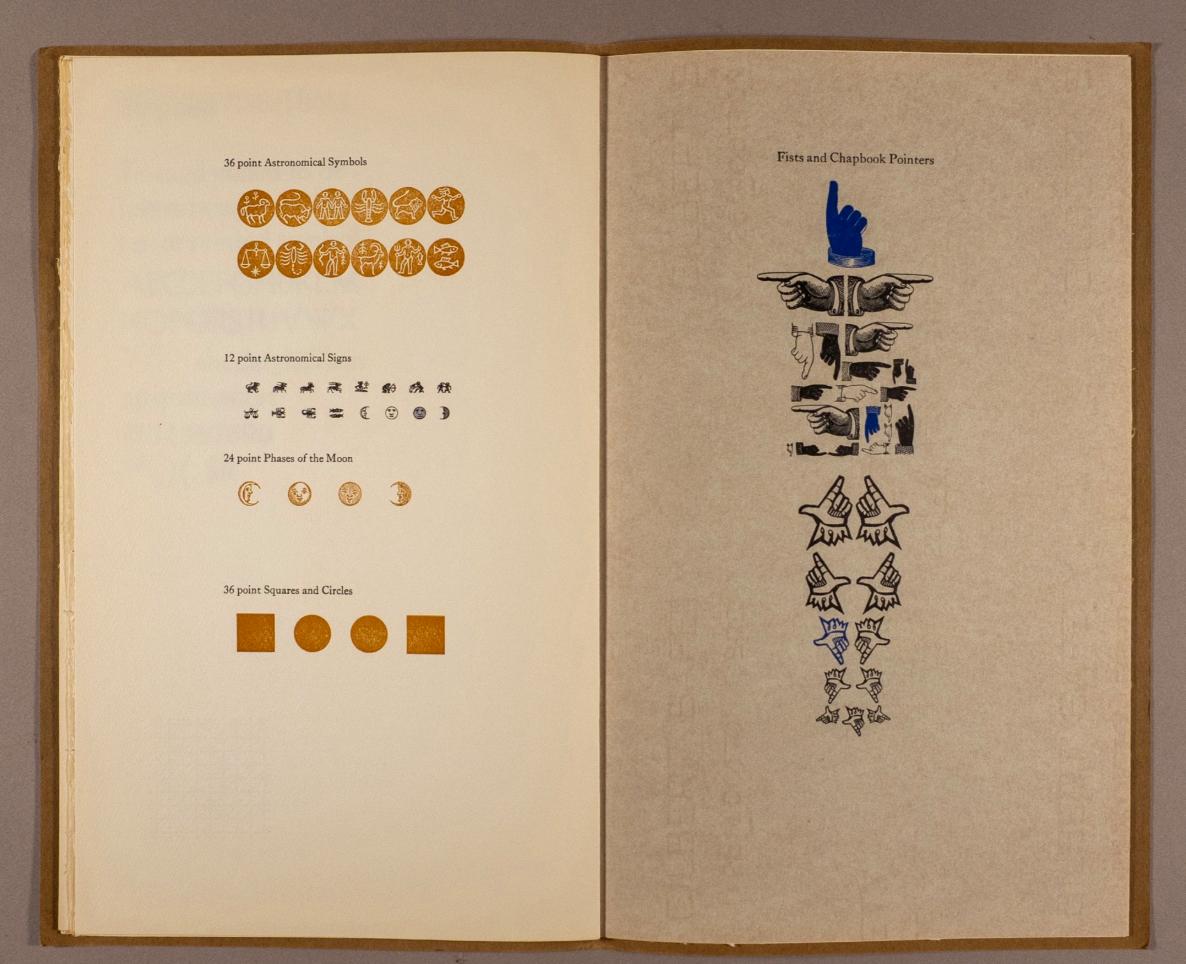




30 point Kabel Bold

To read means to obtain meaing from written or printed symbol ABCDEFGHIJKLM NOPORSTUVWX YZ abcdefghijklmn opqrstuvwxyz 1234567890 !?";)(.,\$&





The Dignity of Man Giovanni Pico Della Mirandola Giovanni Pico della Mirandola (1463-1494) Giovanni Pico della Mirandola (1463-1494)
Italian scholar and philosopher learned in Arabic and Hebrew,
hoped in his works to attain a reconciliation
of all knowledge and religion.
The illustration is from
Cosmographicus Liber
by Peter Bienewitz
1525. TROGU - STAUFFACHER & SF STATE APHA CONFERENCE - 24 OCTOBER 2025

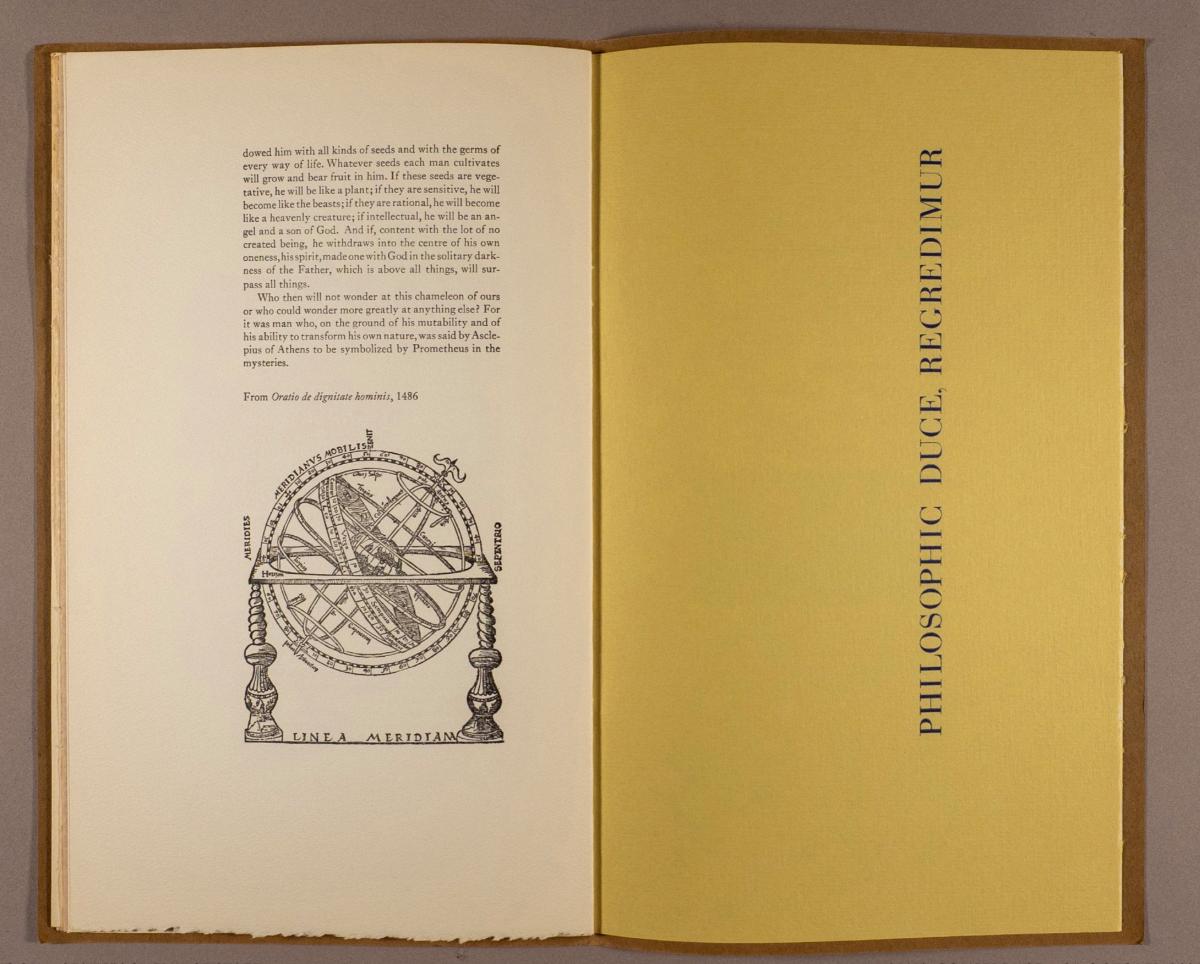
I have read, reverend Fathers, in the works of the Arabs, that when Abdala the Saracen was asked what he regarded as most to be wondered at on the world's stage, so to speak, he answered that there was nothing to be seen more wonderful than man. To this opinion may be added the saying of Hermes [Trismegistus]: "A great miracle, Asclepius, is man." But when I thought about the reason for these statements, I was not satisfied by the many remarkable qualities which were advanced as arguments by many men, that man is the intermediary between creatures, the intimate of higher beings and the king of lower beings, the interpreter of nature by the sharpness of his senses, by the questing curiosity of his reason, & by the light of his intelligence, the interval between enduring eternity and the flow of time, and, as the Persians say, the nuptial bond of the world, & by David's testimony, a little lower than the angels. Great indeed as these attributes are, they are not the principal ones, those, that is, which may rightfully claim the privilege of the highest admiration. For why should we not admire the angels themselves and the most blessed choirs of heaven more? At last I seem to have understood why man is the most fortunate creature and thus worthy of all admiration, and what precisely is the place alloted to him in the universal chain, a place to be envied not only by the beasts, but also by the stars, & the Intelligences beyond this world. It is an incredible and wonderful thing. And why not? For this is the very reason why man is rightly called and considered a great miracle and a truly marvellous creature. But hear what this place is, Fathers, & courteously grant me the favour of listening with friendly ears.

Now the Highest Father, God the Architect, according to the laws of His secret wisdom, built this house of the world, this world which we see, the most sacred temple of His divinity. He adorned the region beyond the heavens with Intelligences, He animated the celestial spheres with eternal souls, & He filled the excrementary and filthy parts of the lower world with a multitude of animals of all kinds. But when His work was finished, the Artisan longed for someone to reflect on the plan of so great a creation, to love its beauty, and to admire its magnitude. When, therefore, everything was completed, as Moses & the *Timaeus* testify, He began at last to consider the creation of man. But among His archetypes there was none from which He could form a new offspring, nor in His treasure houses was there any inheritance

which He might bestow upon His new son, nor in the tribunal seats of the whole world was there a place where this contemplator of the universe might sit. All was now filled out; everything had been apportioned to the highest, the middle, and the lowest orders. But it was not in keeping with the paternal power to fail, as though exhausted, in the last act of creation; it was not in keeping with His wisdom to waver in a matter of necessity through lack of a design; it was not in keeping with His beneficient love that the creature who was to praise the divine liberality with regard to others should be forced to condemn it with respect to himself. Finally the Great Artisan ordained that man, to whom He could give nothing belonging only to himself, should share in common whatever properties had been peculiar to each of the other creatures. He received man, therefore, as a creature of undetermined nature, and placing him in the middle of the universe, said this to him:

"Neither an established place, nor a form belonging to you alone, nor any special function have We given to you, O Adam, and for this reason, that you may have and possess, according to your desire and judgement, whatever place, whatever form, and whatever functions you shall desire. The nature of other creatures, which has been determined, is confined within the bounds prescribed by Us. You, who are confined by no limits, shall determine for yourself your own nature, in accordance with your own free will, in whose hand I have placed you. I have set you at the centre of the world, so that from there you may more easily survey whatever is in the world. We have made you neither heavenly nor earthly, neither mortal nor immortal, so that, more freely & more honourably the moulder and maker of yourself, you may fashion yourself in whatever form you shall prefer. You shall be able to descend among the lower forms of being, which are brute beasts; you shall be able to be reborn out of the judgment of your own soul into the higher beings, which are divine."

O sublime generosity of God the Father! O highest & most wonderful felicity of man! To him it was granted to have what he chooses, to be what he wills. At the moment when they are born, beasts bring with them from their mother's womb, as Lucilius says, whatever they shall possess. From the beginning or soon afterwards, the highest spiritual beings have been what they are to be for all eternity. When man came into life, the Father en-



Reader! lover of books! lover of beaven,

And of that God from whom all things are given,

Who in mysterious Sinai's awful cave

To Man the wondrous art of writing gave:

Again he speaks in thunder and in fire!

Thunder of Thought, & flames of fierce desire:

Even from the depths of Hell his voice I hear

Within the unfathom'd caverns of my Ear.

Therefore I print; nor vain my type shall be:

Heaven, Earth & Hell henceforth shall live in harmony.

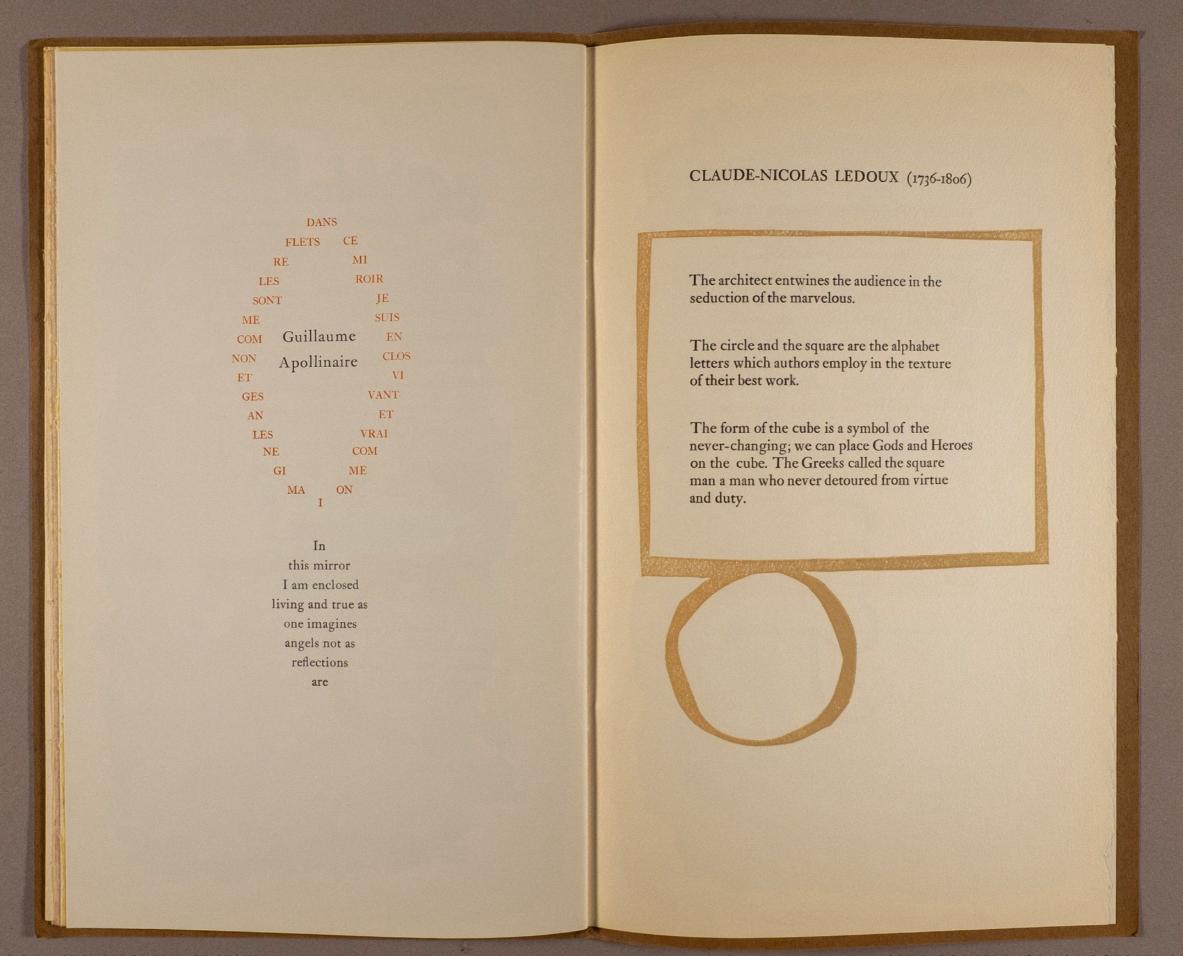
Of the Measure in which

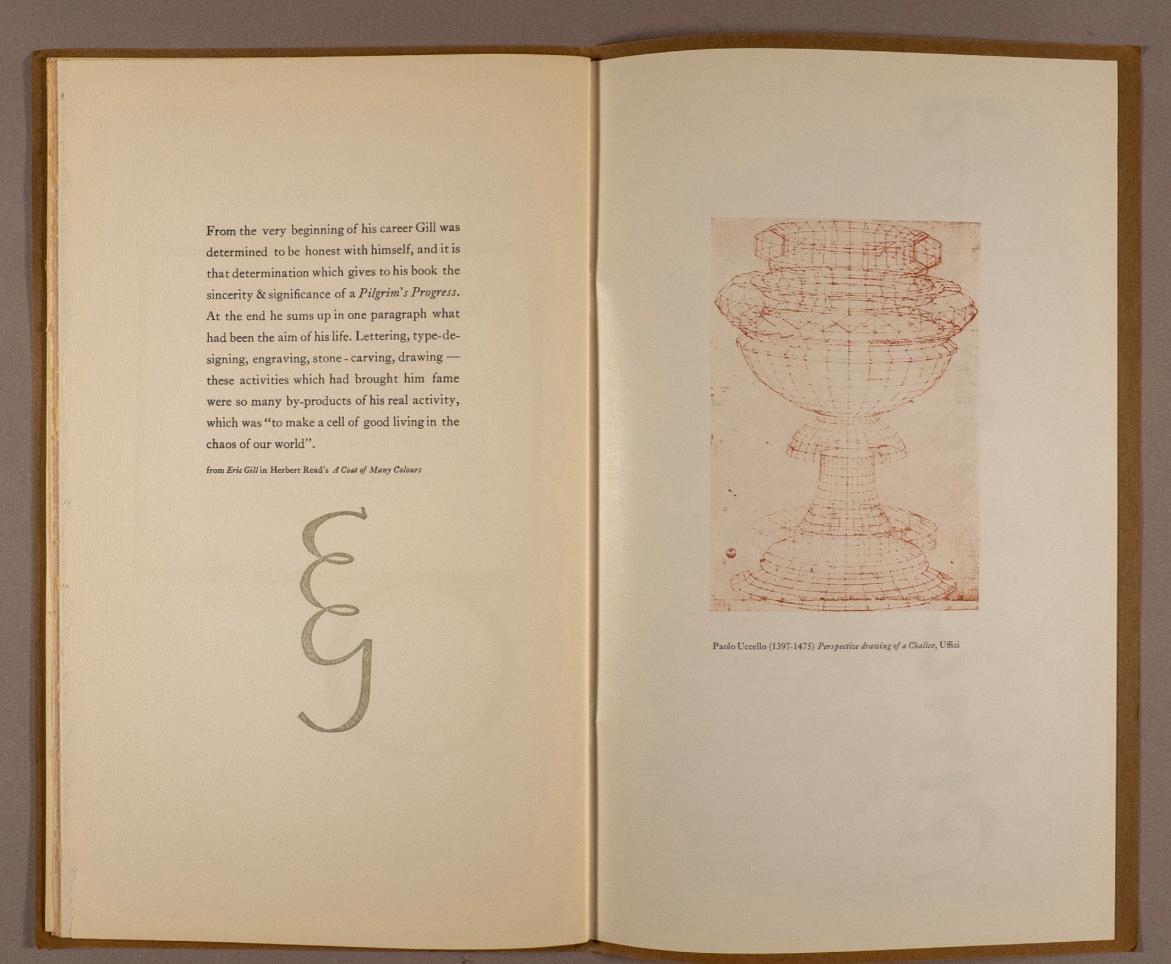
the following Poem is written.

From William Blake's Jerusalem, the opening poem to the Public (1804-20). When we enter the realm of speech and of recorded speech, when we read a book, we enter a world of pure symbolism; we enter a purely and miraculously human world, of which nature knows nothing, can know nothing, that world of man's divine character which Pascal meant when he called him, though but a reed, feeble and easily crushed, yet a thinking reed, which thus transcends the insentient forces which surround him.

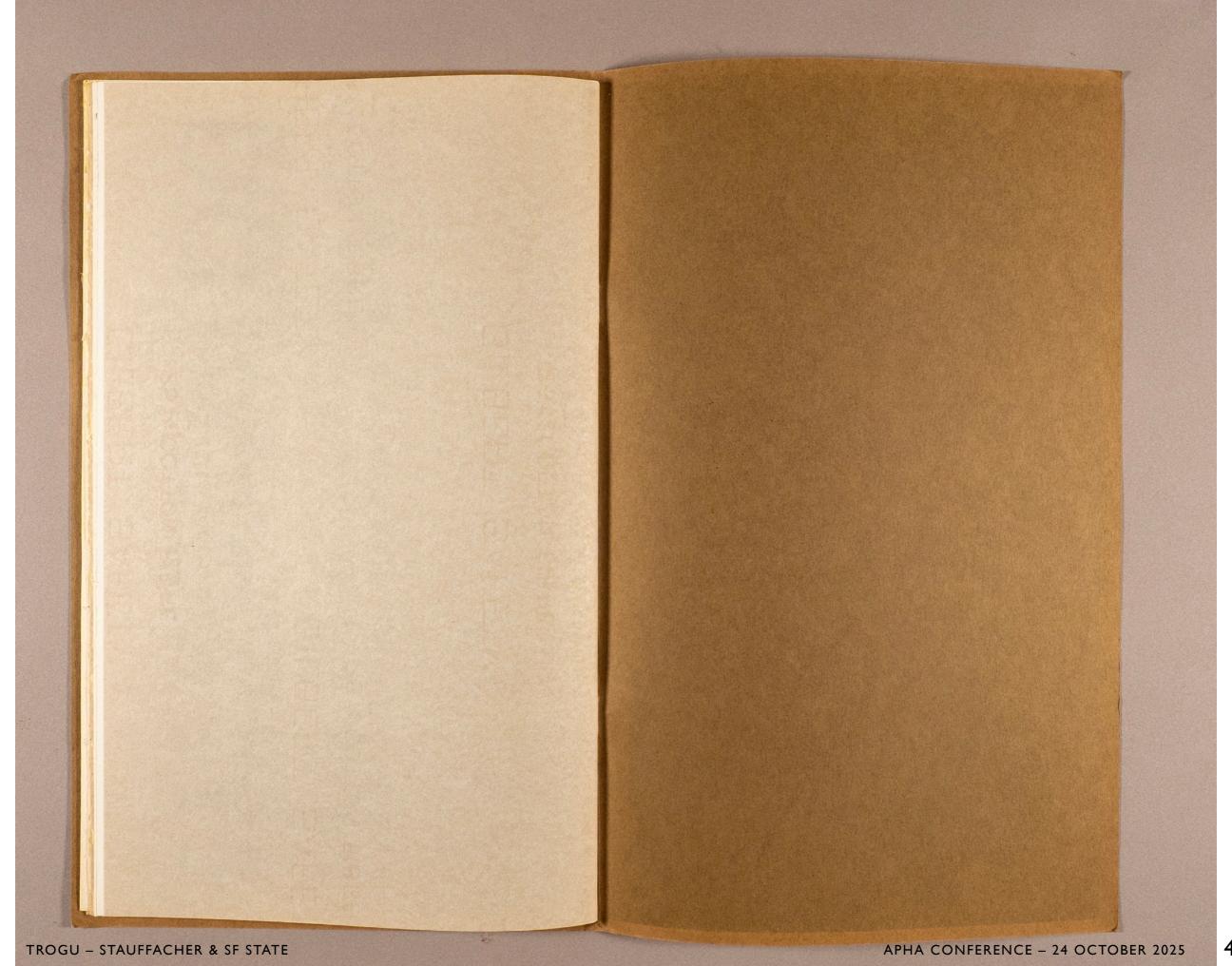


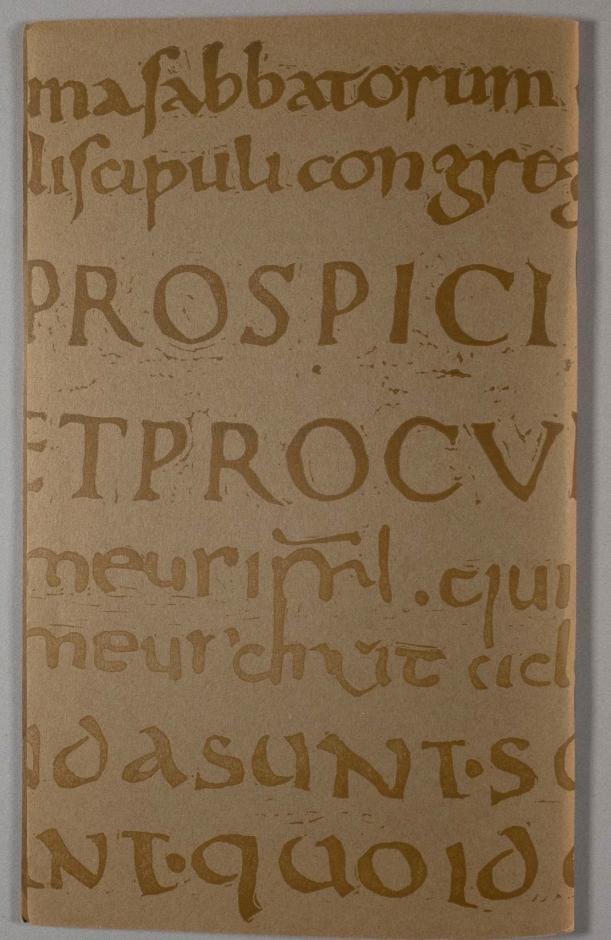
From a speech delivered by Ludwig Lewisohn in 1956 at Brandeis University. The wood engraving is by Lawrence Taylor. Page design by Jack Damer, Mary Lou Botten and Lawrence Taylor.





The letter forms reproduced on the cover and these two pages show some of the developments in writing which are the basis of our present-day type faces. On the cover, from top to bottom, are represented: the Carolingian Miniscule (8th Century), the Square Capital (3rd-4th Century), the Half-uncial (5th-6th Century), and the Uncial (3rd-5th Century). On these pages are represented the Roman Semi-cursive (7th Century) and the Square Capital (3rd-4th Century). The linoleum cuts of these specimens were done by Maggie Lee, Mary Lou Botten, Lawrence Taylor, Frank Mahood and Esther Malabel,





Word Spacing 1963

The configuration of typographic word spacing

The idea of this short manual on word spacing is to give the students of typography certain logical rules by which he can understand the proper groupings of printing types — the space relationship between words, letters, and characters. We can say that our concern in these rules is to convey the author's message as effortlessly as possible.

Out of these basic rules, comes the grand plan in the typographic design itself. These many spatial pauses, transmit a true configuration and rhythm to the proper readability of print.

Jack Werner Stauffacher Director of the New Laboratory Press Different versions of word spacing

12 point Janson-Antiqua with 2 point leading. 4em spacing used as norm. The beginning or ending of the letters v w y have a diagonal direction that extends the space; a comma separates in like fashion; reduce to 5em space.

No spacing used. Certain groups of letters have closed or open space.

3em space. The confluence of the words on the horizontal line is broken into separate word groups. Poor spacing.

Note: Black-rules indicate the variation between 4em and 3em space.

4em space. Unjustified right margin. Spacing between words can always be uniform. At this meridian of thought, the rebel thus rejects divinity in order to share in the struggles and destiny of all men. We shall choose Ithaca, the faithful land, frugal and audacious thought, lucid action, and the generosity of the man who understands.

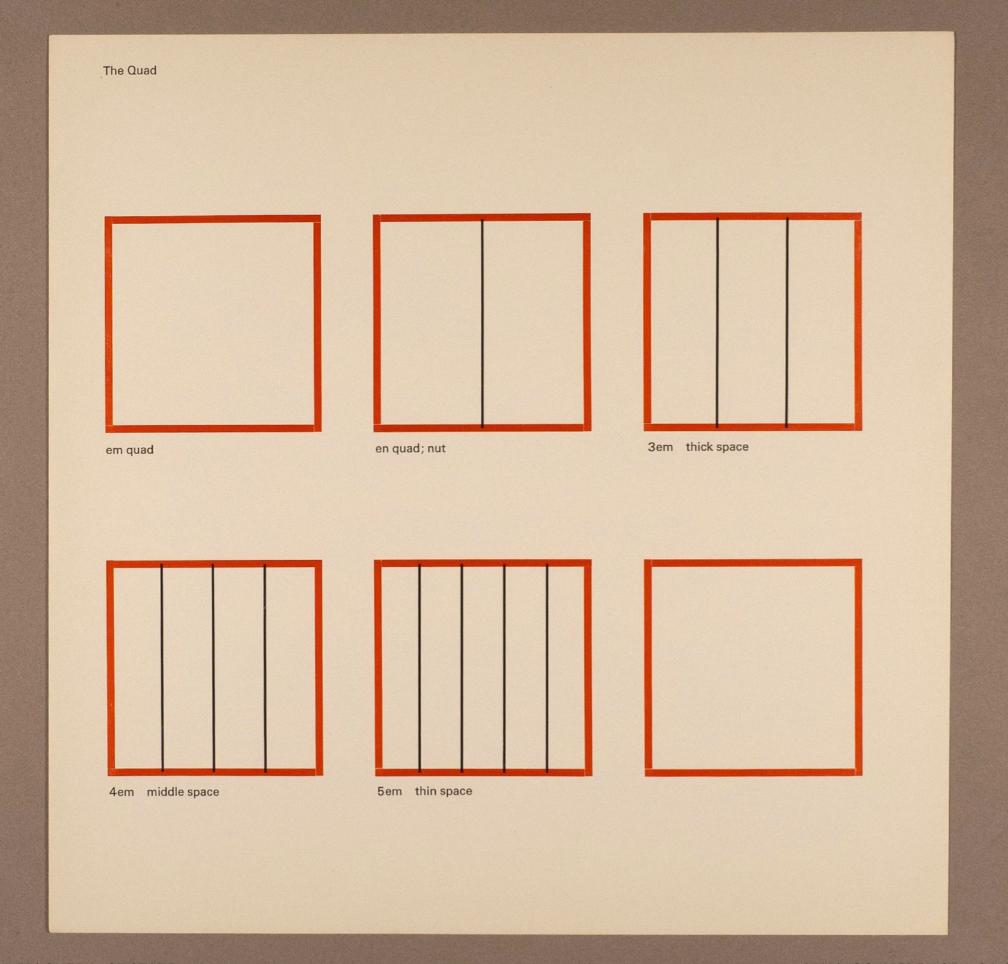
Atthismeridianofthought, therebelthus rejects divinity in order to share in the struggles and destiny of men. We shall

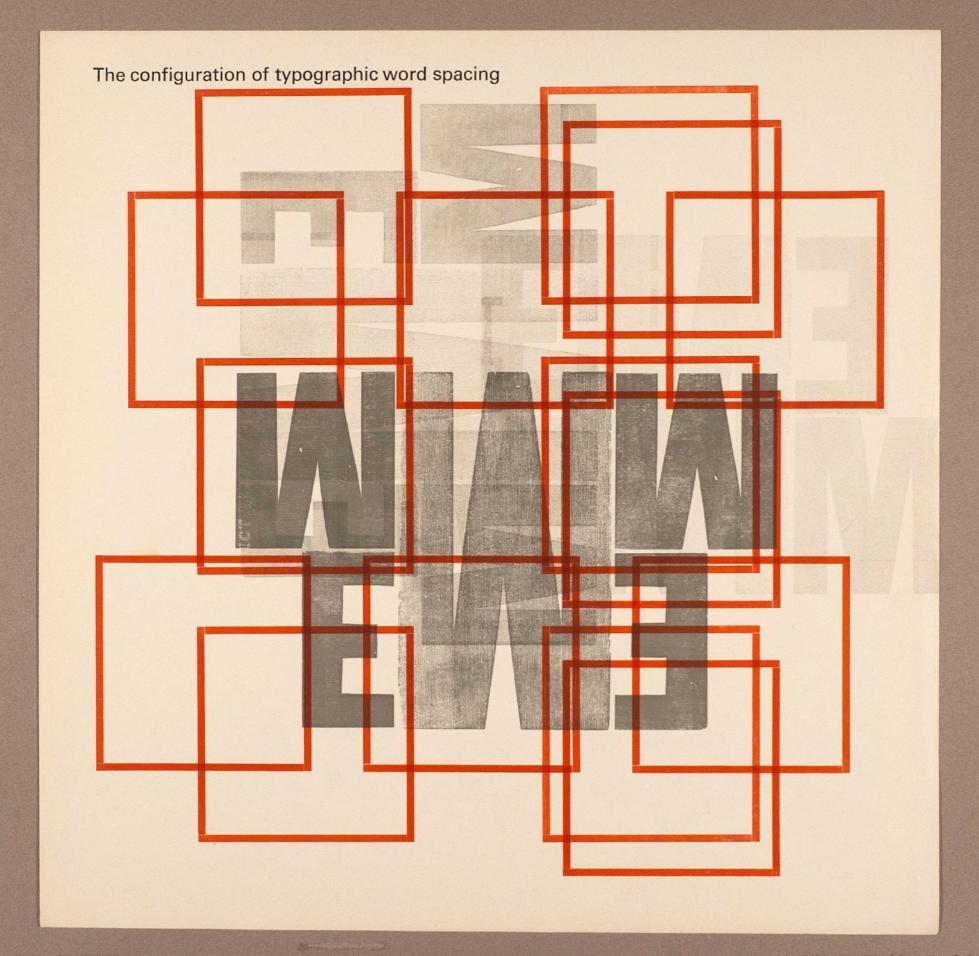
At this meridian of thought, the rebel thus rejects divinity in order to share in the struggles and destiny of all men. We shall choose Ithaca, the faithful land, frugal and audacious thought, lucid action, and the generosity of the man

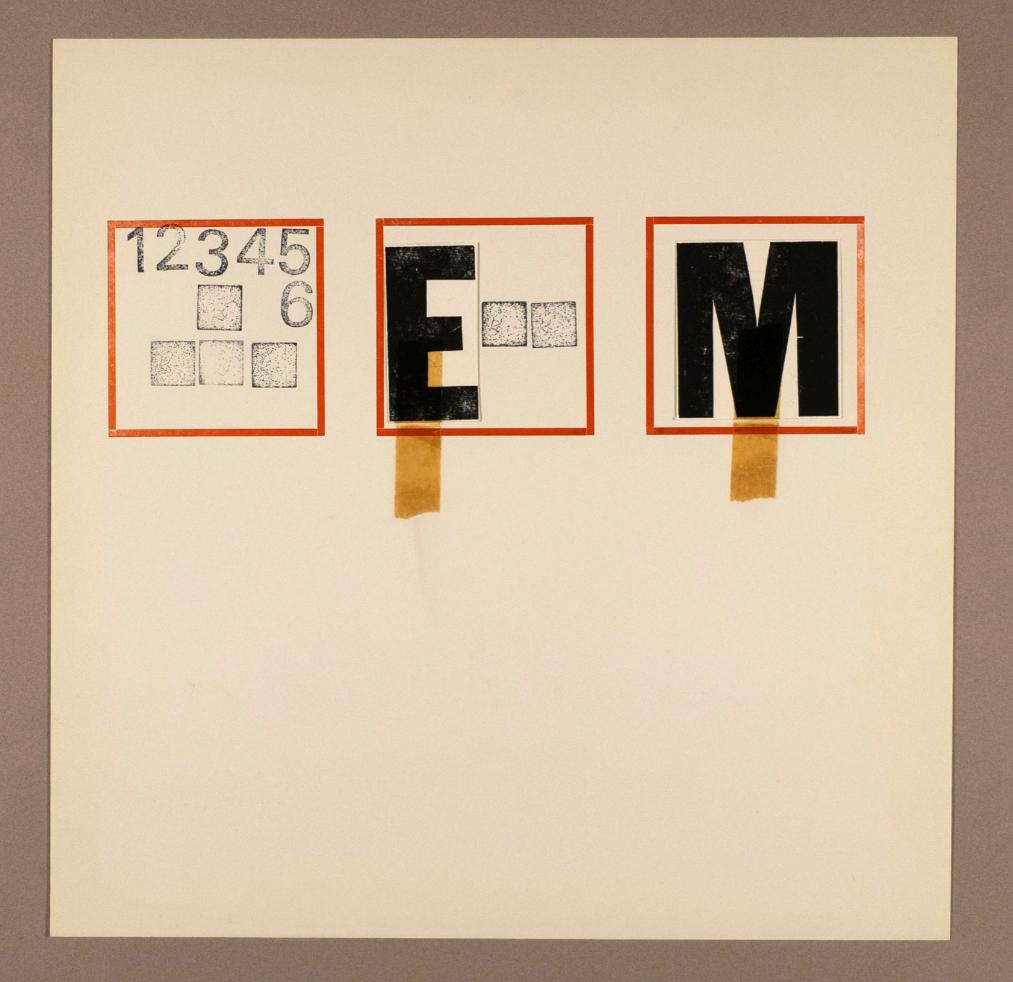
Atthismeridianofthought, the rebelthus rejects divinity in order to share in the struggles and destiny of all men.

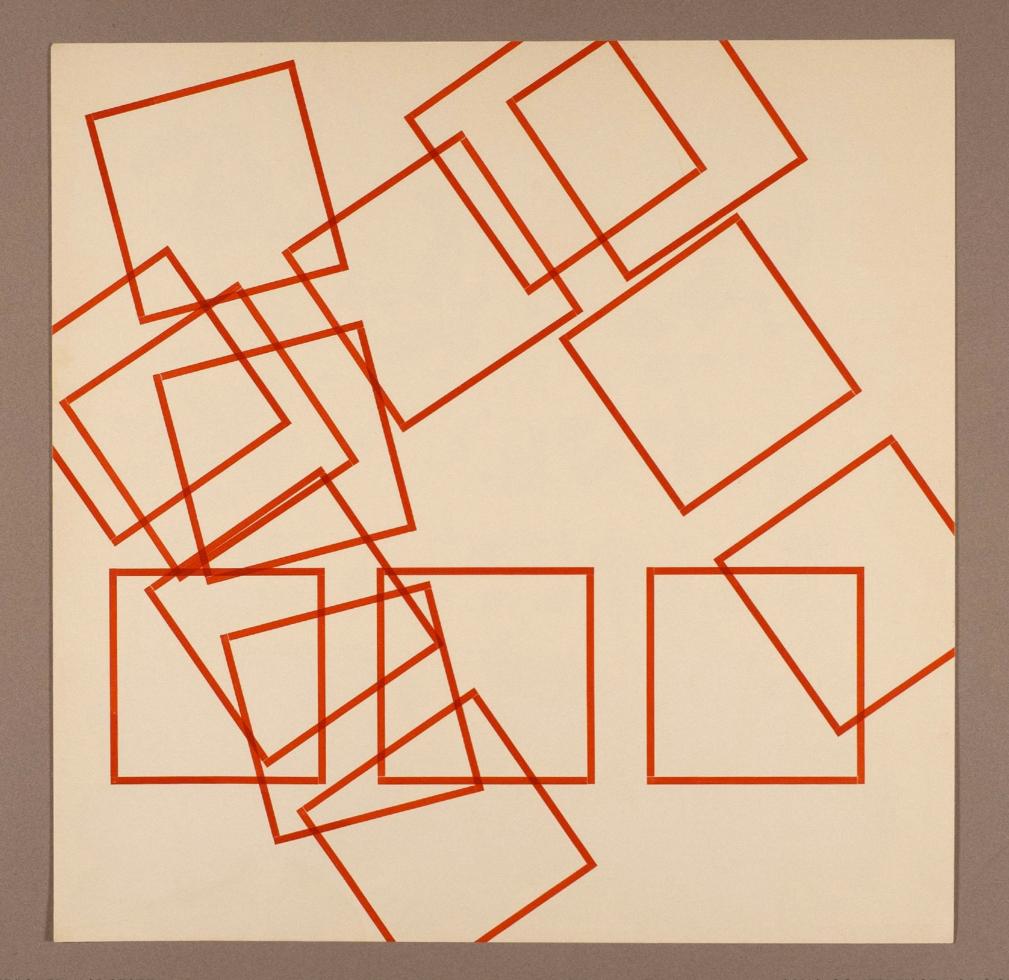
At this meridian of thought, the rebel thus rejects divinity in order to share in the struggles and destiny of all men. We shall choose Ithaca, the faithful land, frugal and audacious thought, lucid action, and the generosity of the man who un-

26 pica line









Hunt Roman: The Birth of a Type 1965

HUNT ROMAN: The Birth of a Type Commentary and Notes by Hermann Zapf and Jack Werner Stauffacher Foreword by George H. M. Lawrence The Pittsburgh Bibliophiles Pittsburgh Pennsylvania 1965

design, who works as an artist with his press, types, inks, and papers, as does a painter with his canvass, brushes, and pigments, and who, with aesthetic sensitivity, devotes patient care on those details that pass unnoticed in a work of perfection but, when denied, stand out glaringly in lesser works. When placing him among the masters of craftsmanship and fine printing, one is reminded of Porter Garnett's statement that «craftsmanship is the patient, discriminating, and knowing application of instinctive taste.» And third, there is Hermann Zapf; a man held by many to be without peer among contemporary type designers and typographers; a man who envisions and creates poetry in a page of type, whose spirit chafes when fettered by mundane restrictions, and who so many times has demonstrated that rare capacity to create in letters and combinations of letters the perfect accompaniment to the text they present.

It is remarkably fortunate that there should be a meeting, a convergence, of the ideals of these three persons – each a titan in a different way.

Through Mrs. Hunt's appreciation for beauty and her insistence on quality,

augmented in no inconsiderable degree by the encouragement and support of her devoted husband, it was only natural that in her home city of Pittsburgh she should meet Jack Stauffacher after his arrival here, and should sense immediately that here was a man capable of carrying on the Porter Garnett tradition. Through her I – a tyro in these areas – was early introduced to him, and in a quiet way was quickly given to understand by her to whom I should go for guidance in matters typographical. The admixture of Hermann Zapf was an inevitable consequence, for just prior to this he had endeared himself to Mrs. Hunt who had met him a year earlier, when he was a visiting professor at Carnegie Tech.

Hermann Zapf and Jack Stauffacher have recounted, in the pages that follow, the story of the conception of Hunt Roman. With catalytic activity from Jack Stauffacher, the embryonic idea took form on the drafting table in Frankfurt, and one day the «smoke proofs» arrived. Meanwhile, with encouragement from Alfred Hunt, the eldest son of the Hunt family, it was demonstrated to his father that underwriting the design of a new typeface to accompany

8

,

LITTERA SCRIPTA MANET VOLAT IRREVOCABILE VERBUM

9

Writing abides, the spoken word takes wing and cannot be recalled.

18 point Hunt Roman

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

ÆŒÇ&Th

¶ abcdefghijklmnopqrstuvwxyz

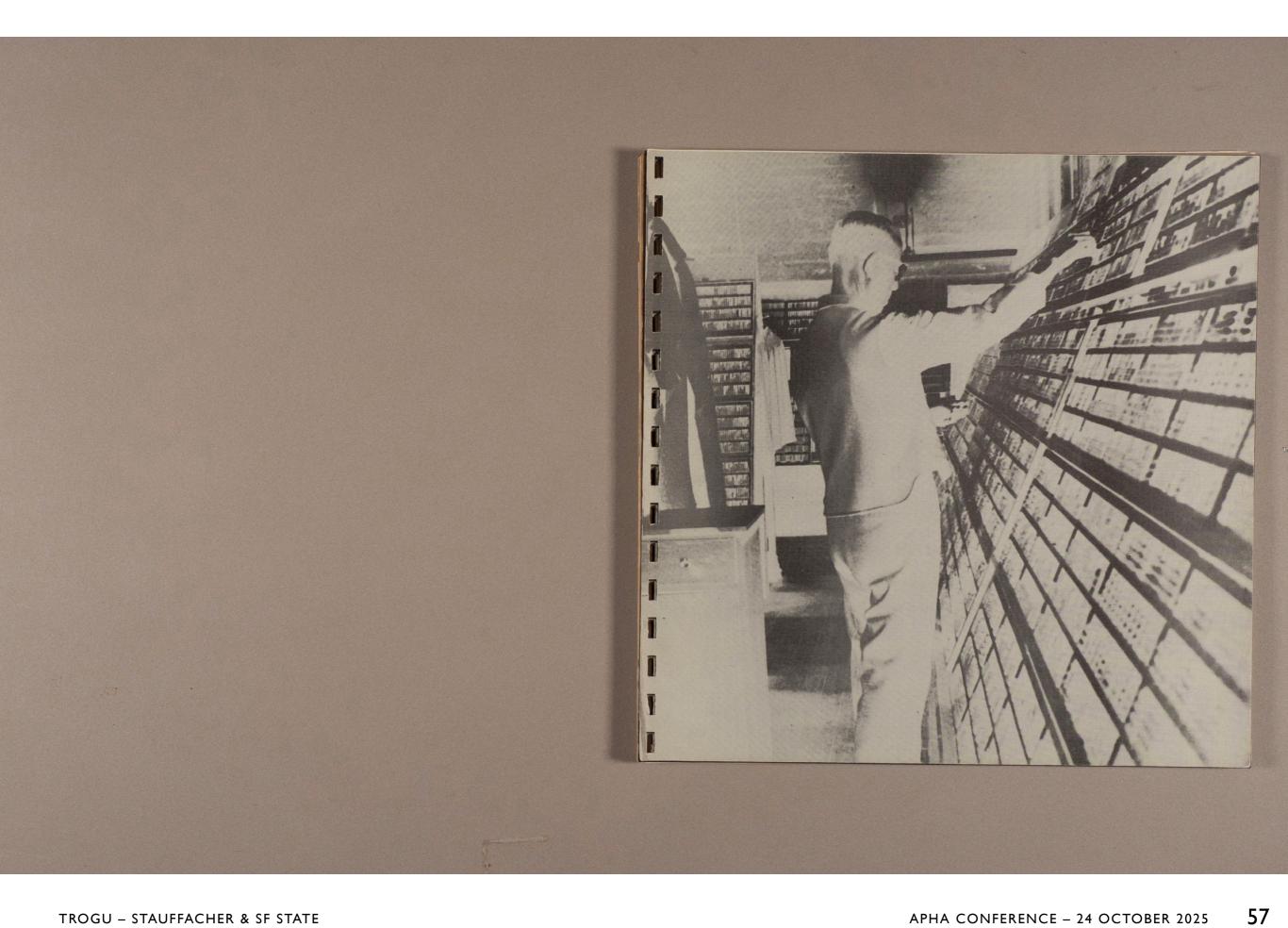
\$1234567890 çæœ.,;;!?--«» fiflff âóèñüï

Letter-forms give the metaphor wings.

24 point Hunt Roman ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ ÆŒÇ&Th ¶ abcdefghijklmnopqrstuvwxyz \$1234567890 çæœ.,:;!?·-«» fiflff âóèñüï

1964–1968 SAN FRANCISCO ART INSTITUTE

A Specimen Book of Type Faces
Typographic
Workshop 17
1965



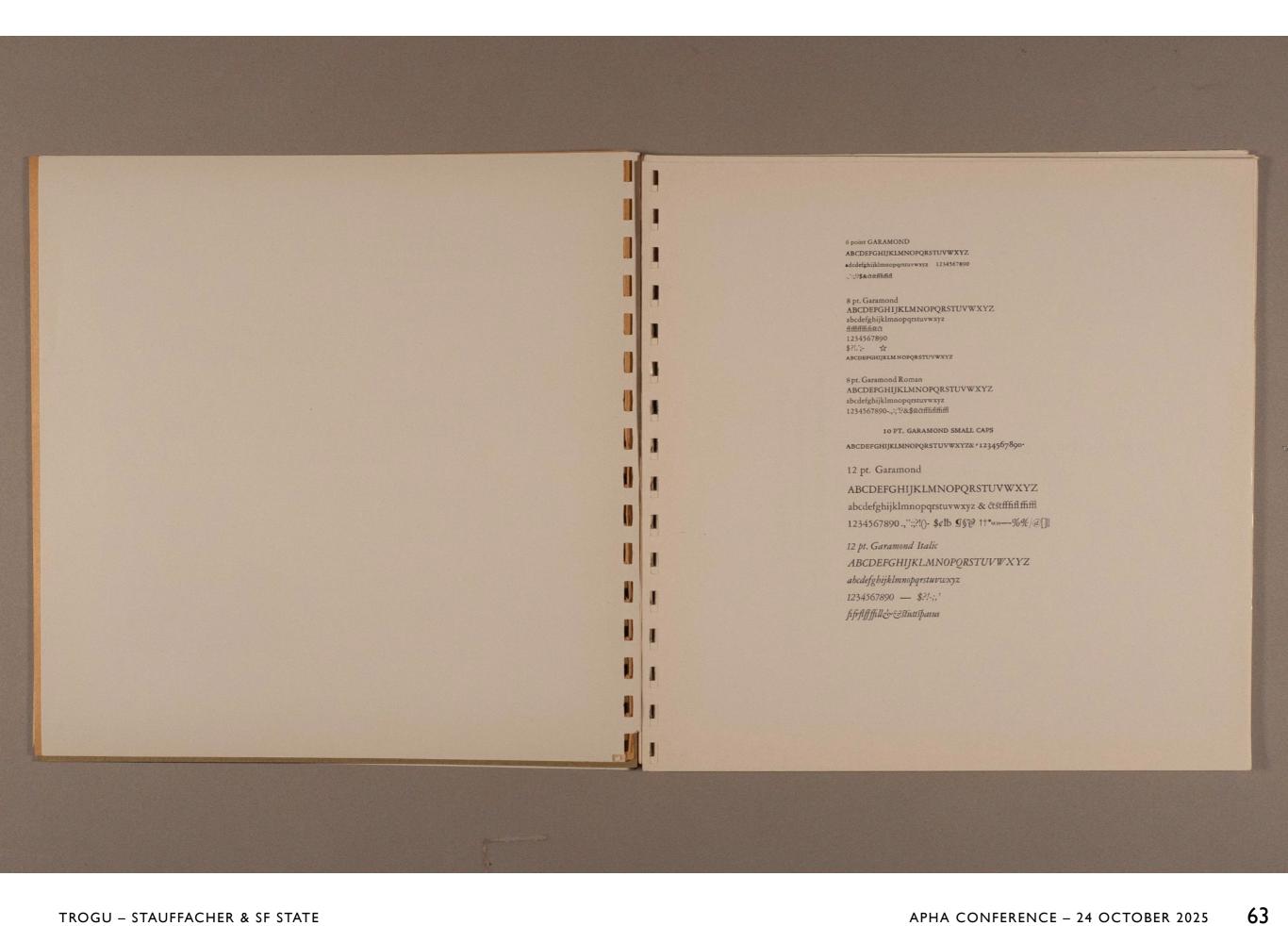






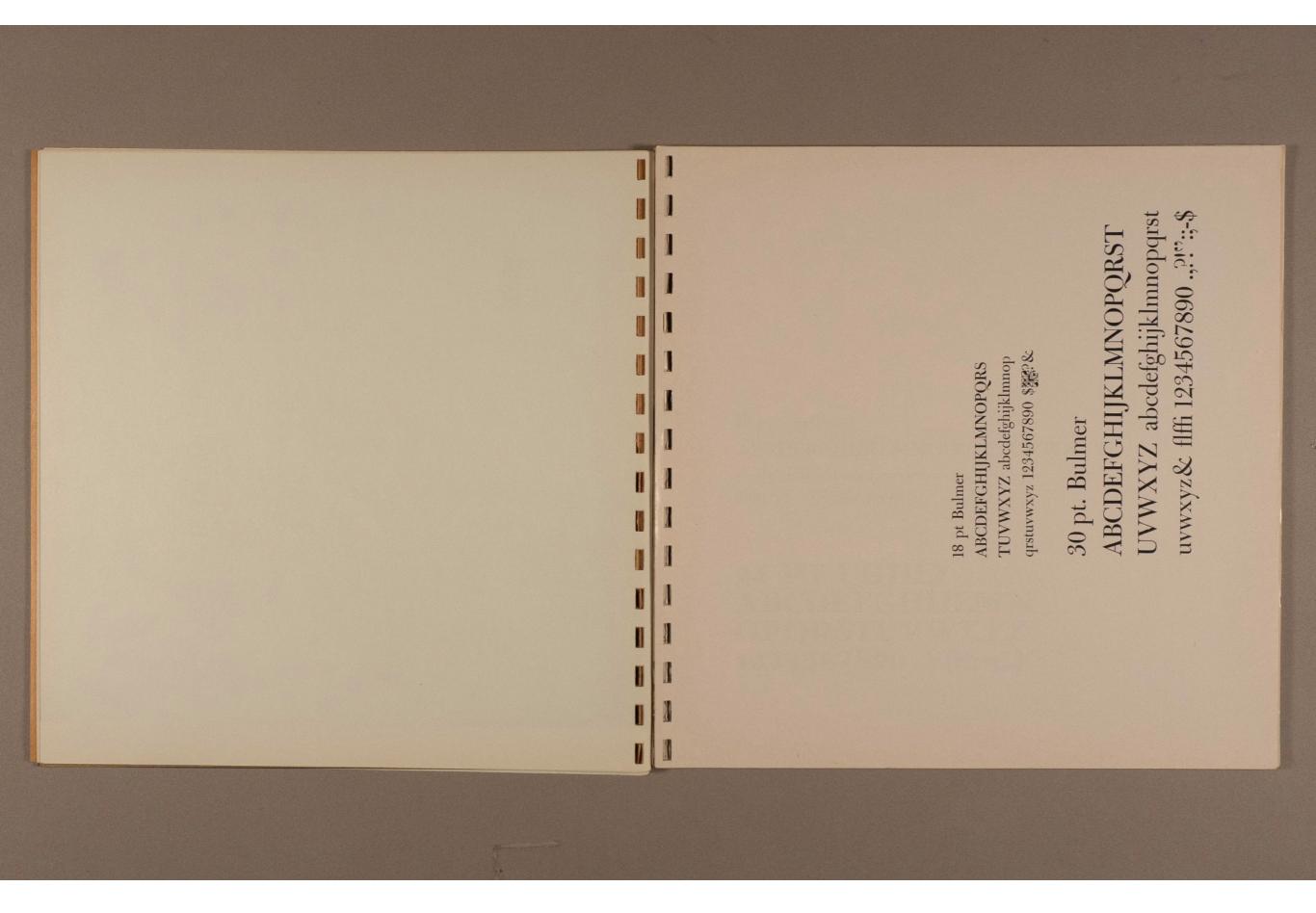


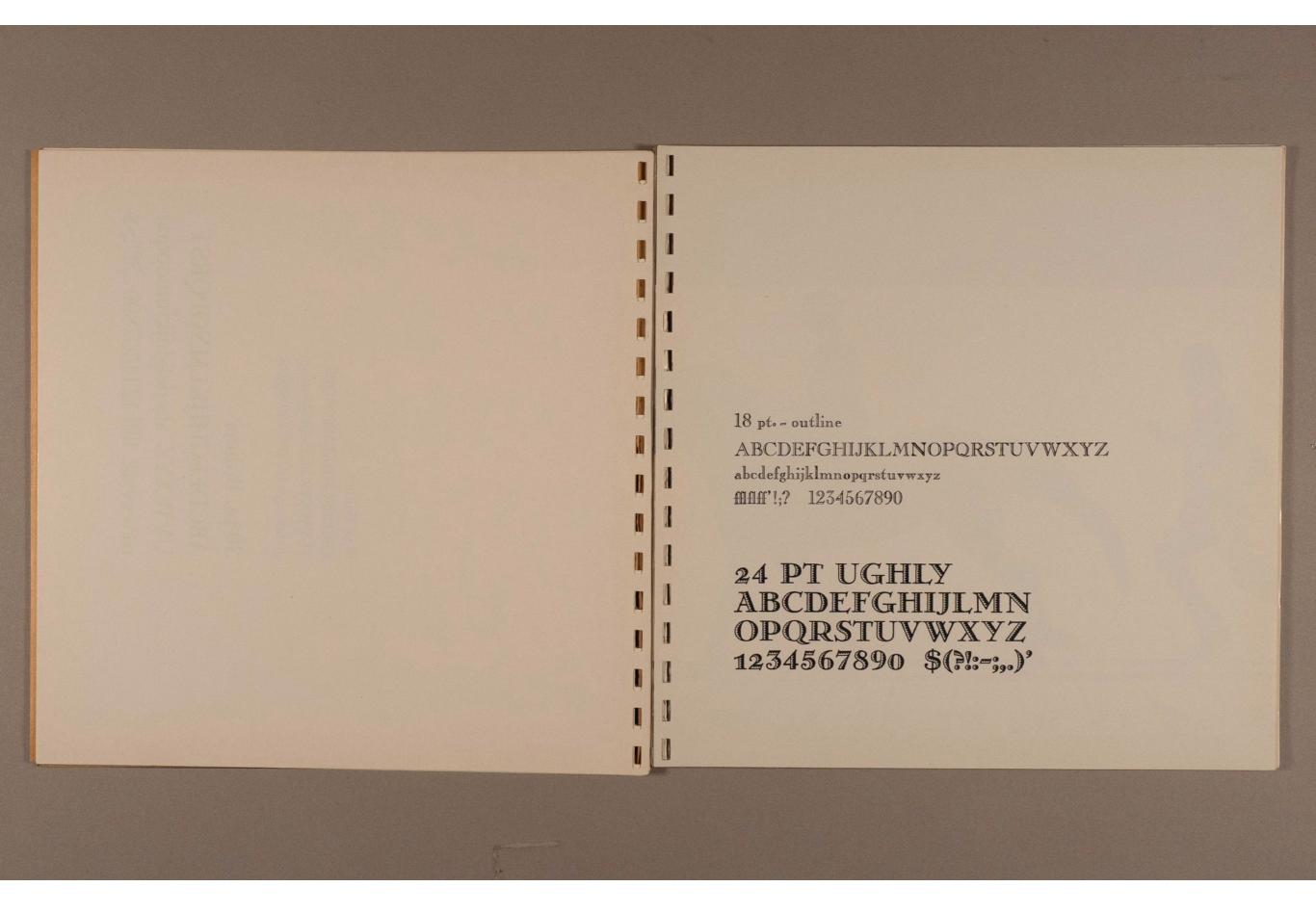




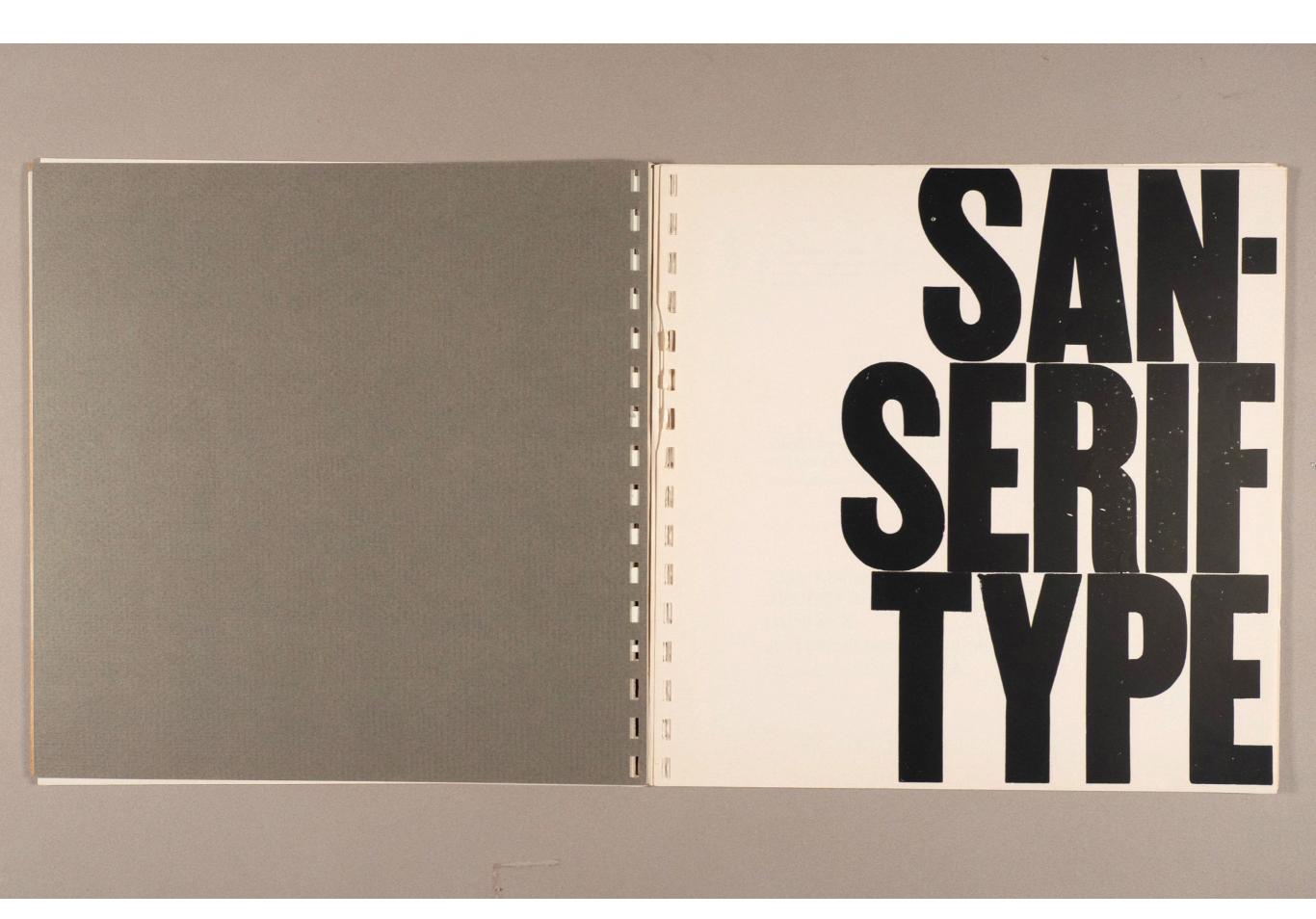


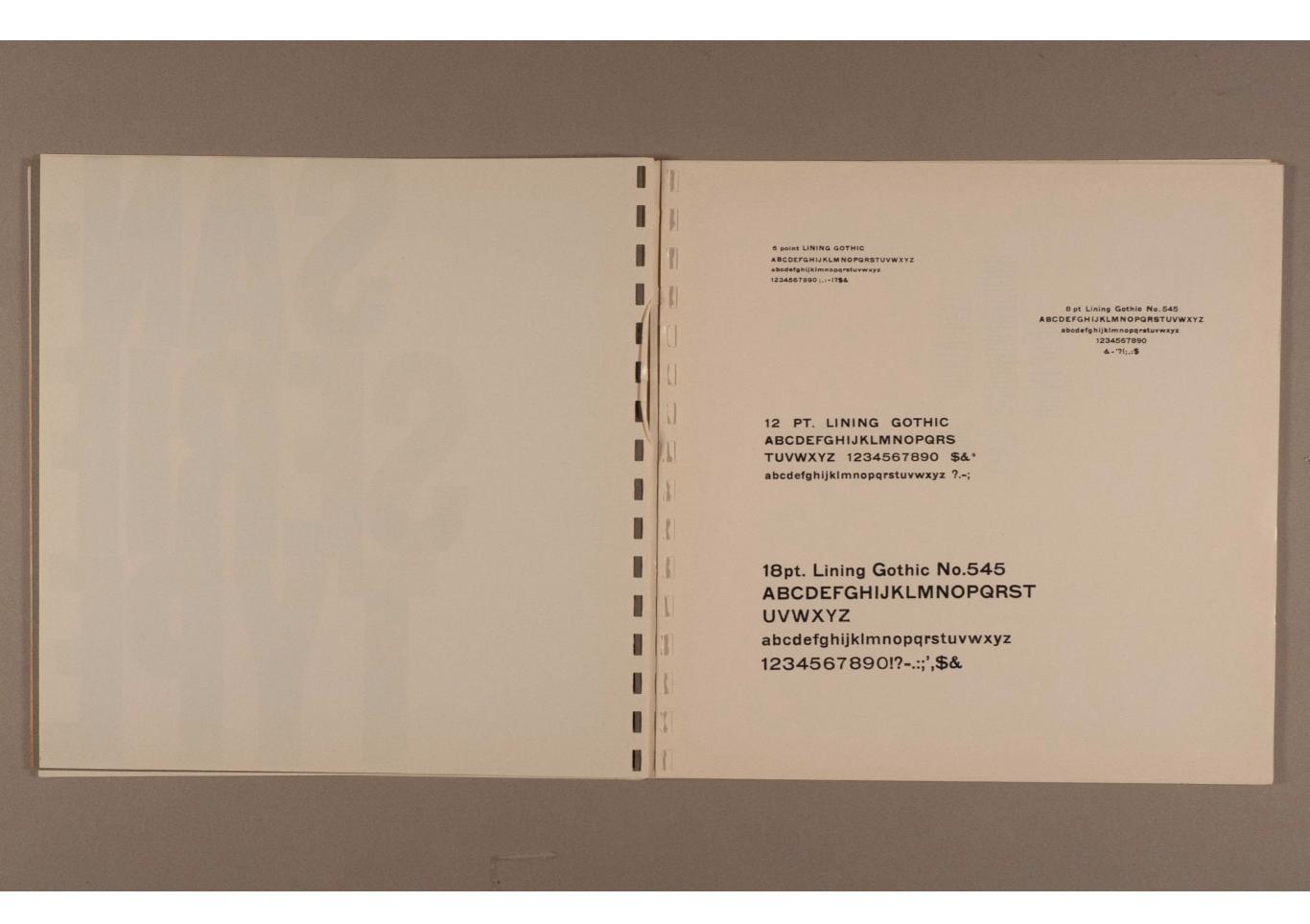




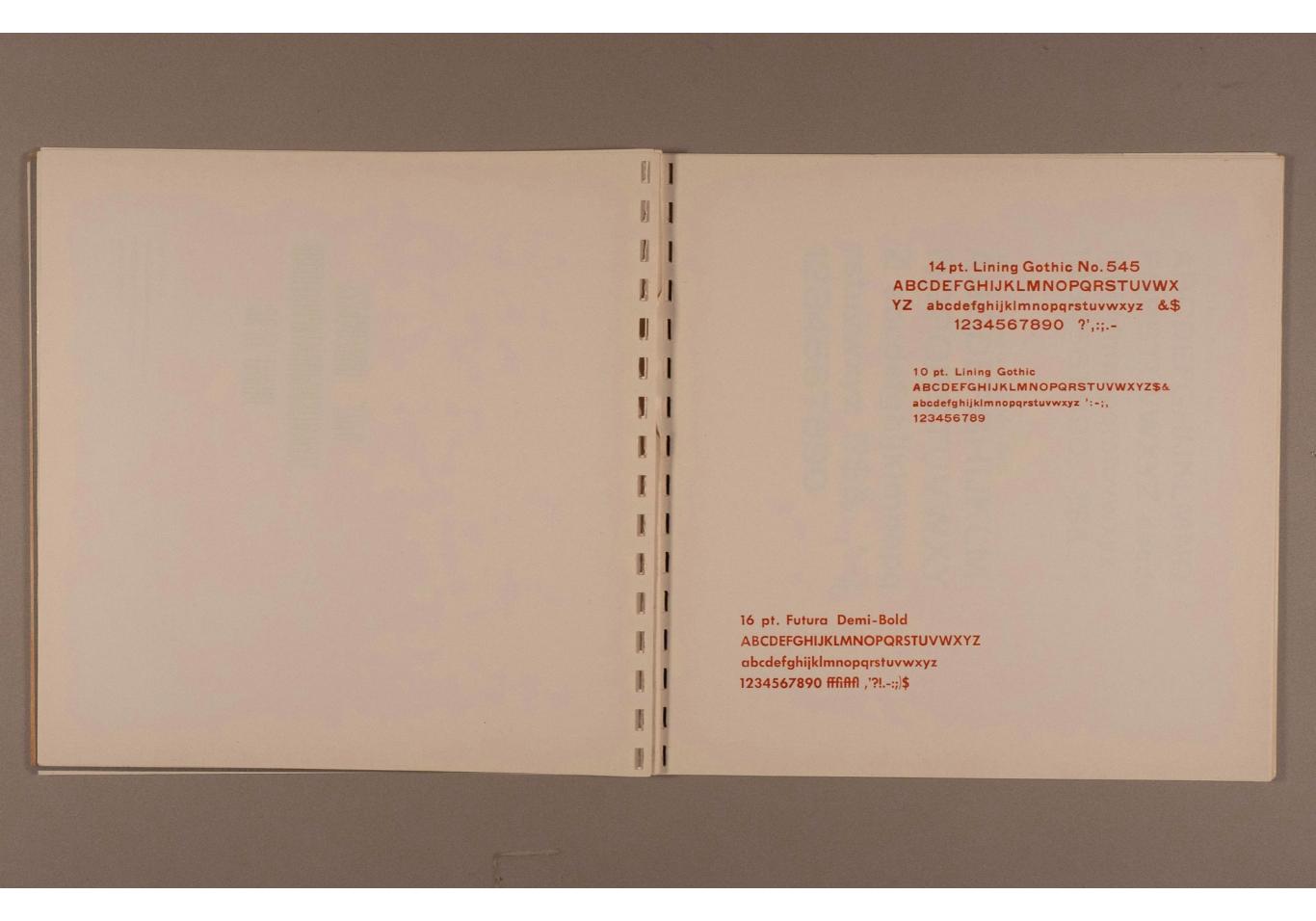






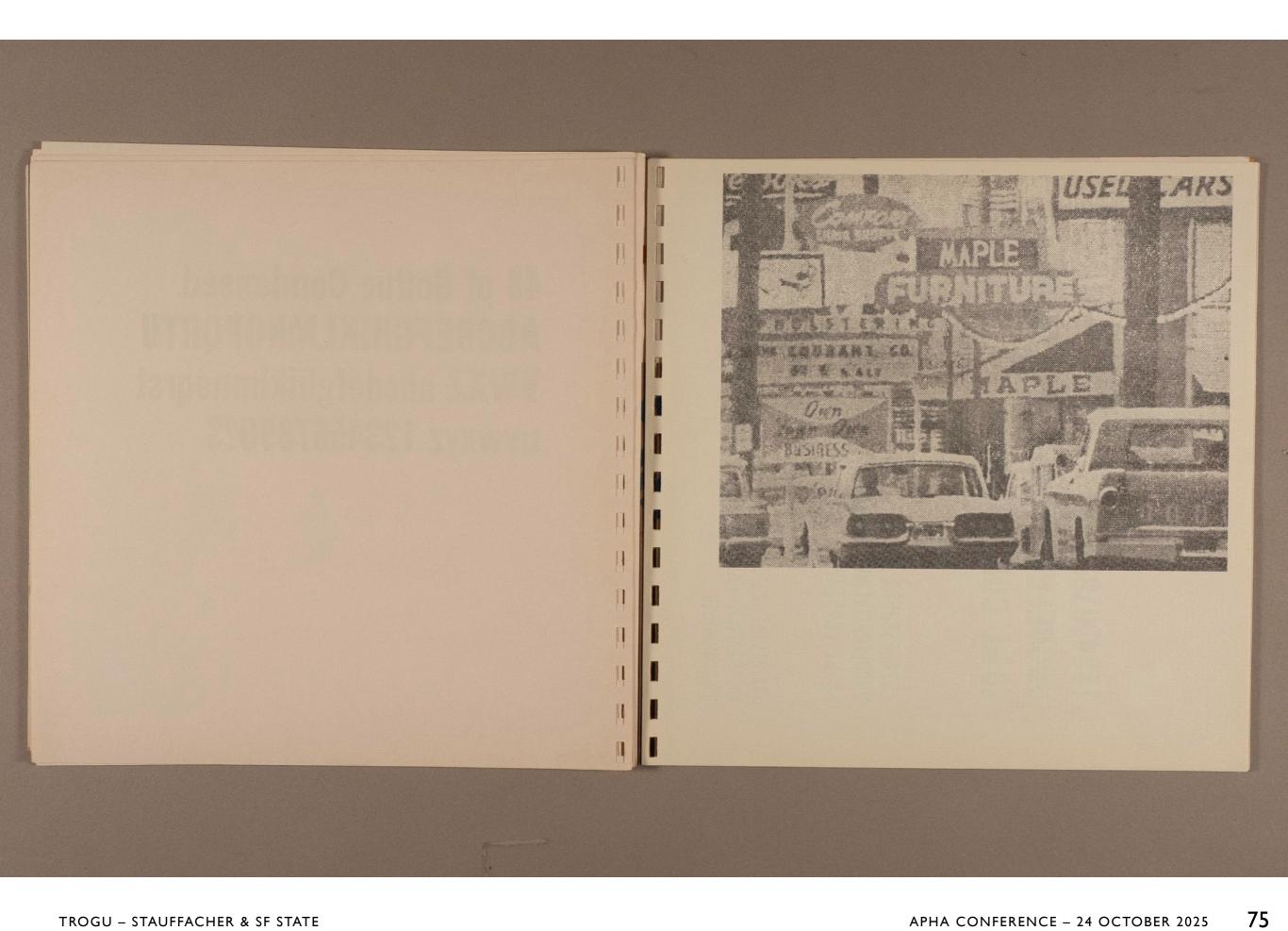


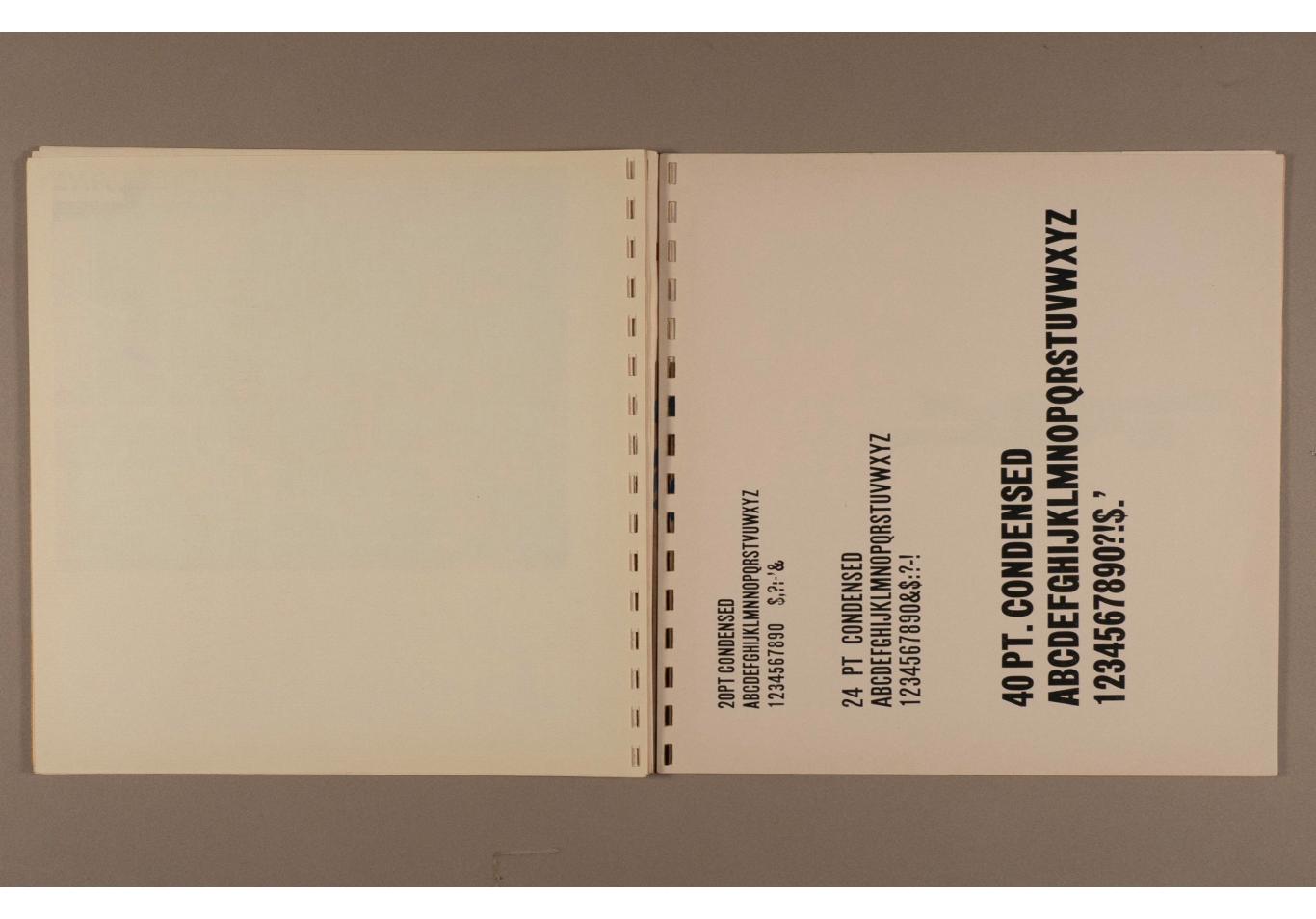




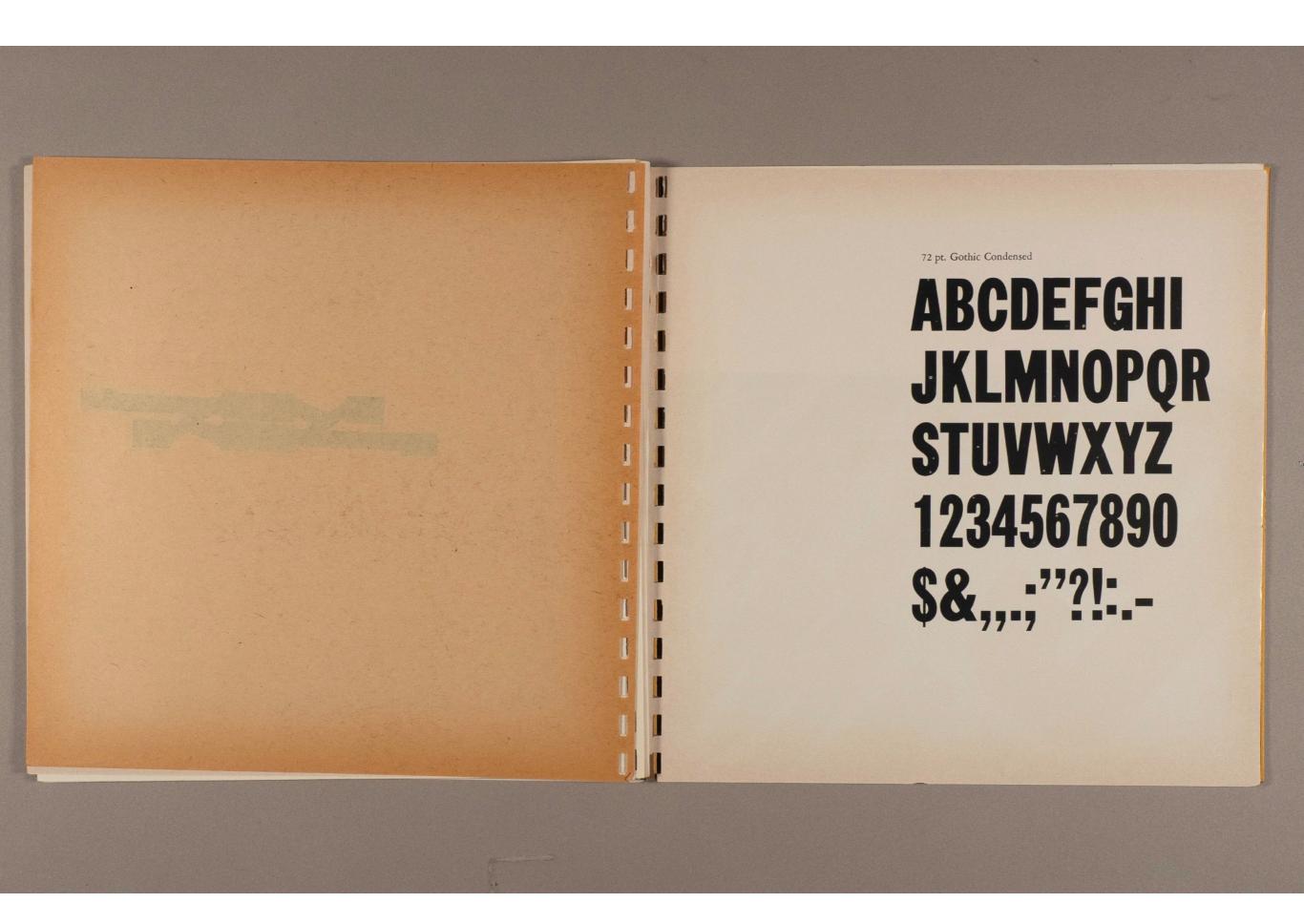










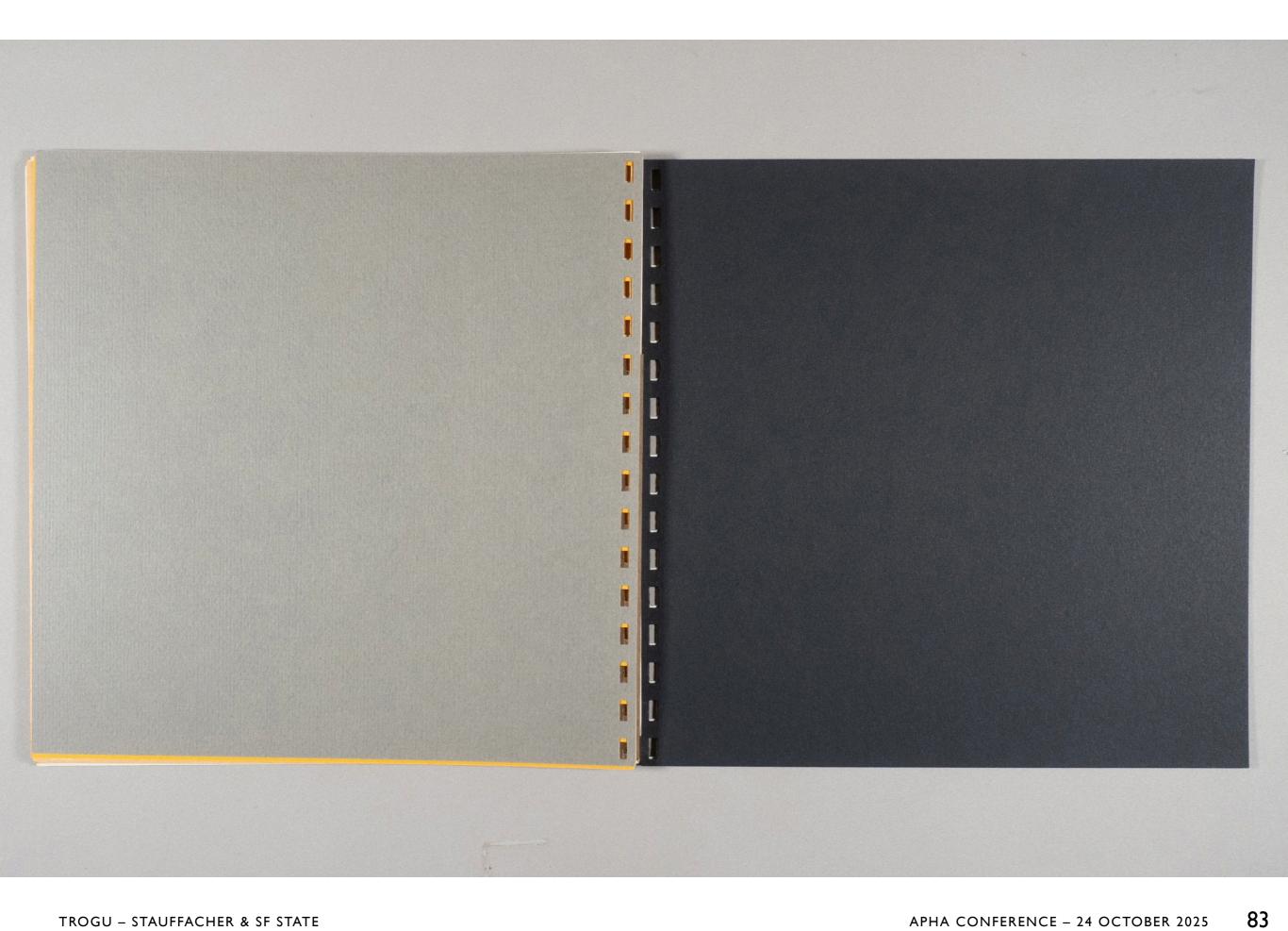








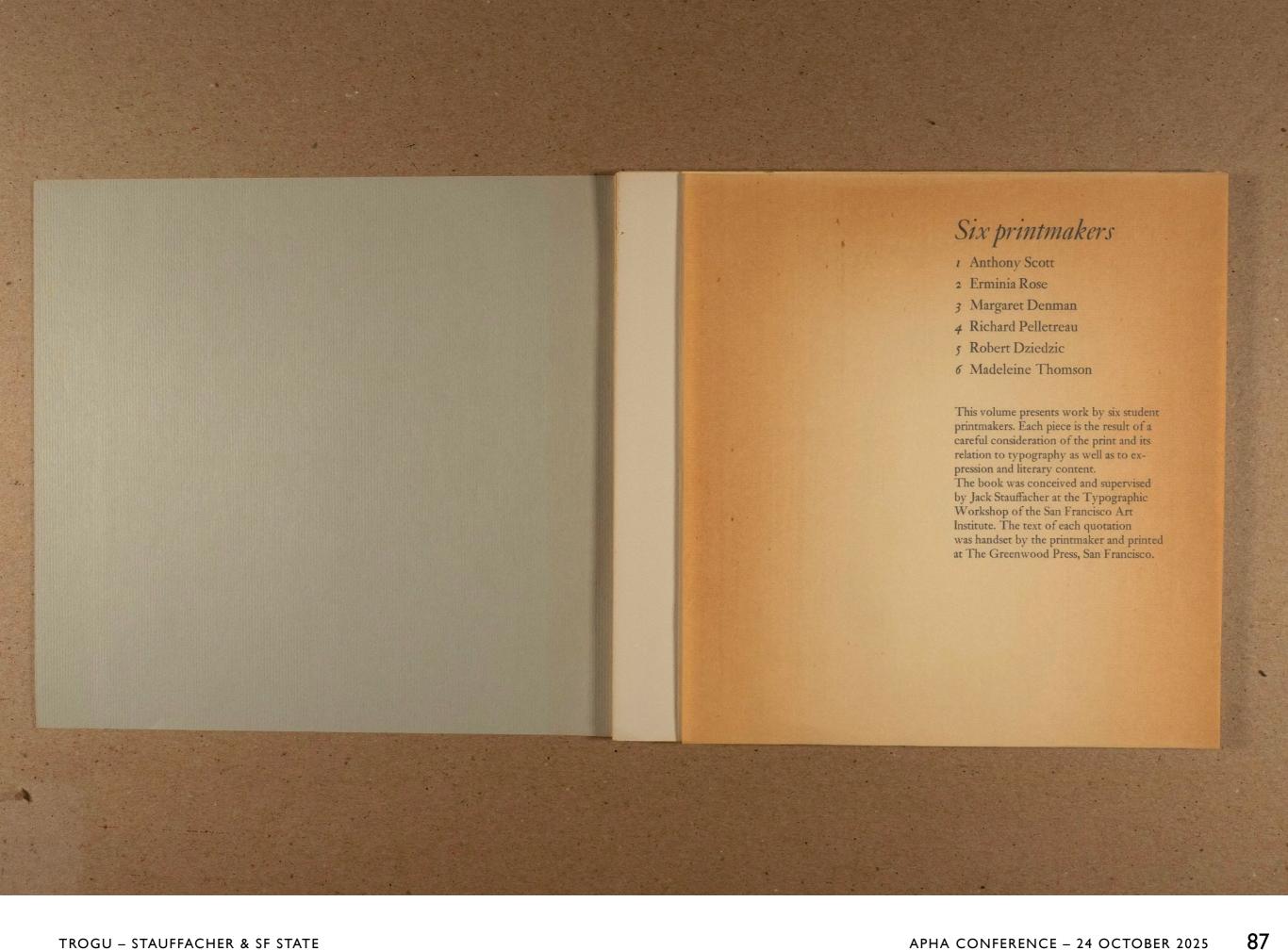




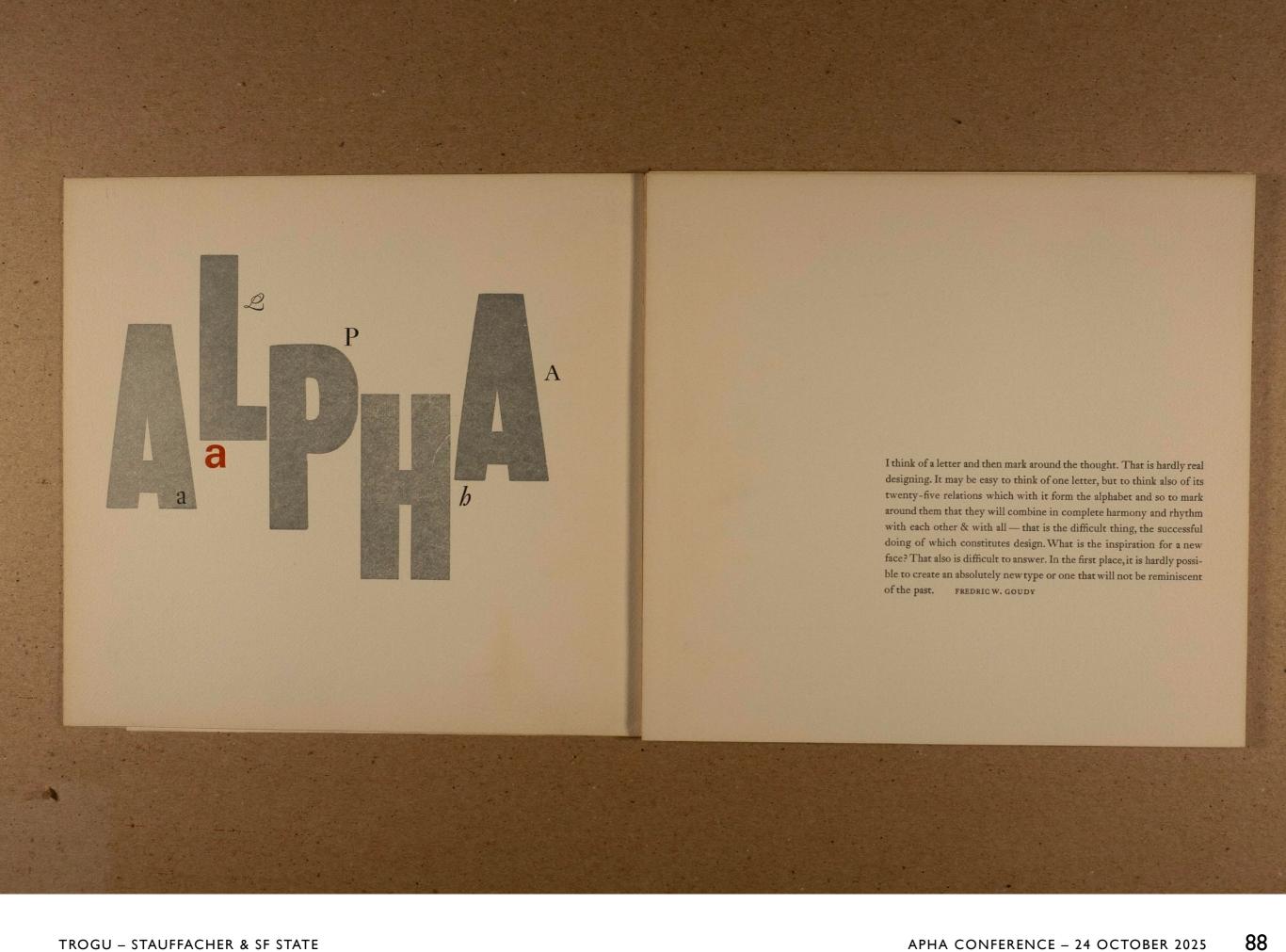


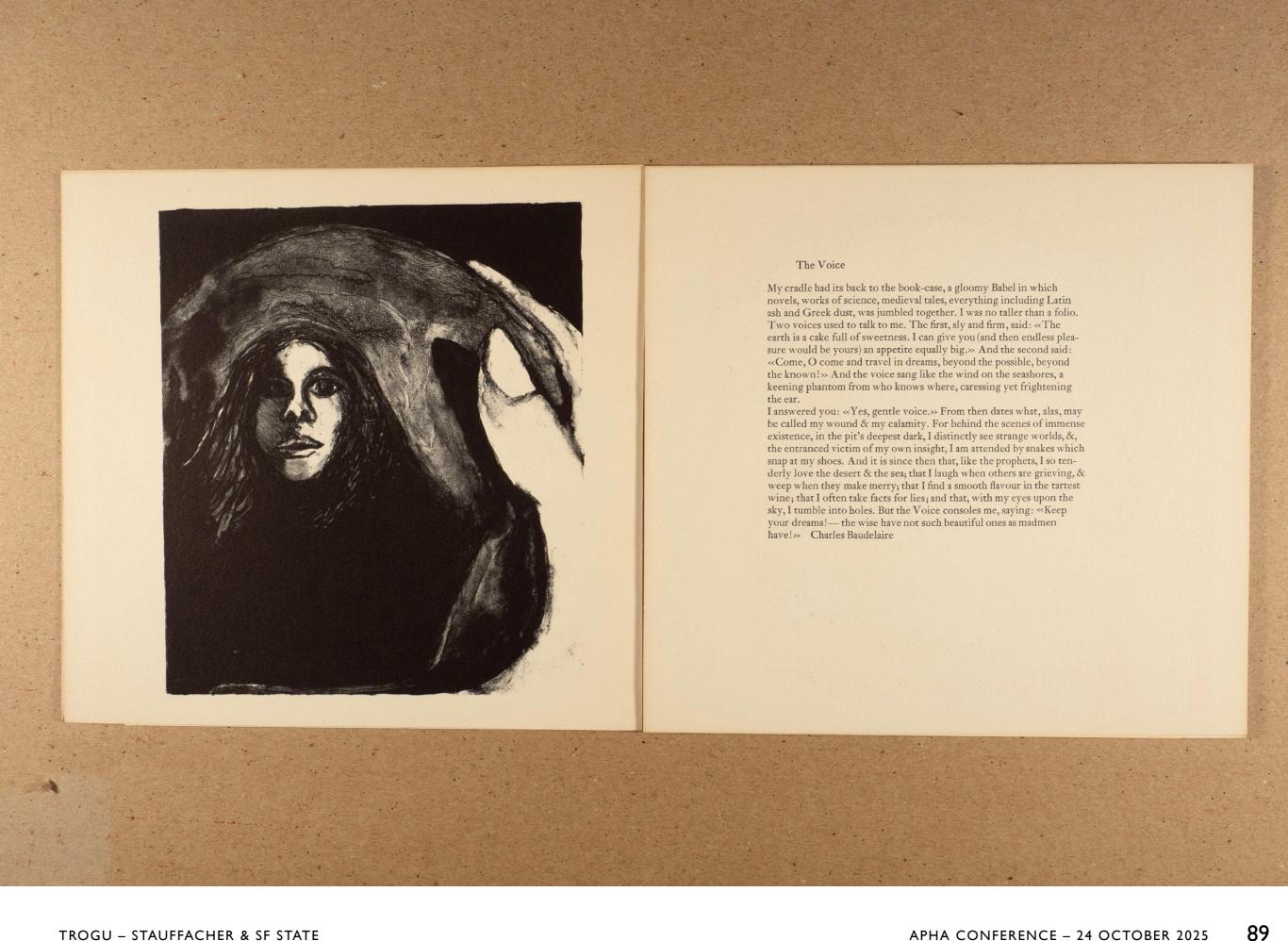


Six Printmakers
Typographic
Workshop 17
1967

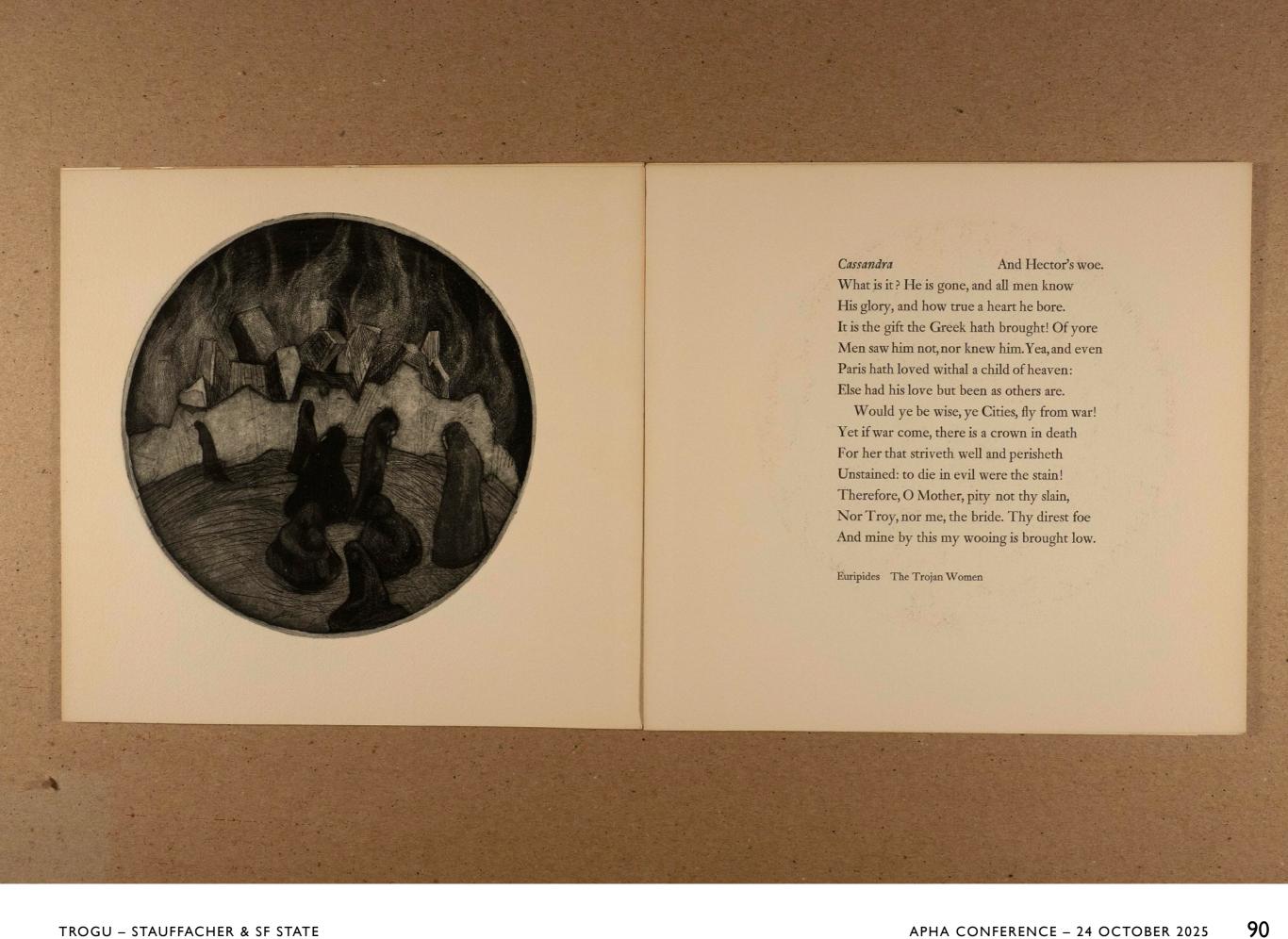


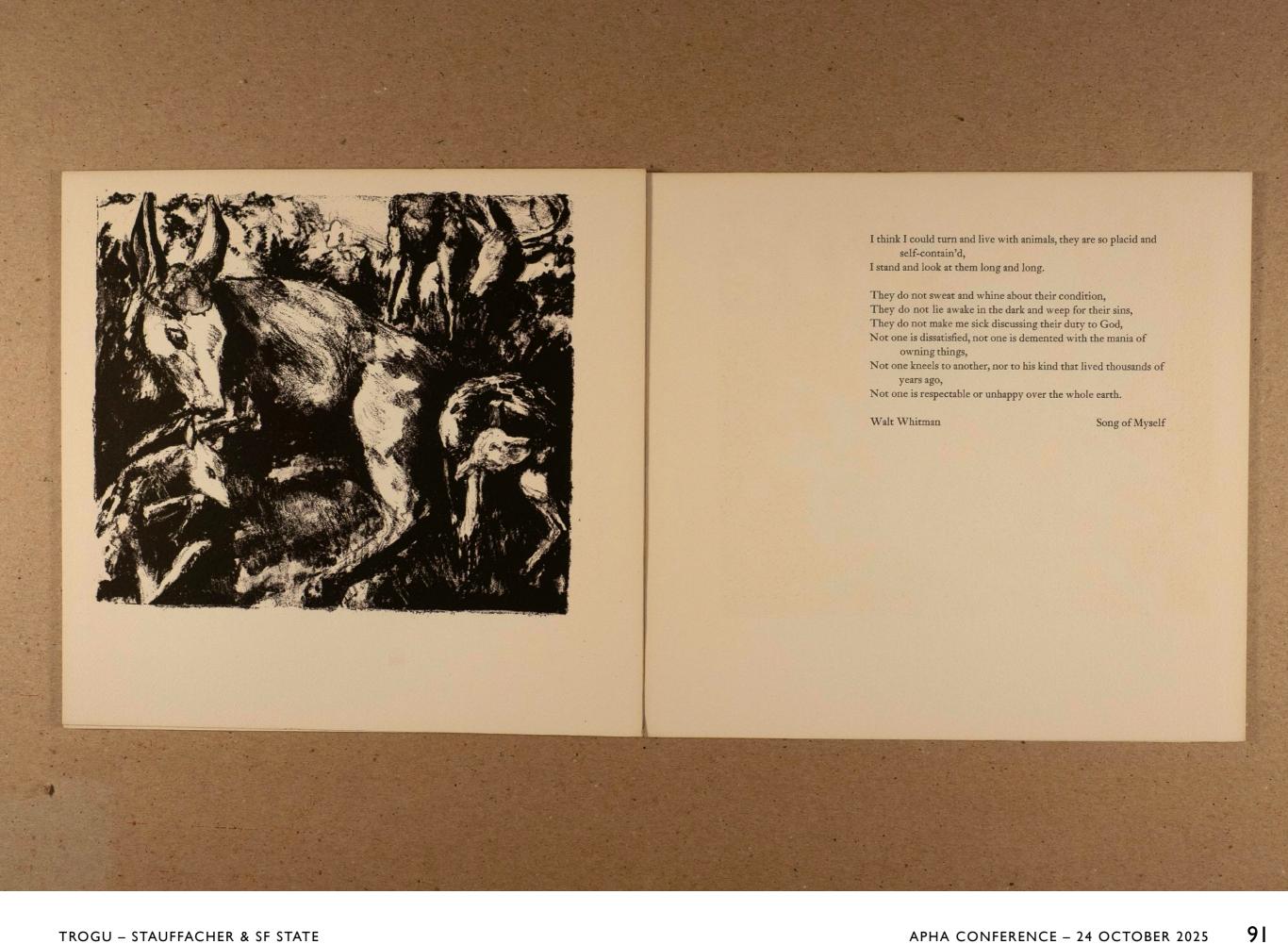
APHA CONFERENCE - 24 OCTOBER 2025 TROGU - STAUFFACHER & SF STATE



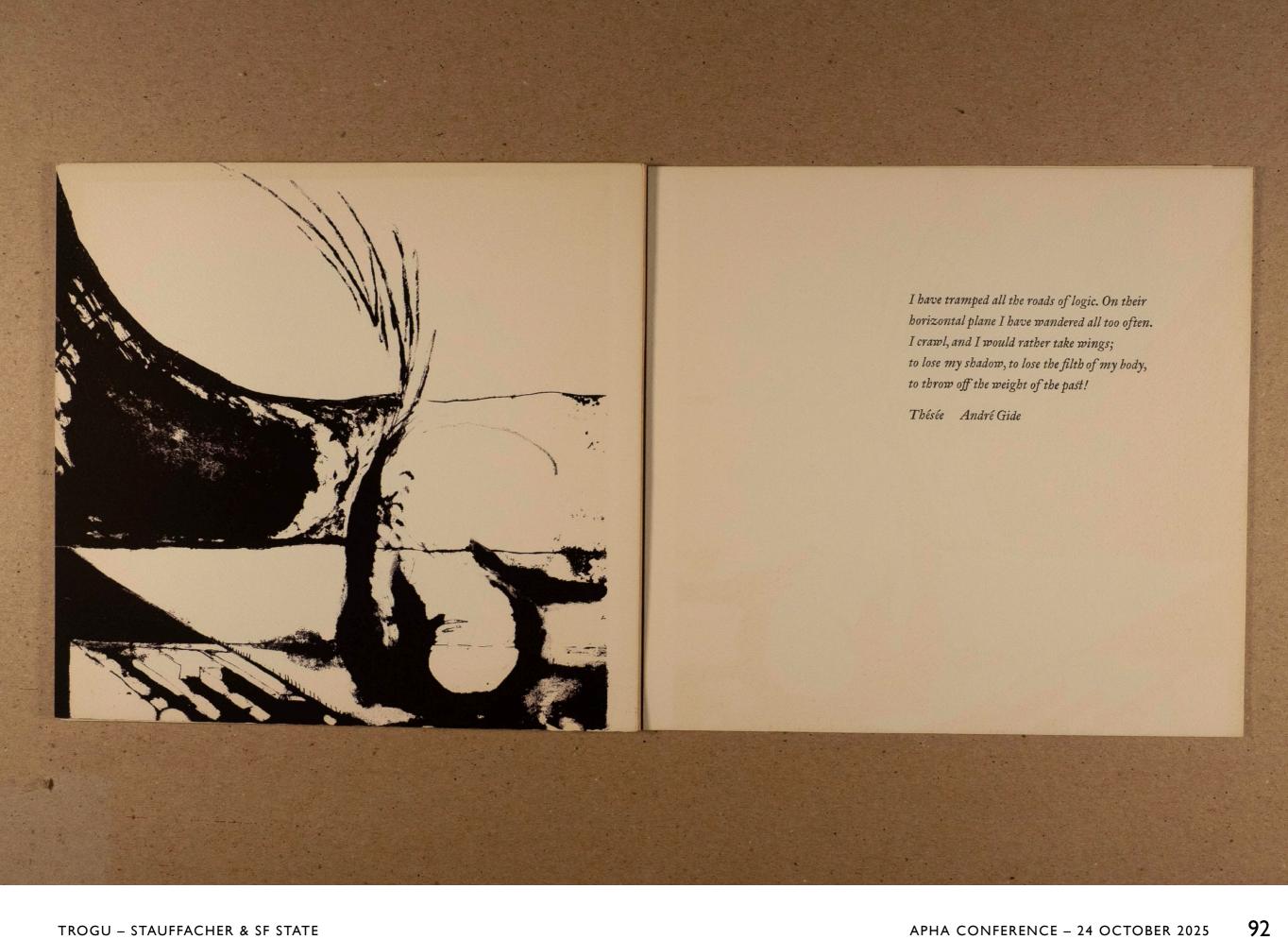


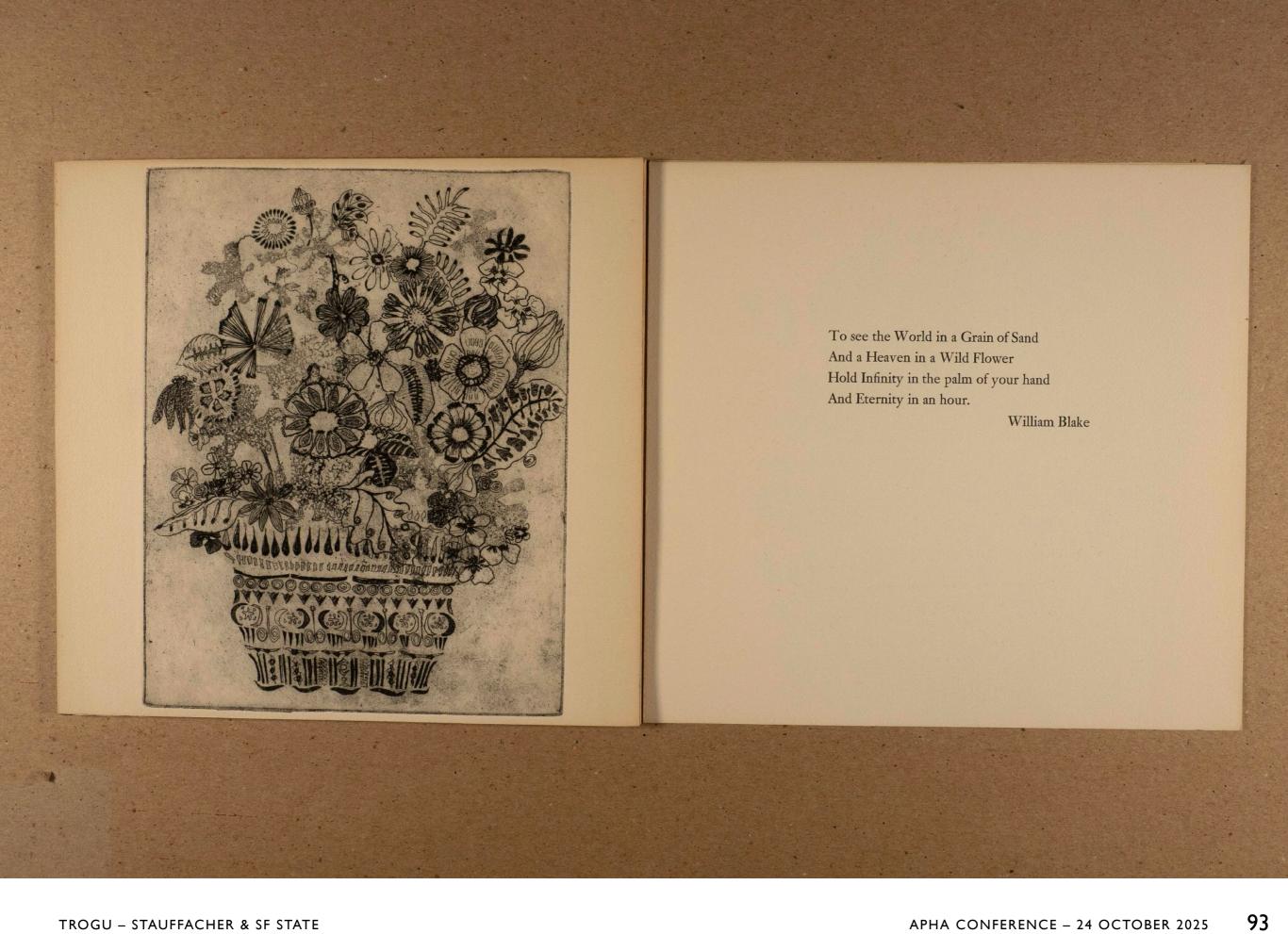
APHA CONFERENCE - 24 OCTOBER 2025 TROGU - STAUFFACHER & SF STATE





APHA CONFERENCE - 24 OCTOBER 2025 TROGU - STAUFFACHER & SF STATE

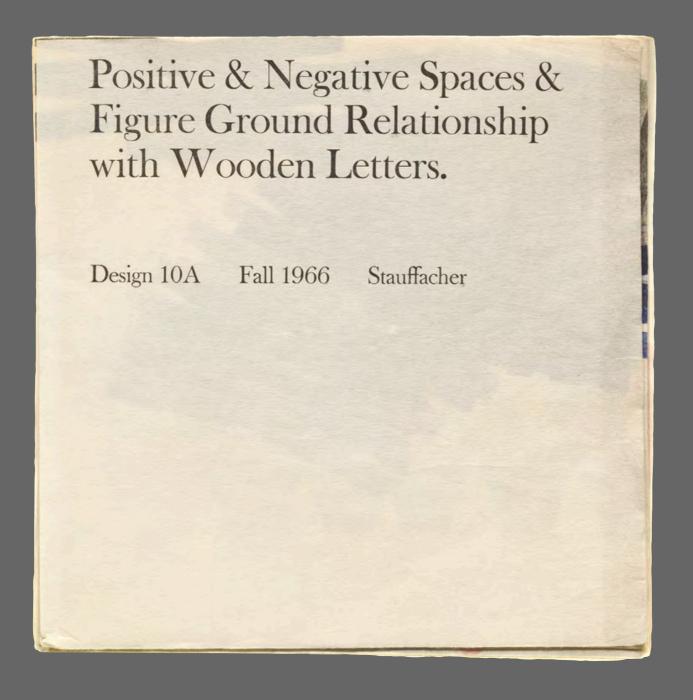




1966 UC BERKELEY

94

Positive & Negative Spaces
University of California, Berkeley
College of Environmental Design
1966



Jack Stauffacher, Instructor. Positive & Negative Spaces & Figure Ground Relationship with Wooden Letters. [Berkeley: University of California, College of Environmental Design], Student Project, 1966.

© 2010 Jack Werner Stauffacher & 42-line

96

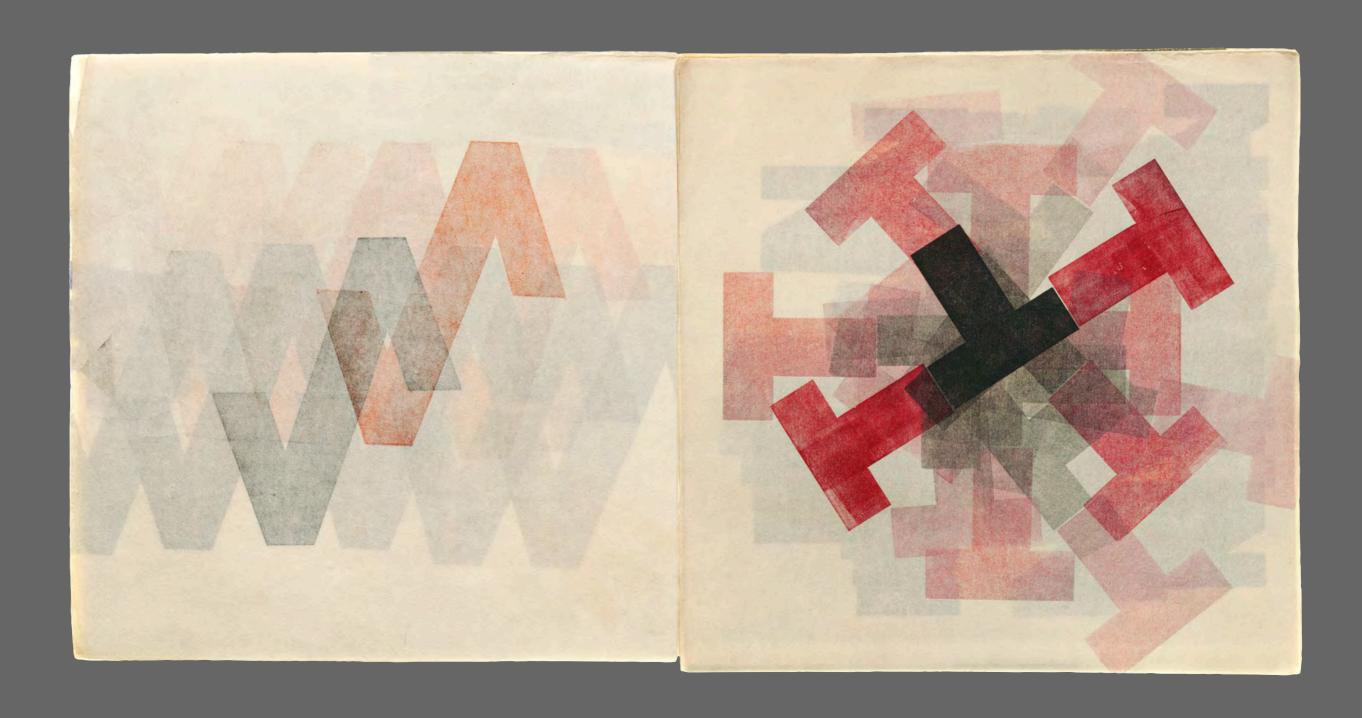


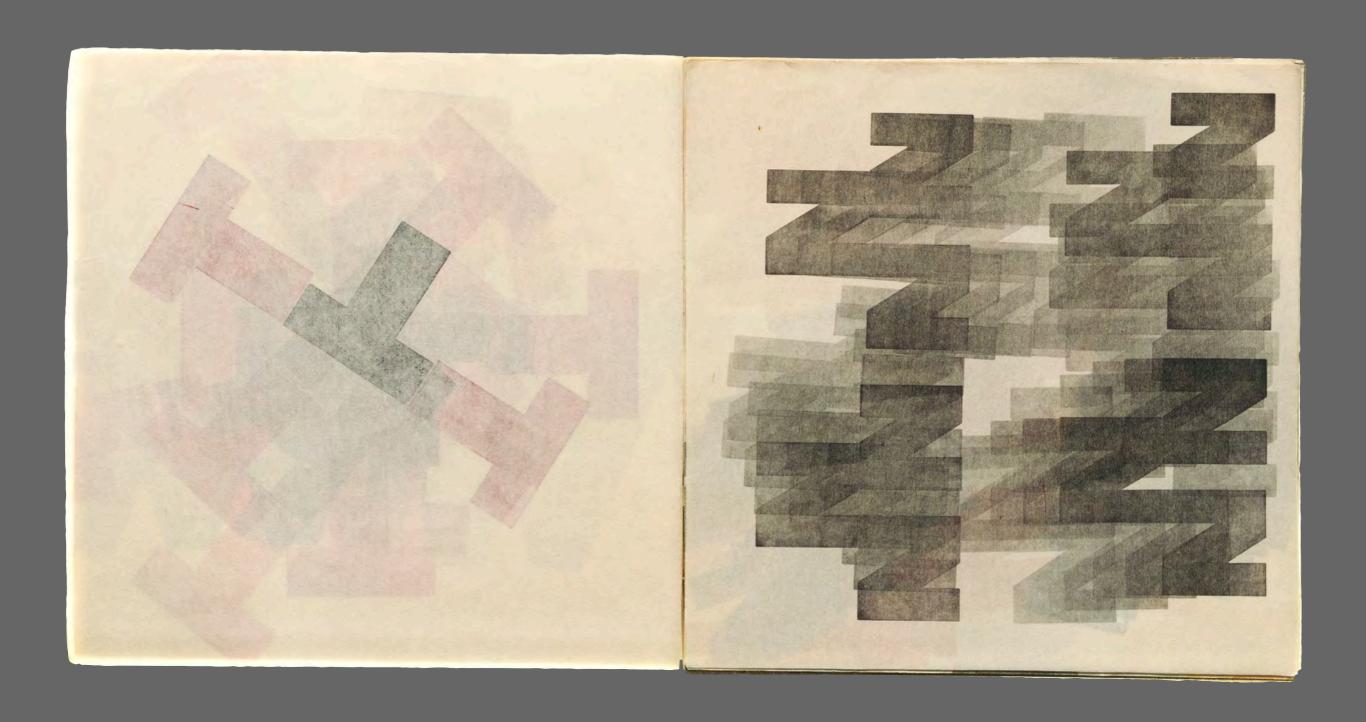
Positive & Negative Spaces & Figure Ground Relationship with Wooden Letters.

Design 10A Fall 1966 Stauffacher

97



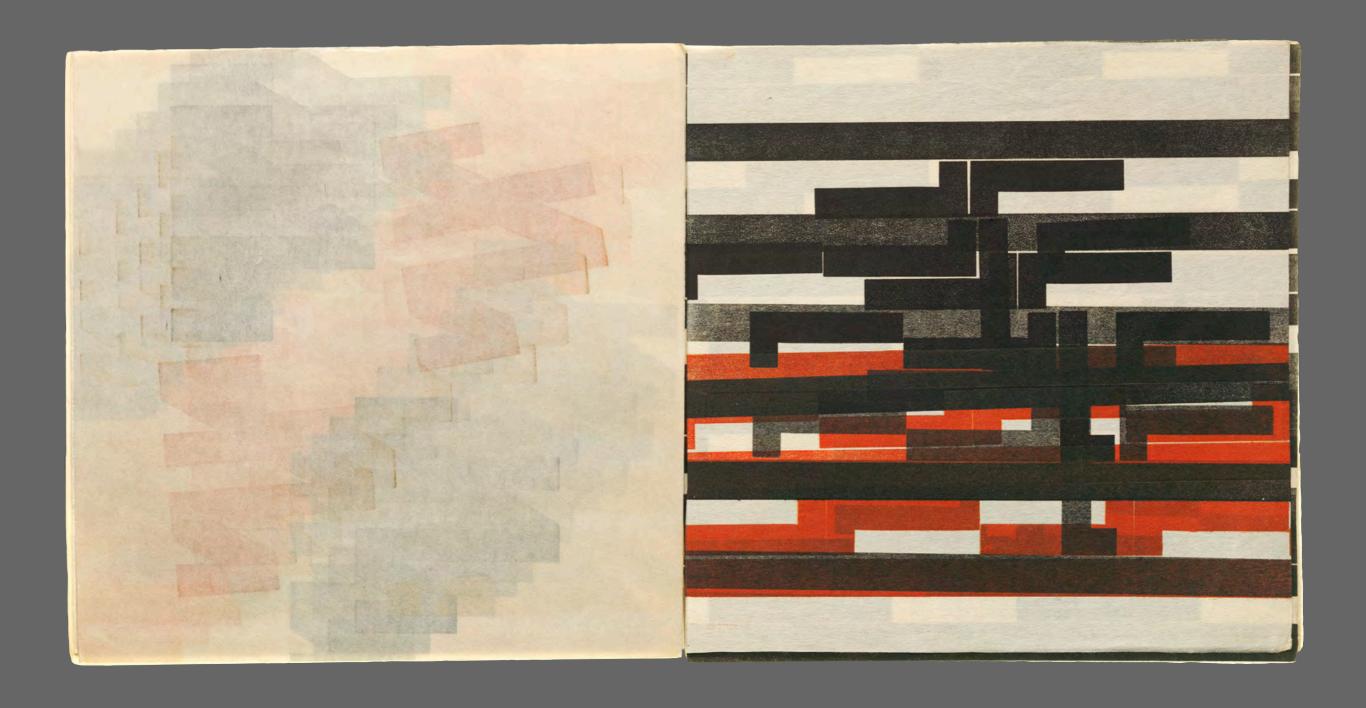


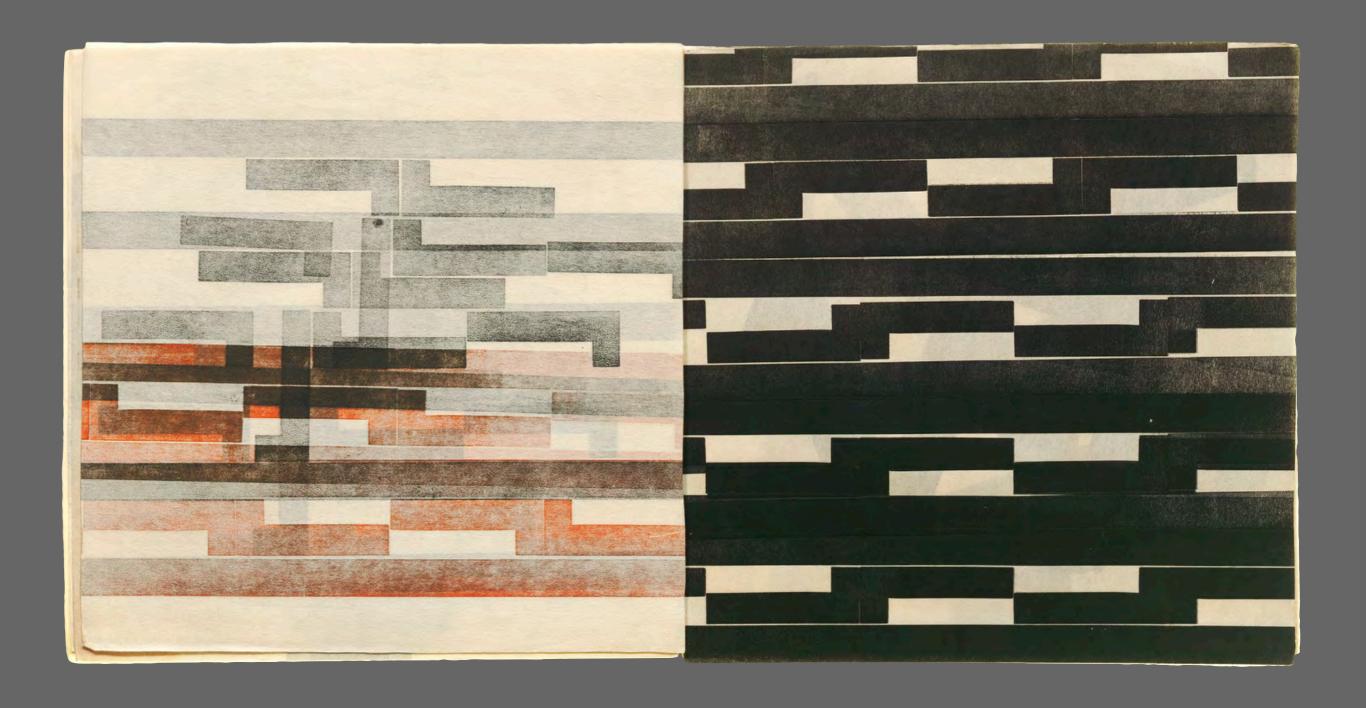


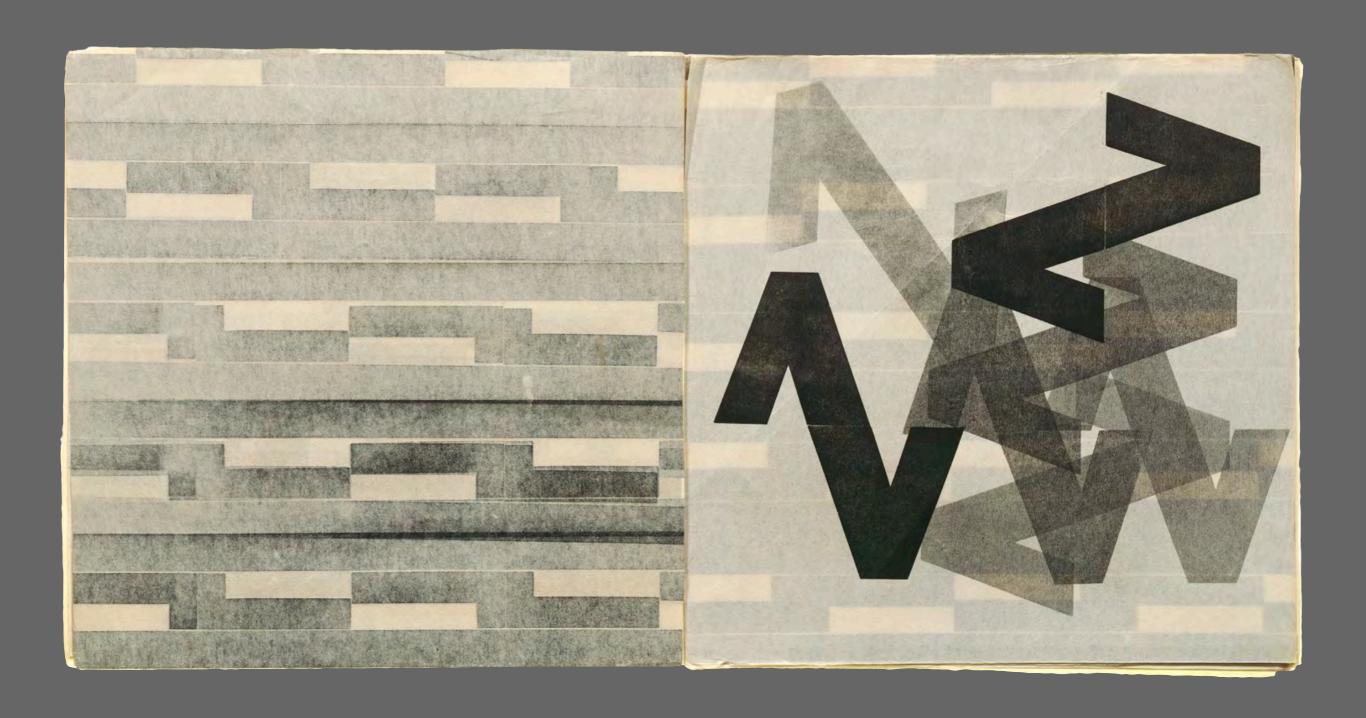
trogu – stauffacher & sf state Apha conference – 24 october 2025 100

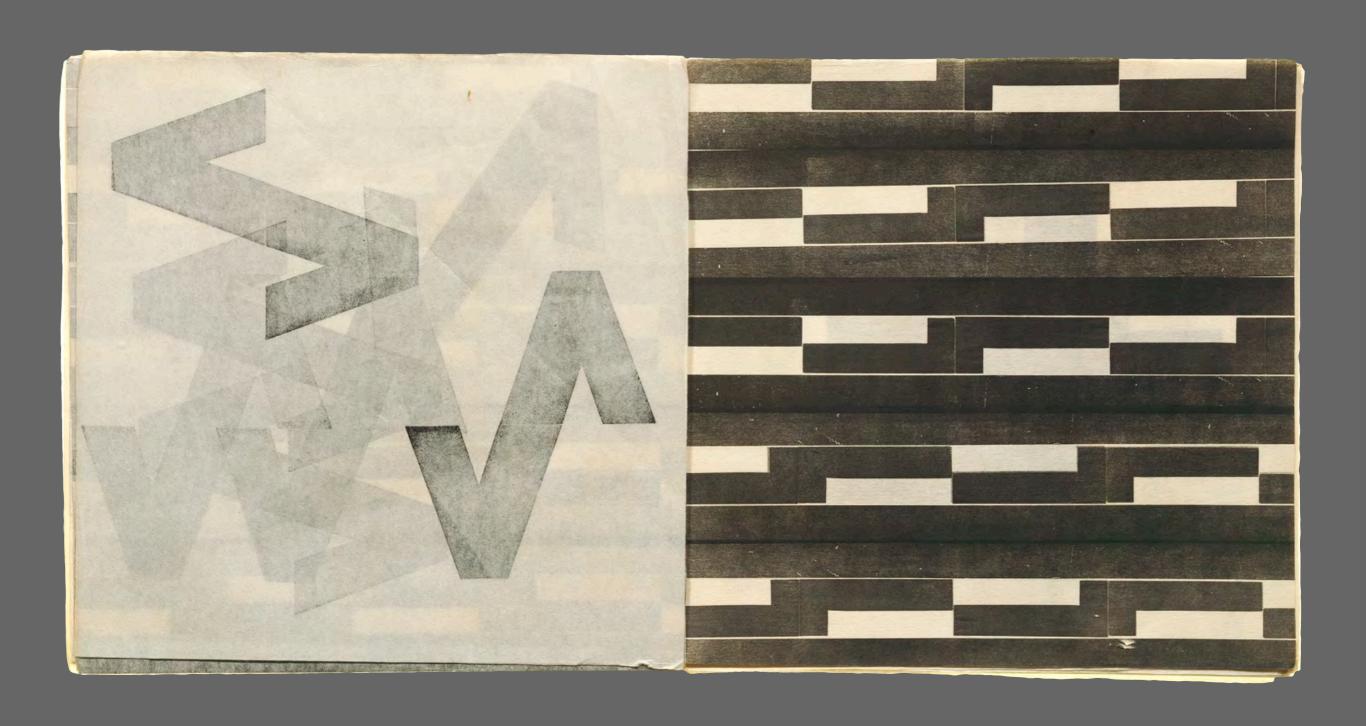




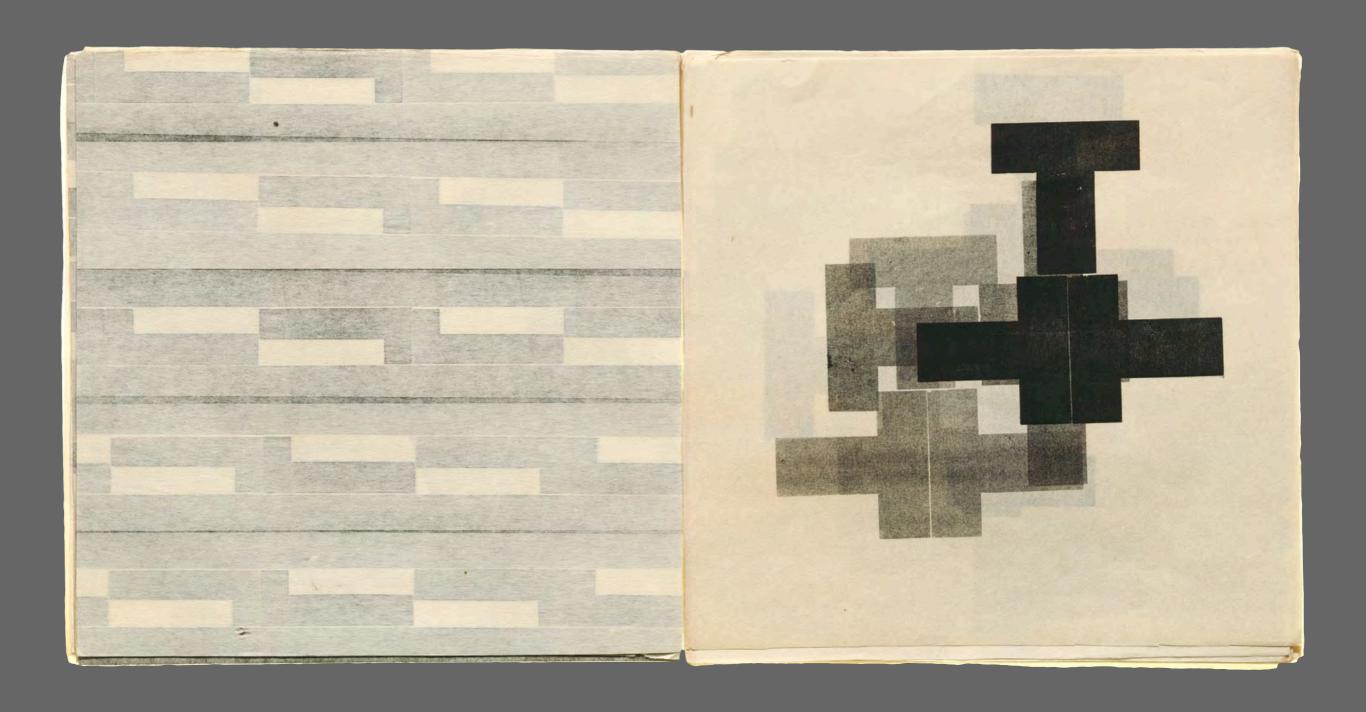




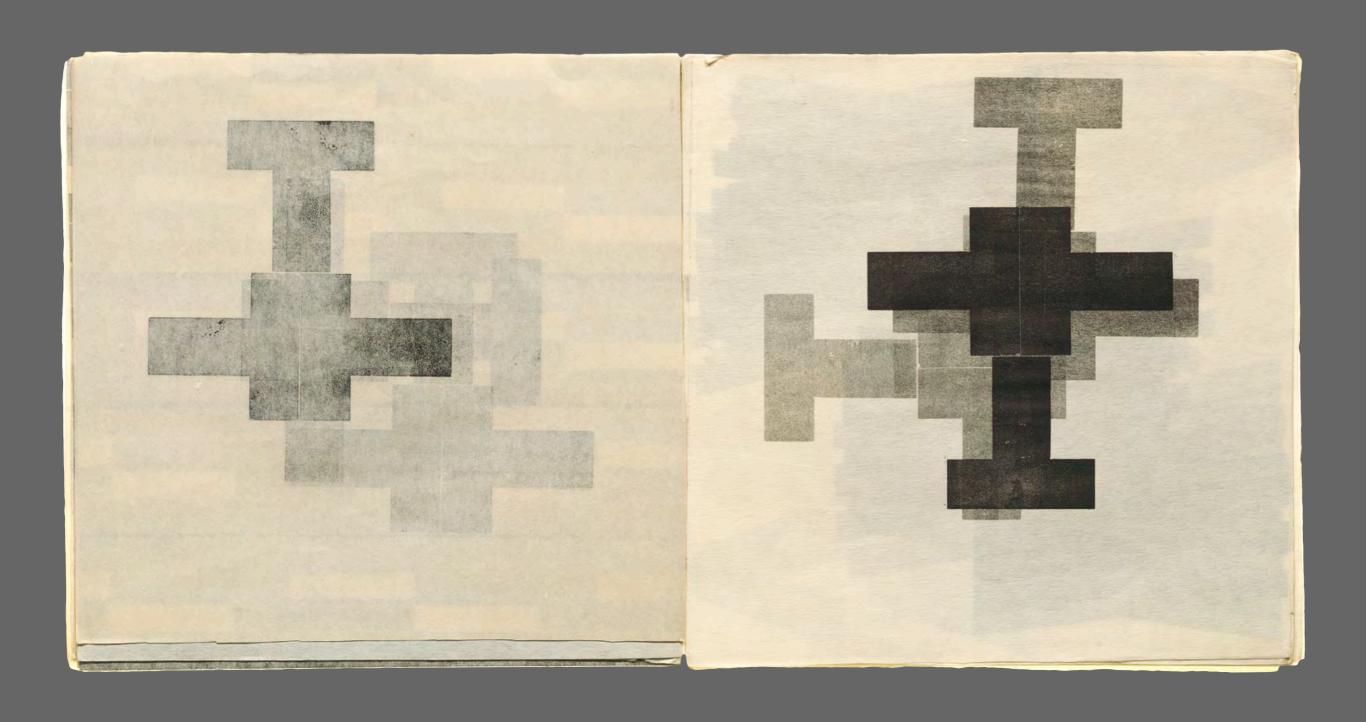


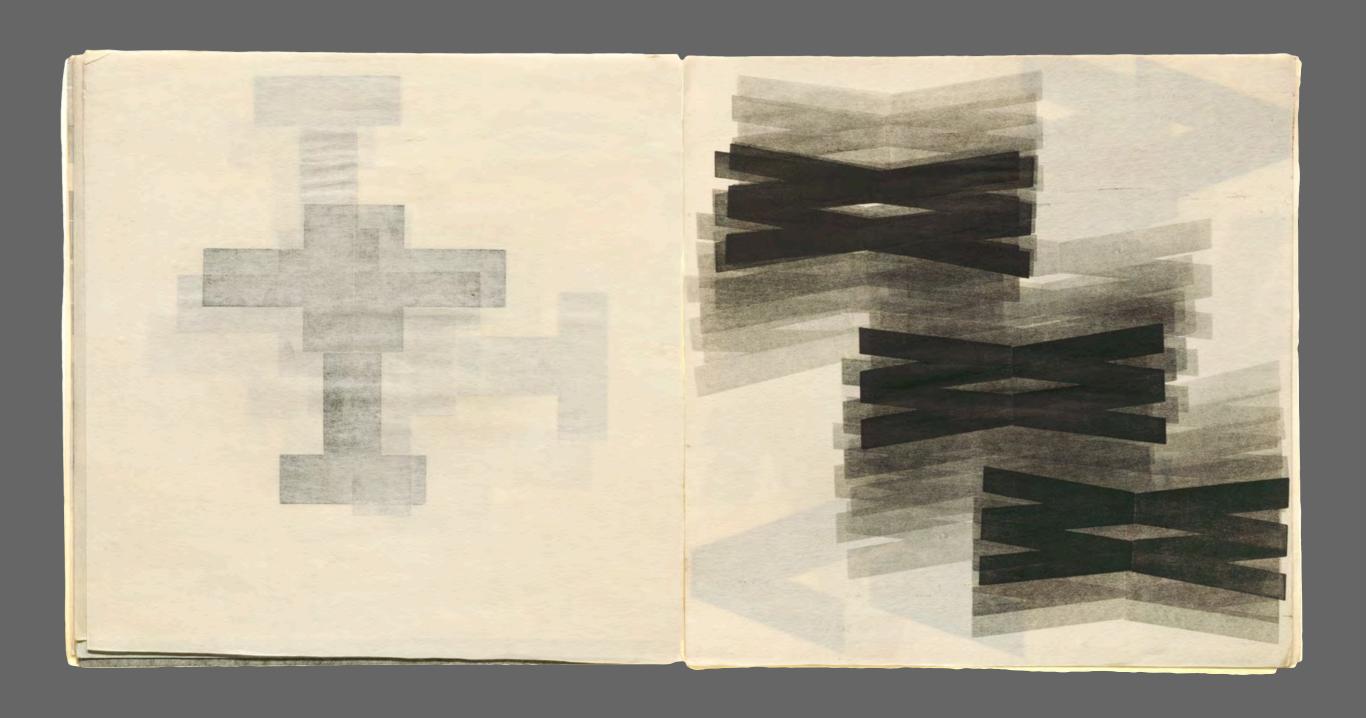


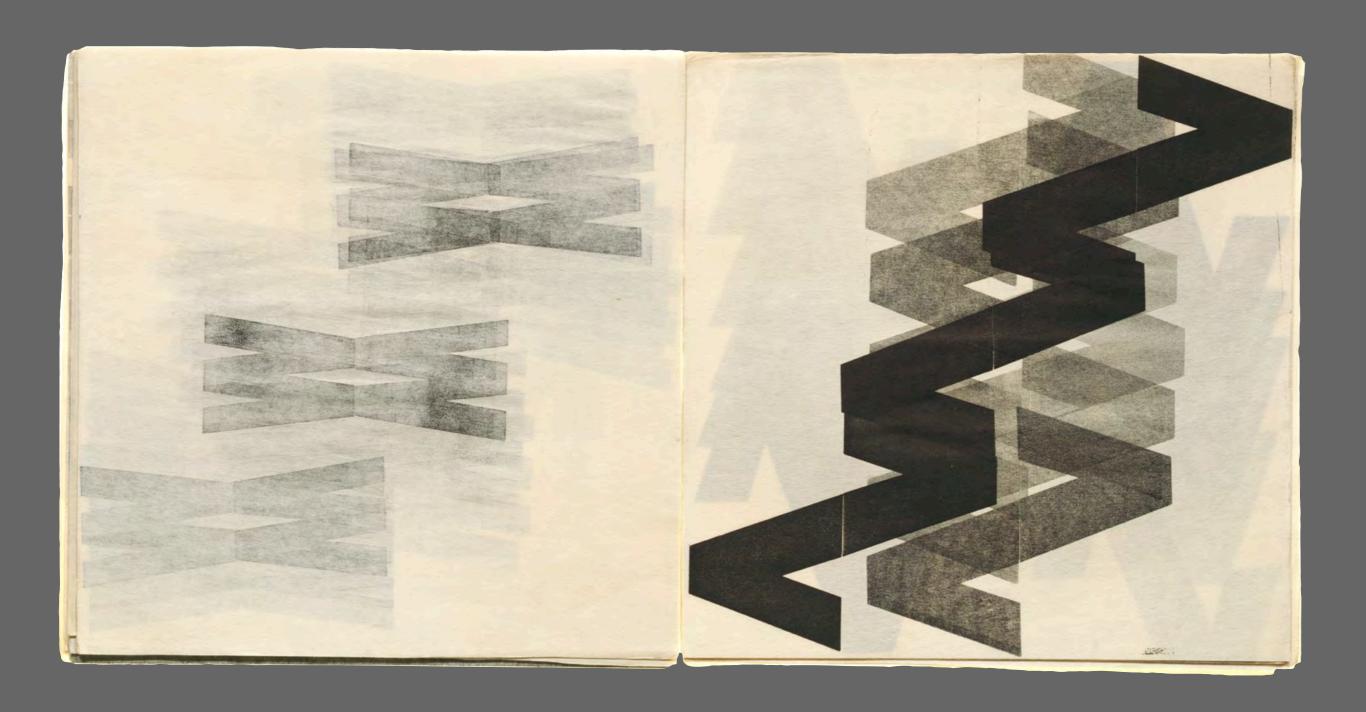
trogu – stauffacher & sf state apha conference – 24 october 2025 106

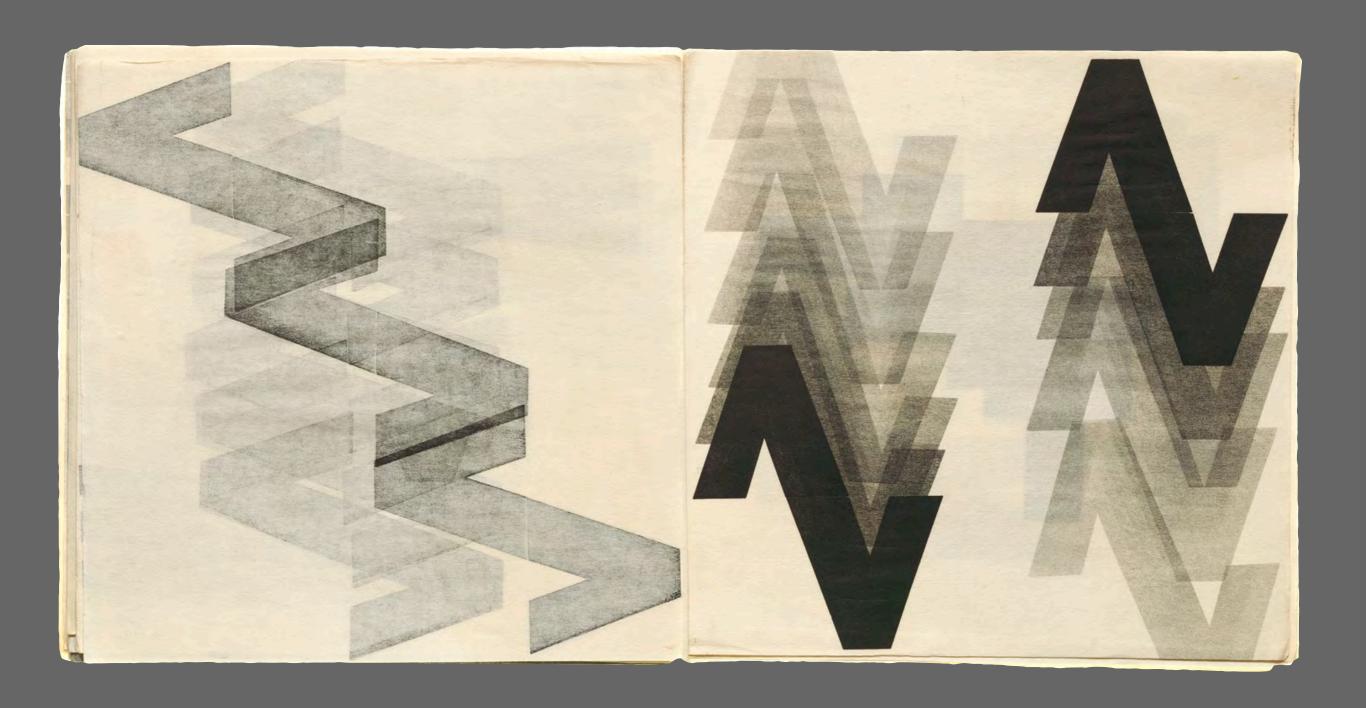


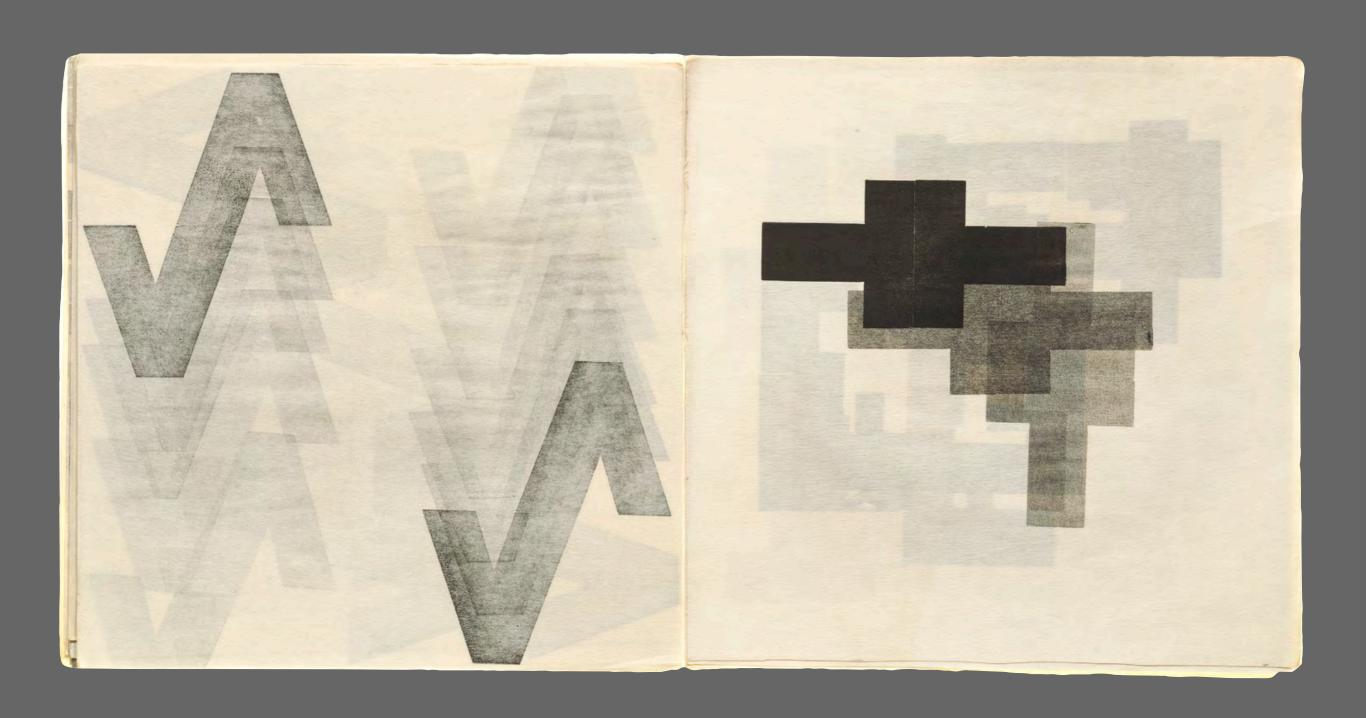
trogu – Stauffacher & Sf State Apha Conference – 24 october 2025 107

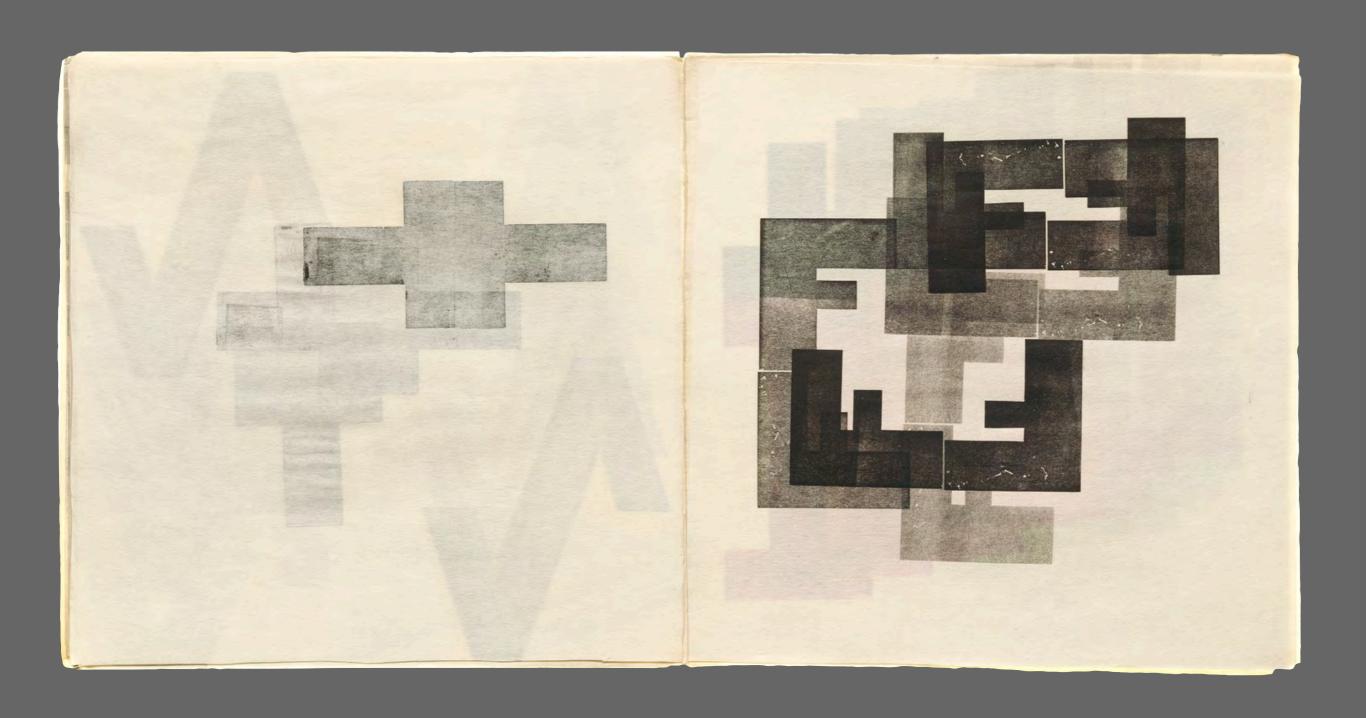


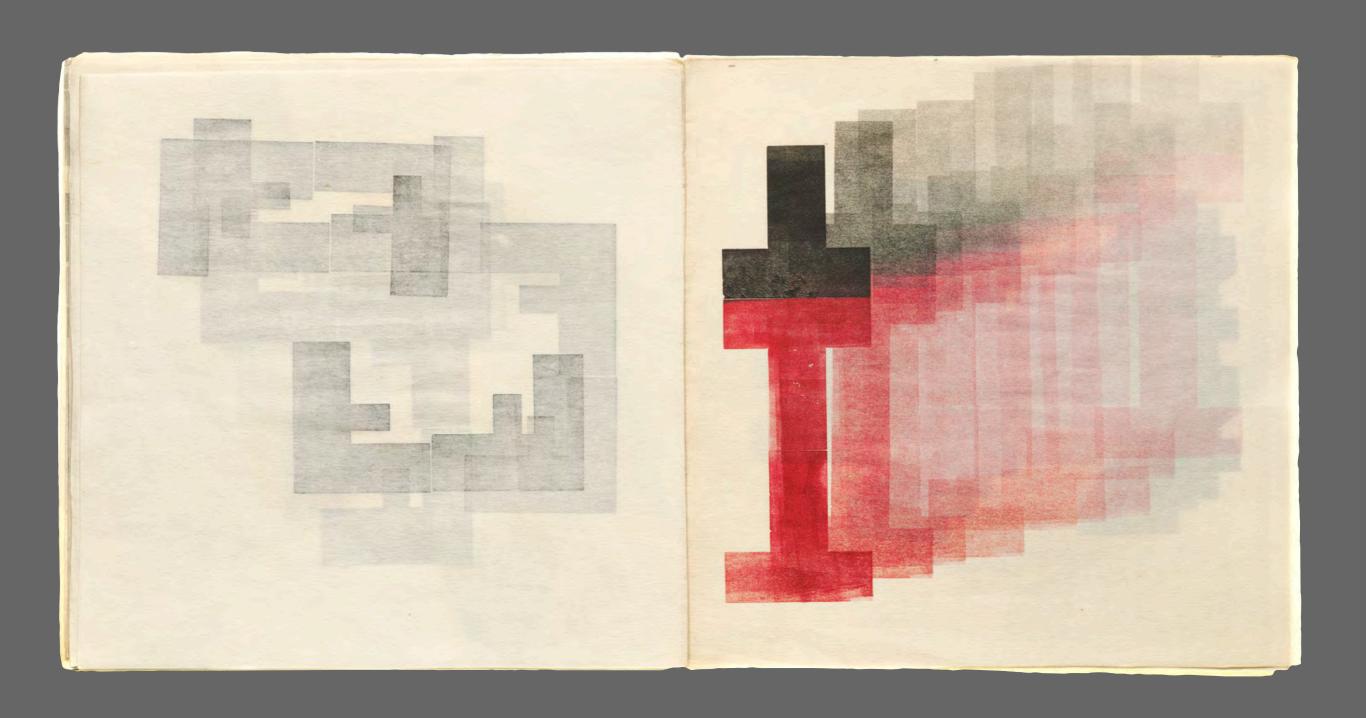


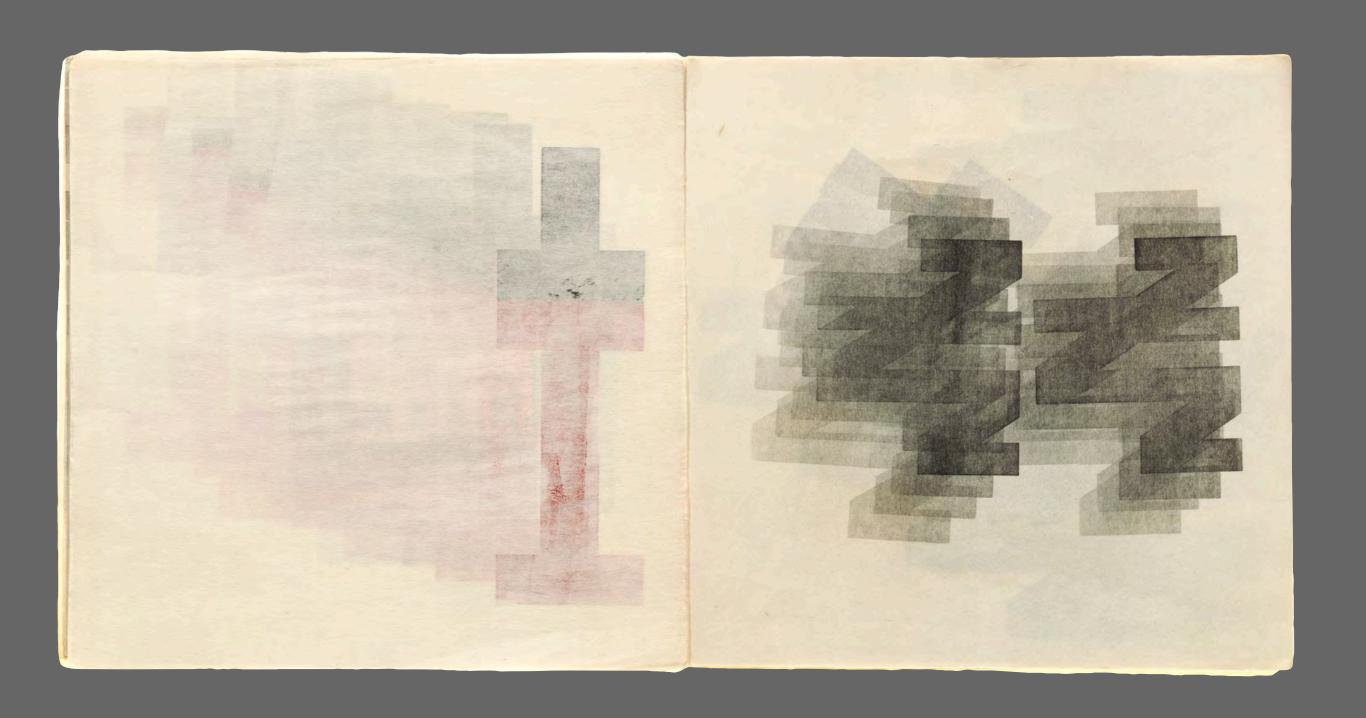


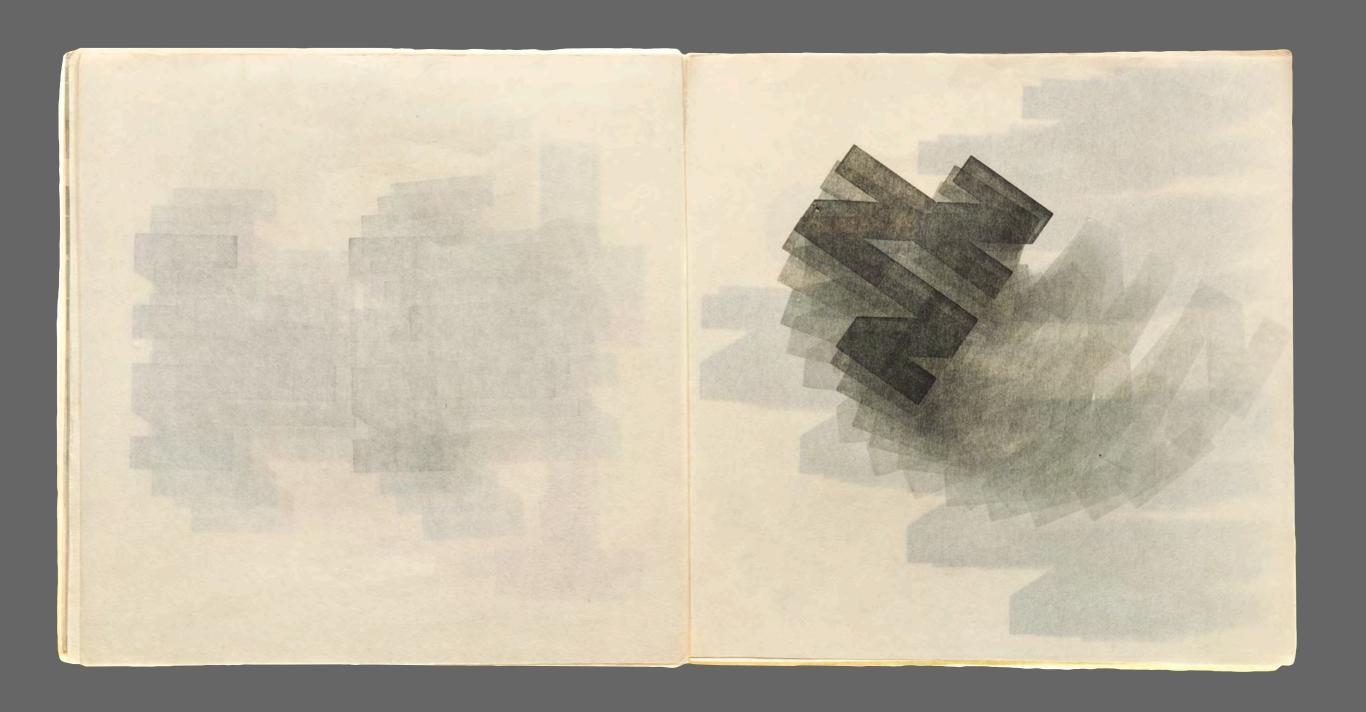


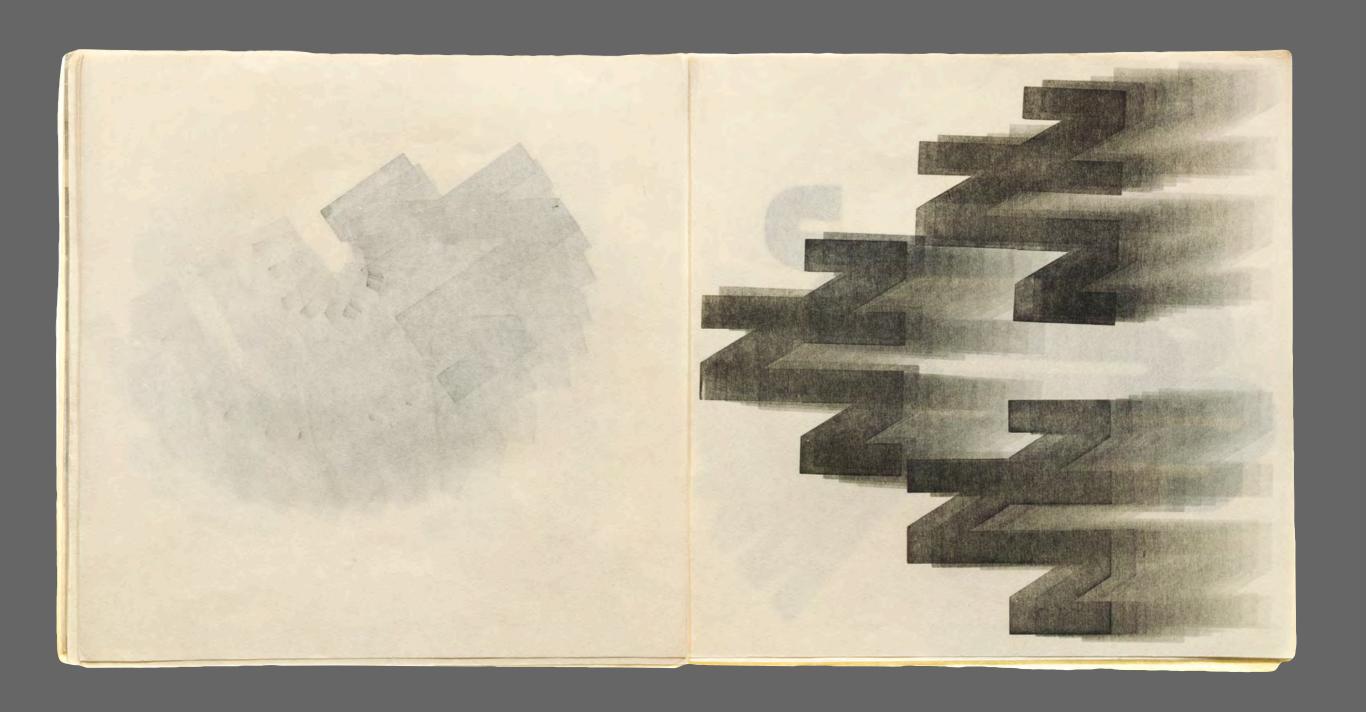


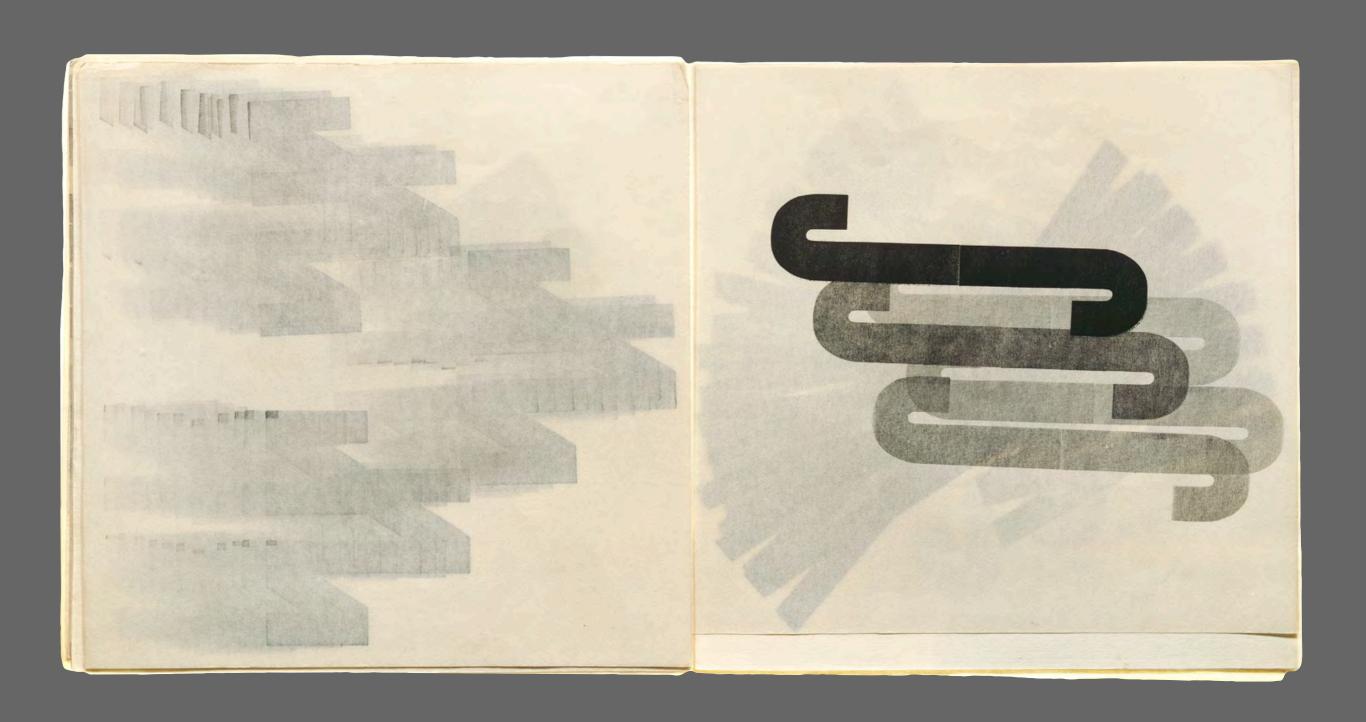






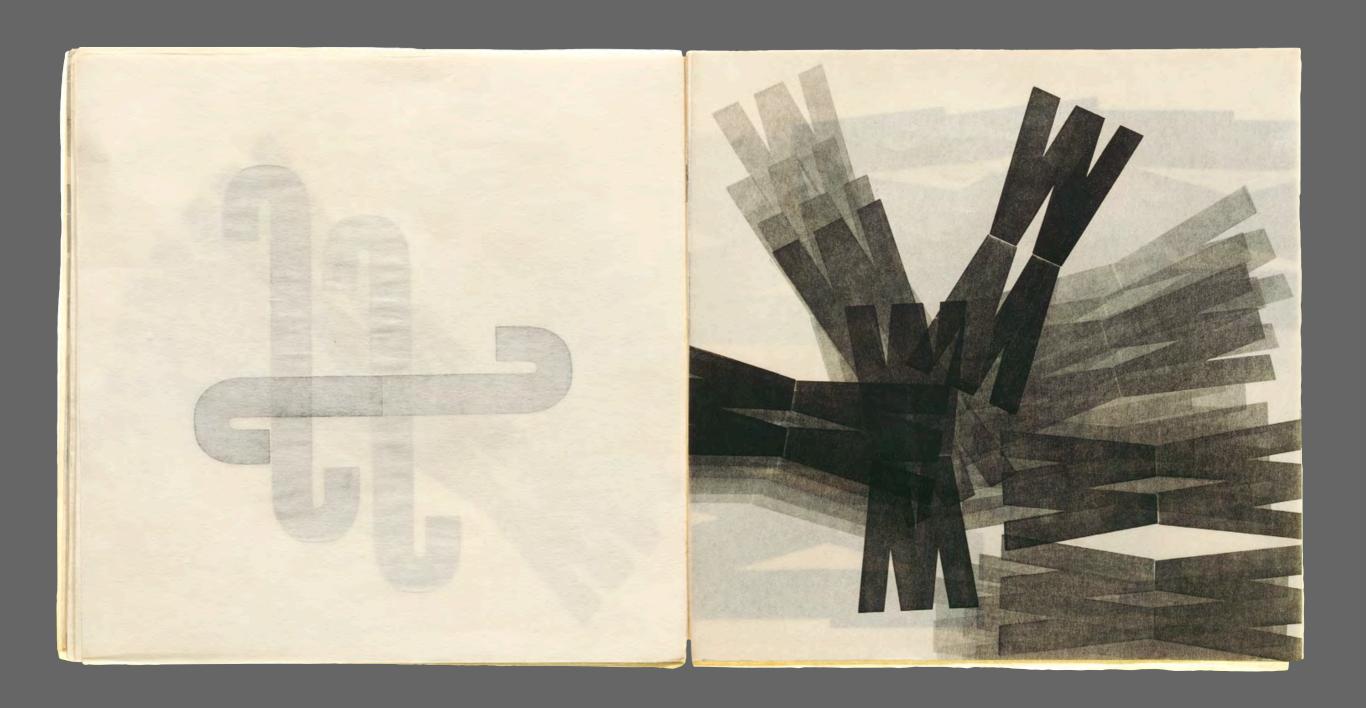


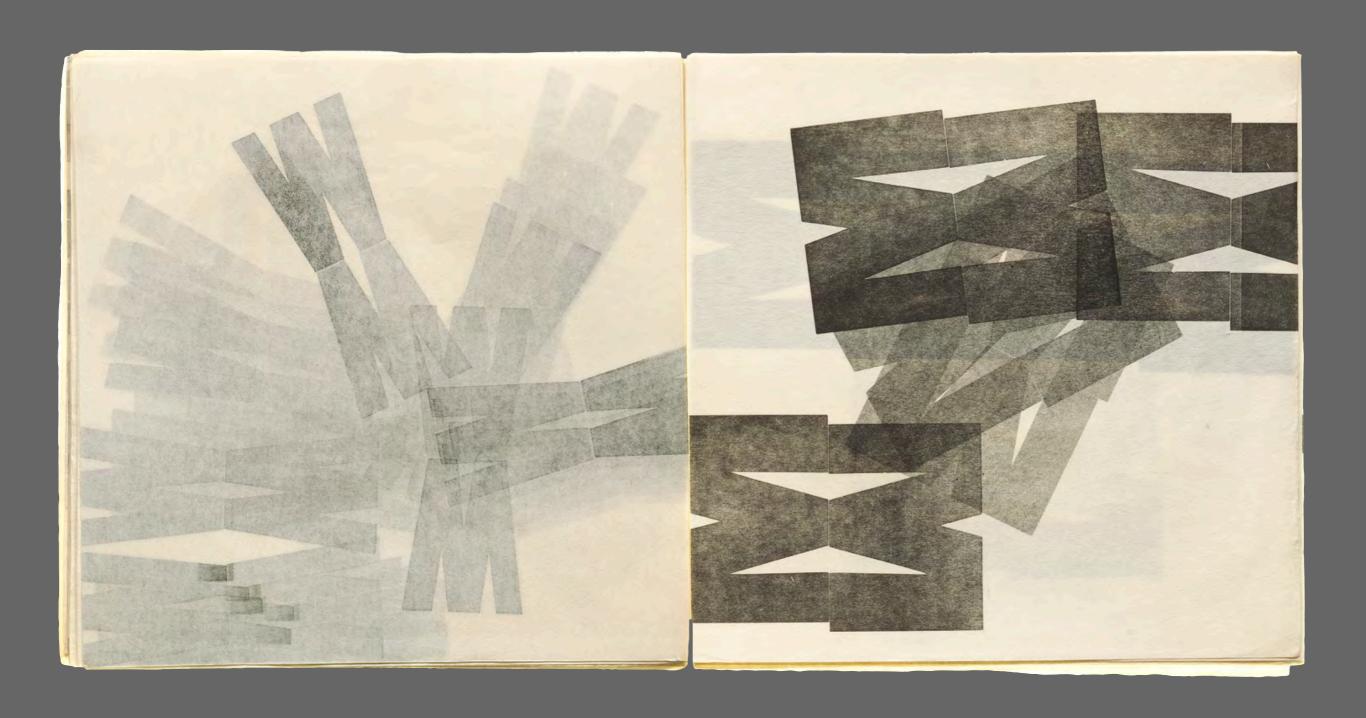


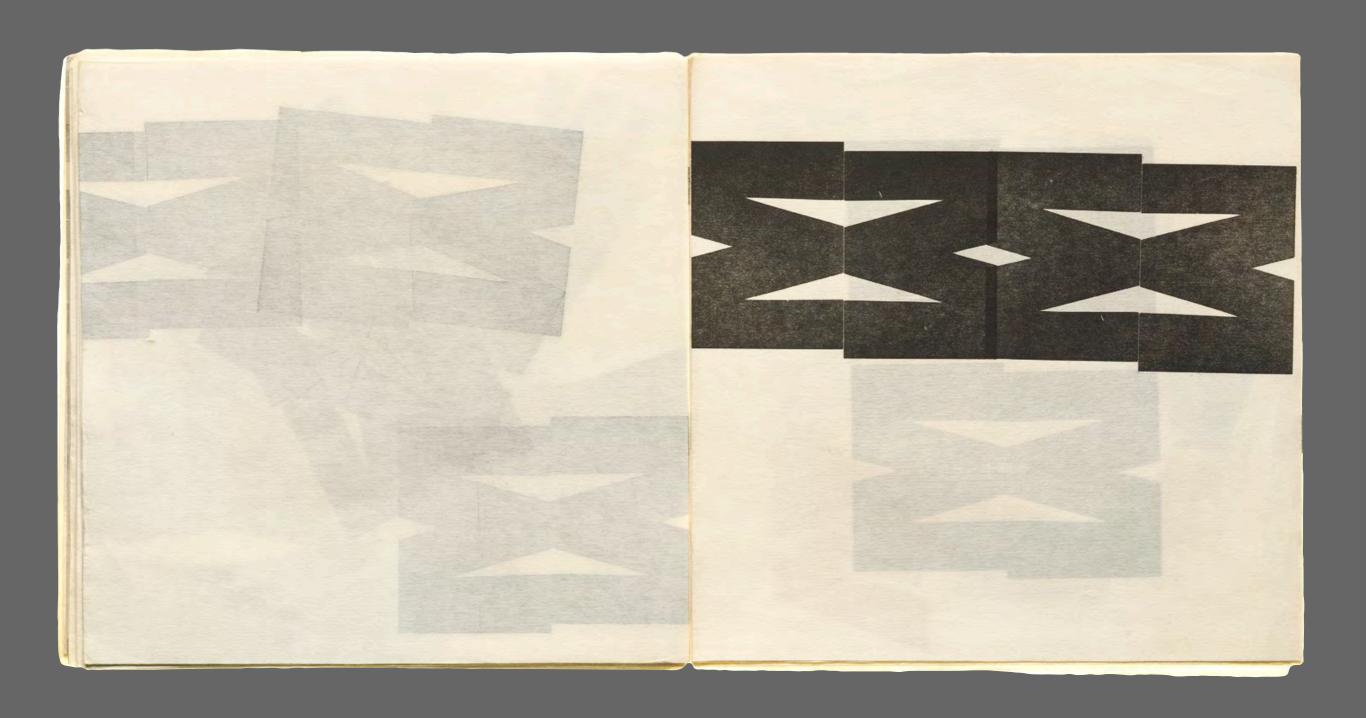


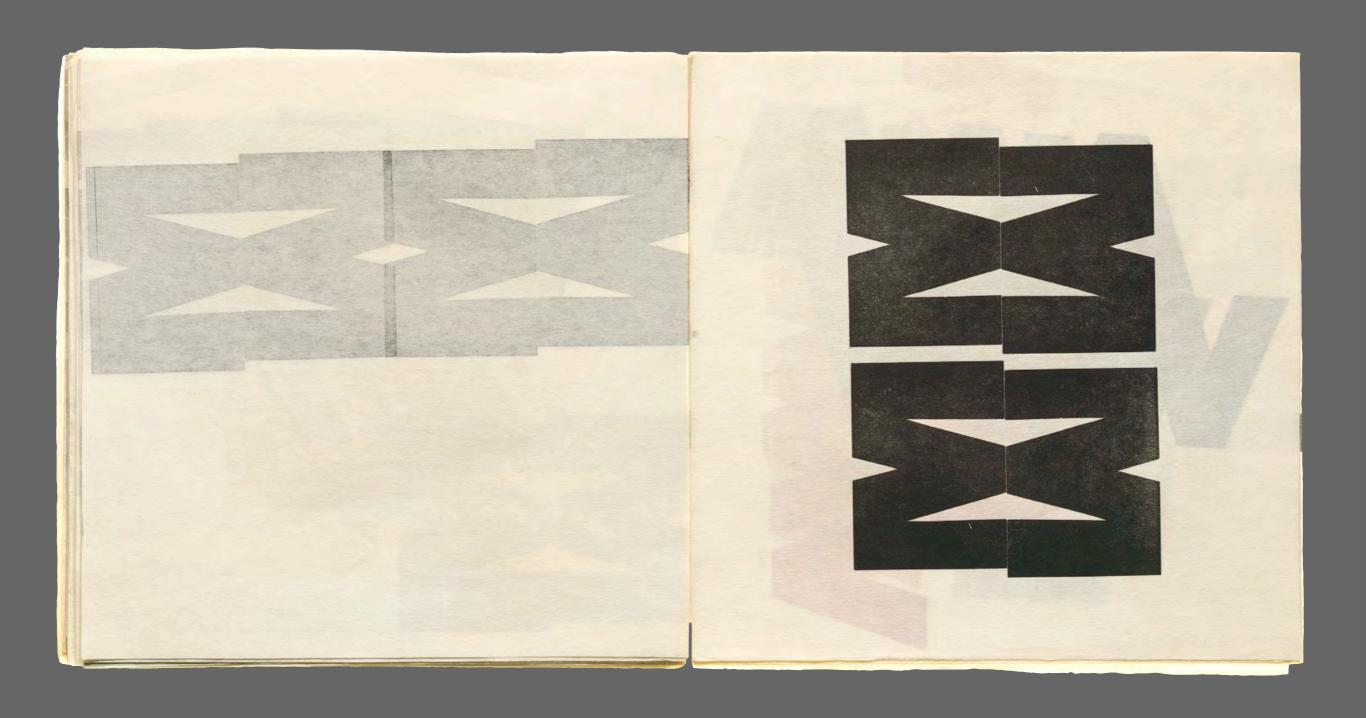


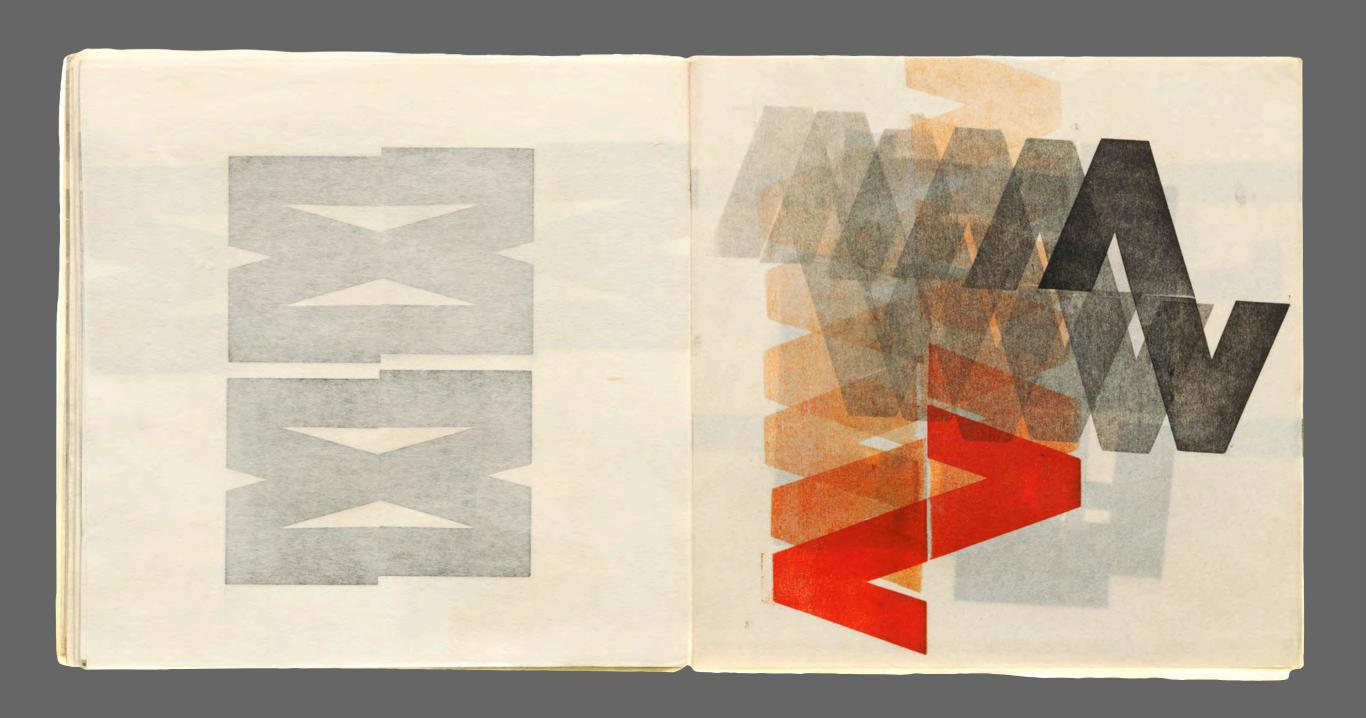


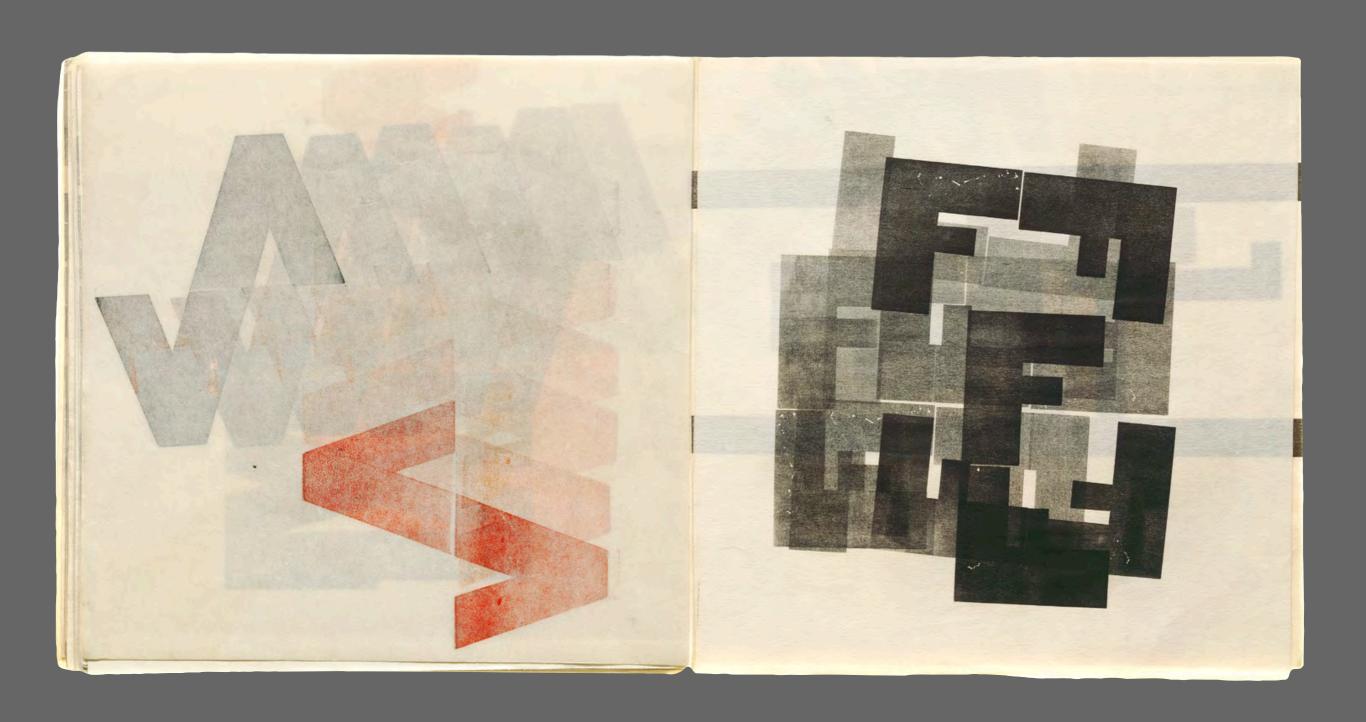


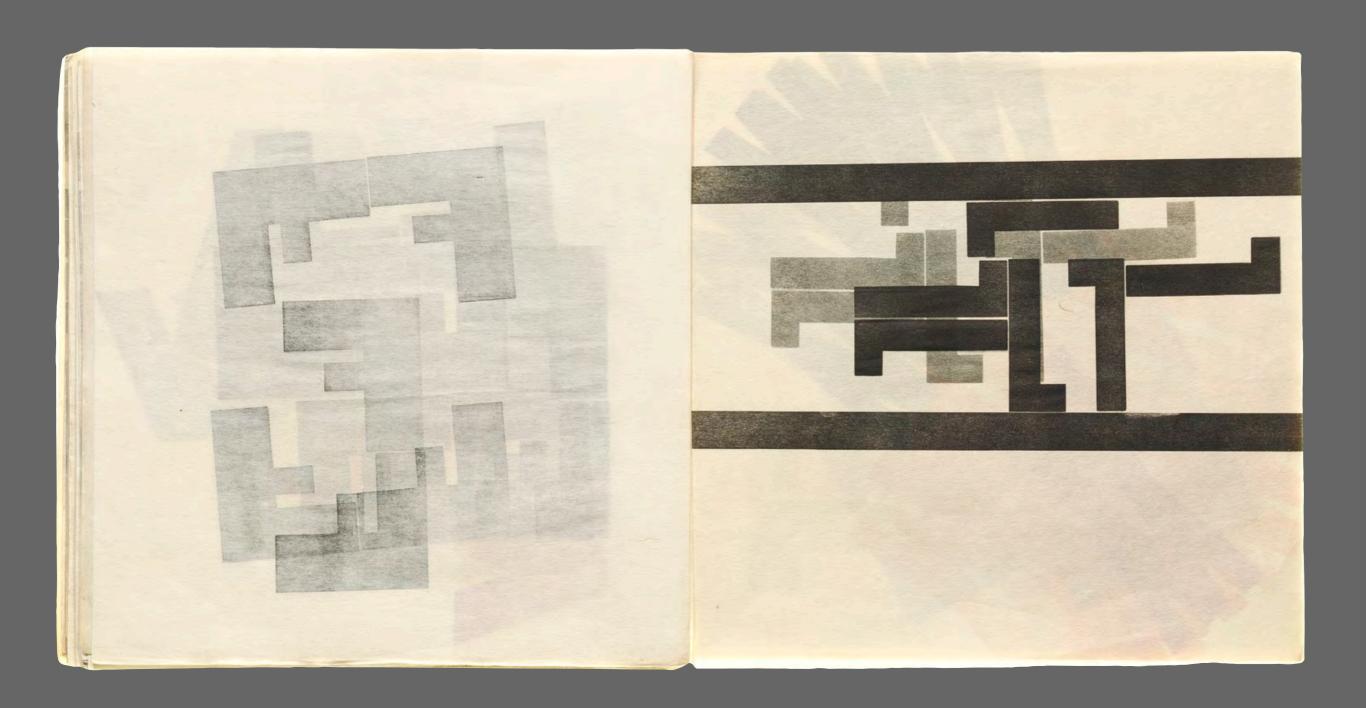


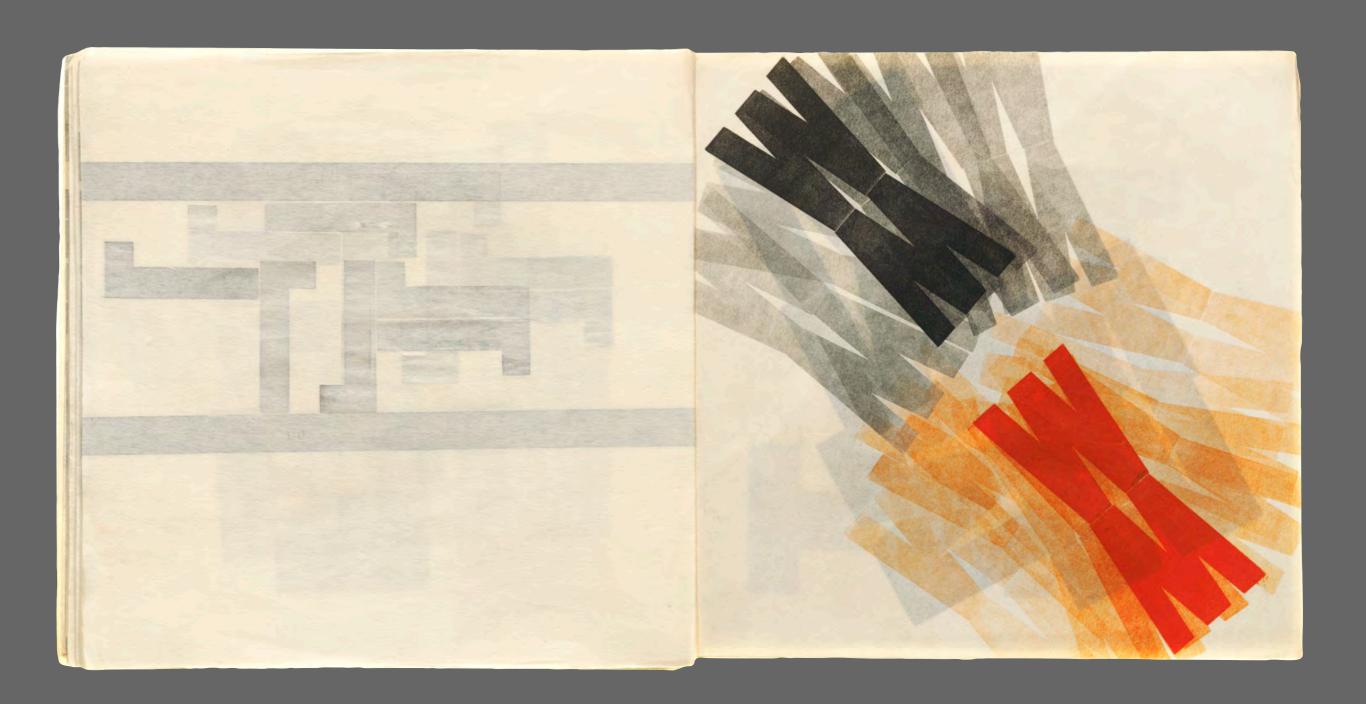




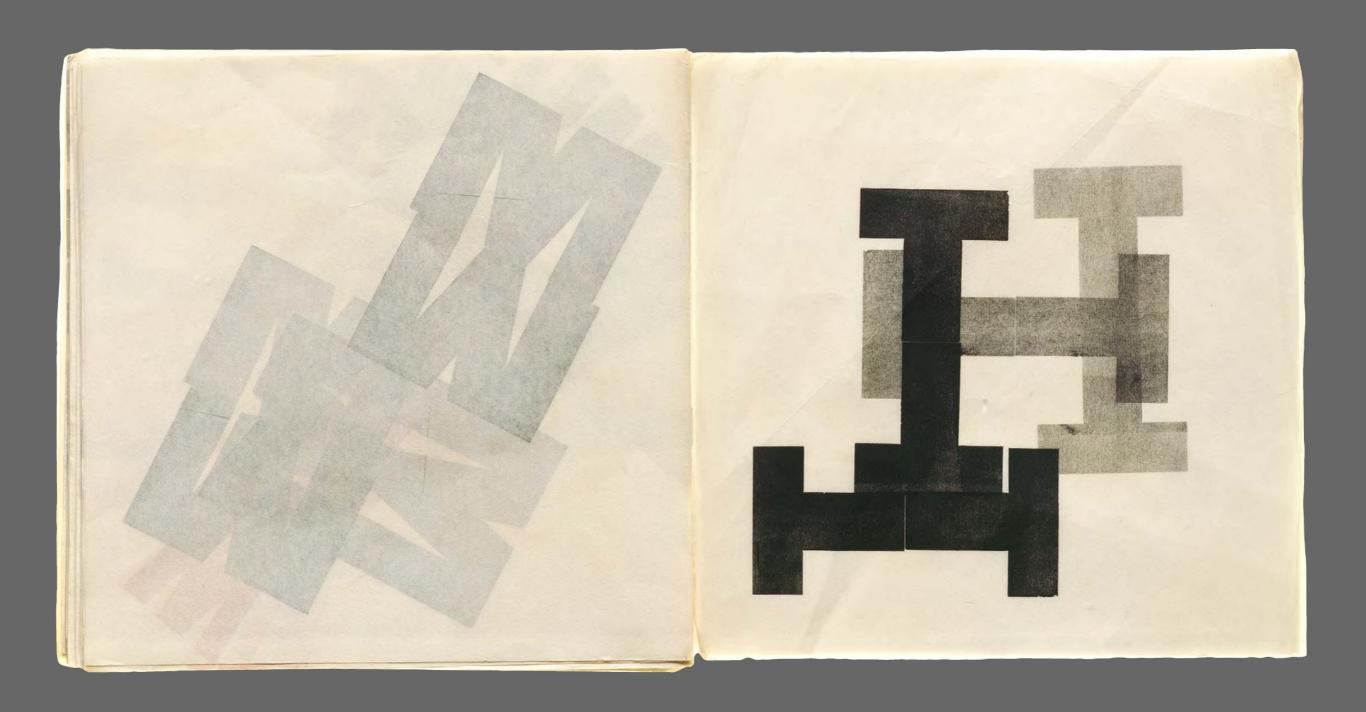










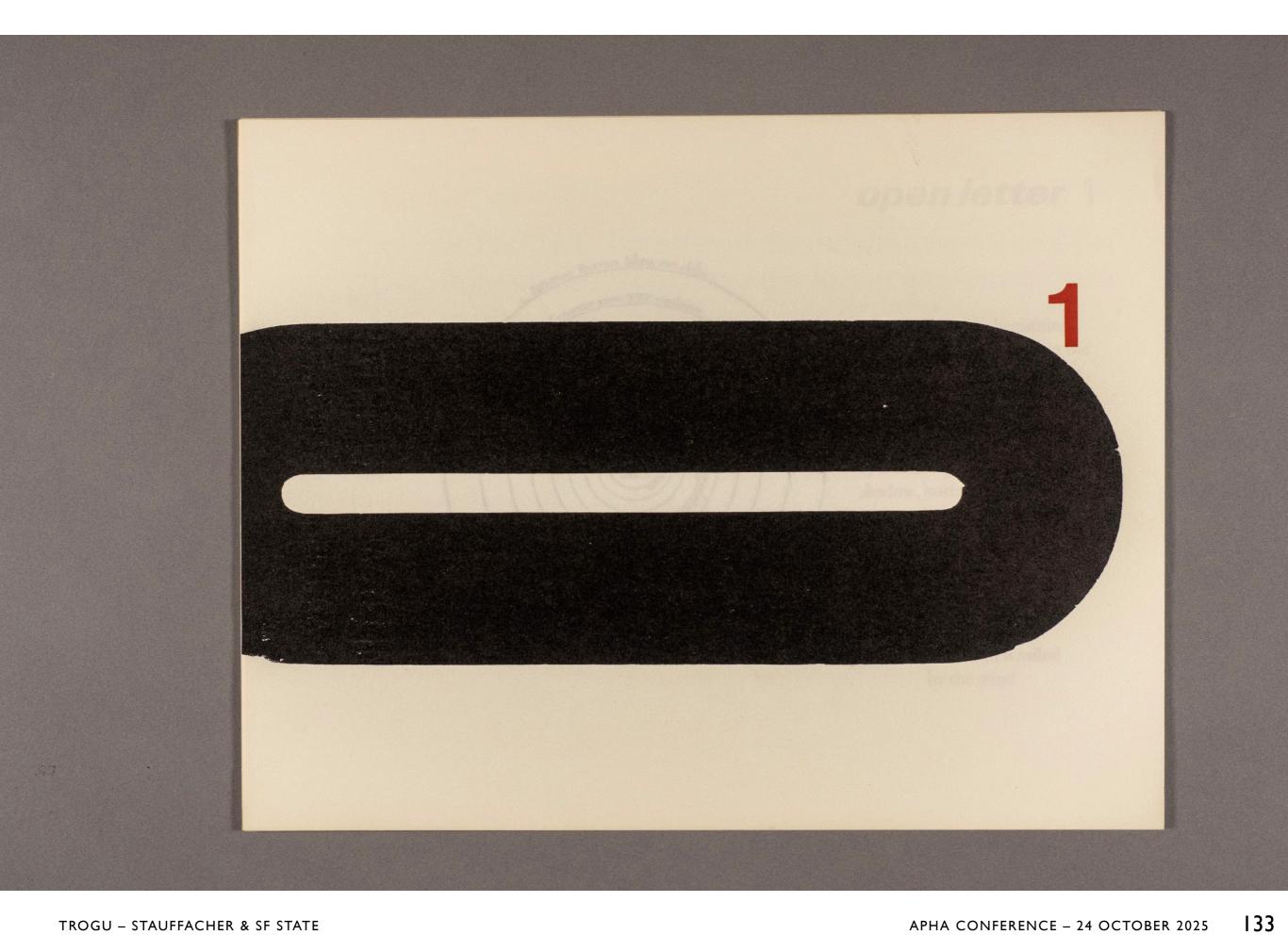


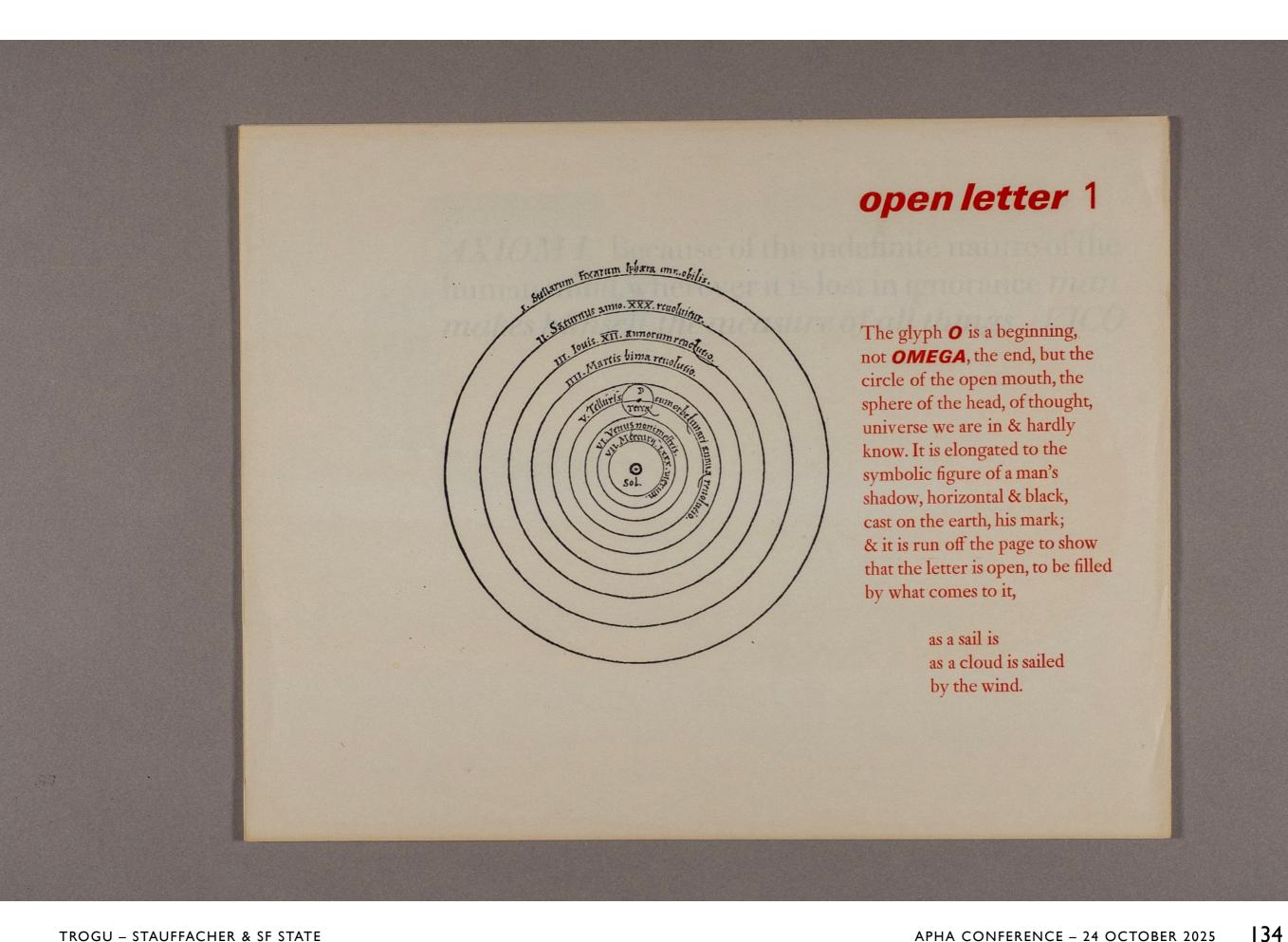
Jack Stauffacher, Instructor. Positive & Negative Spaces & Figure Ground Relationship with Wooden Letters. [Berkeley: University of California, College of Environmental Design], Student Project, 1966.

© 2010 Jack Werner Stauffacher & 42-line

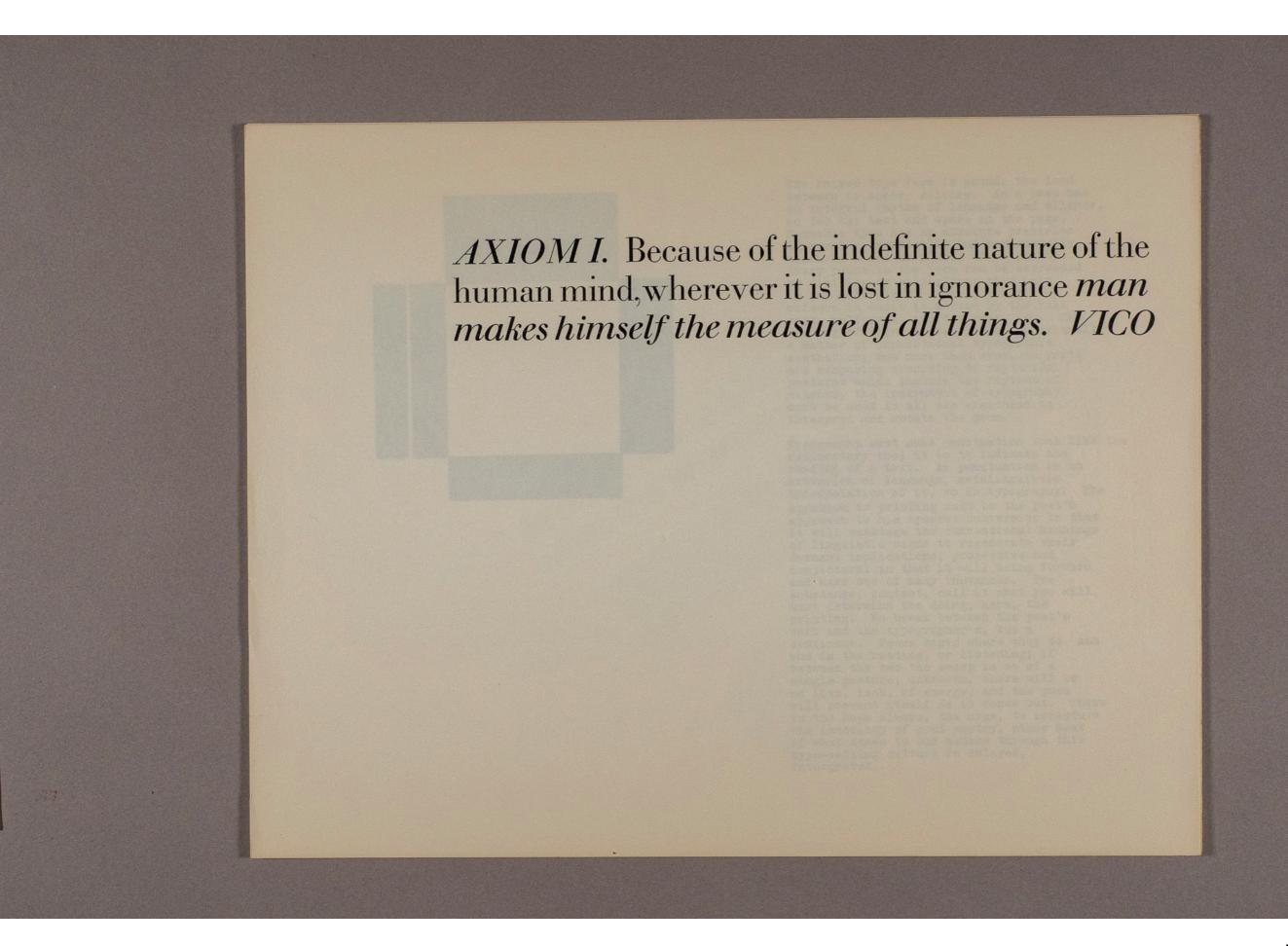
1974–1975 COWELL PRESS SANTA CRUZ

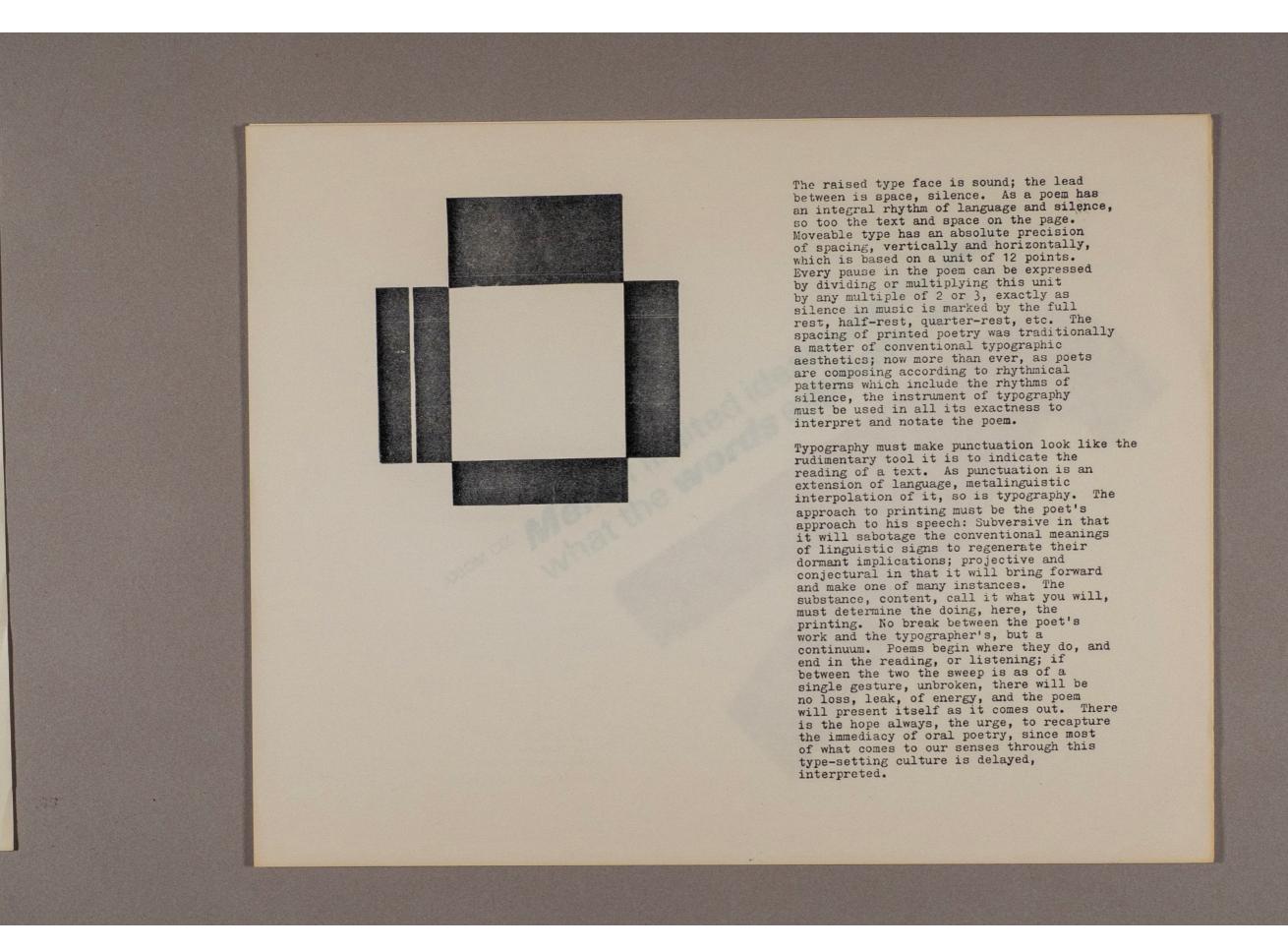
open letter 1 (syllabus)
Advanced Book Arts
1974

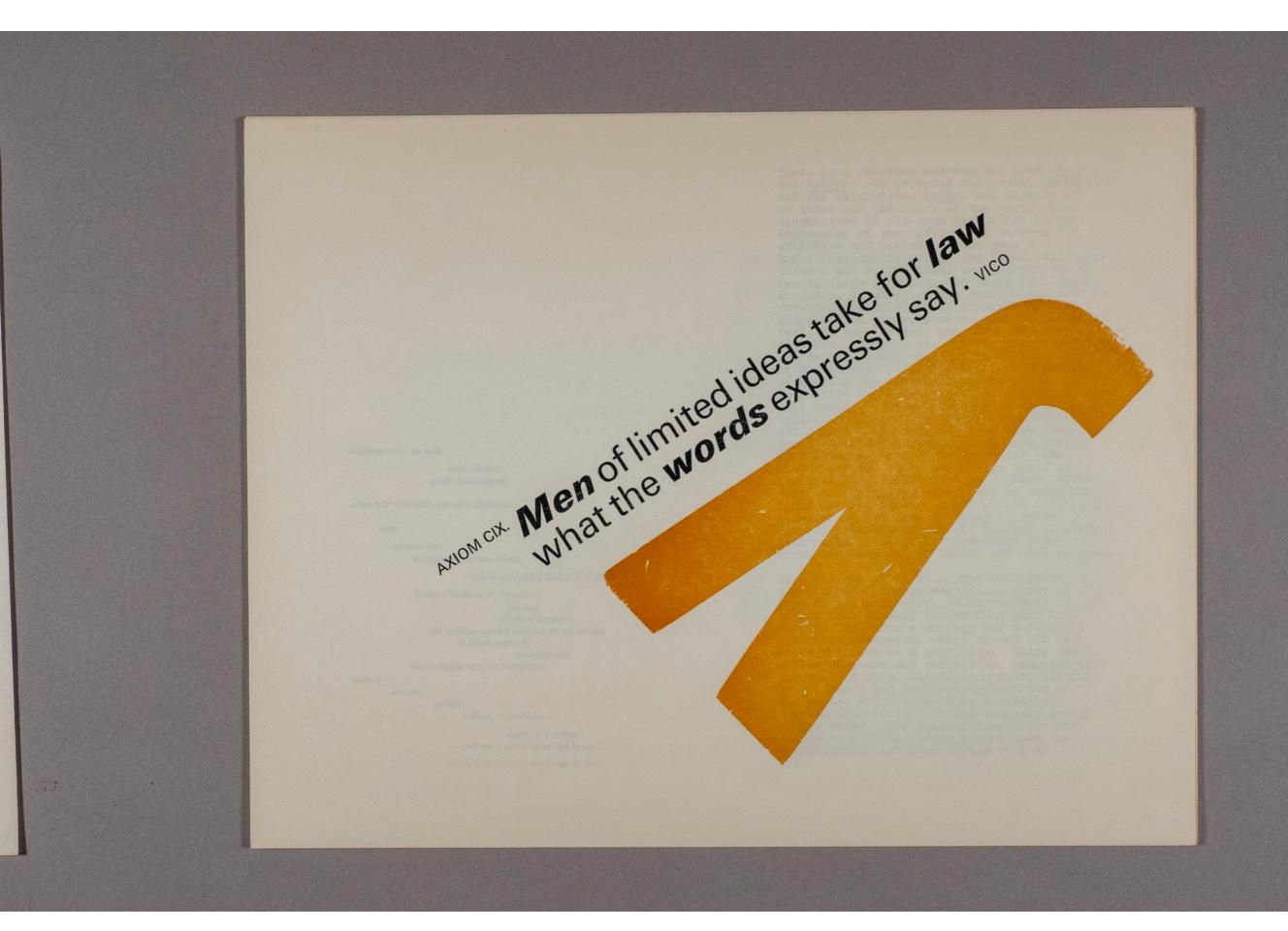




APHA CONFERENCE - 24 OCTOBER 2025 TROGU - STAUFFACHER & SF STATE



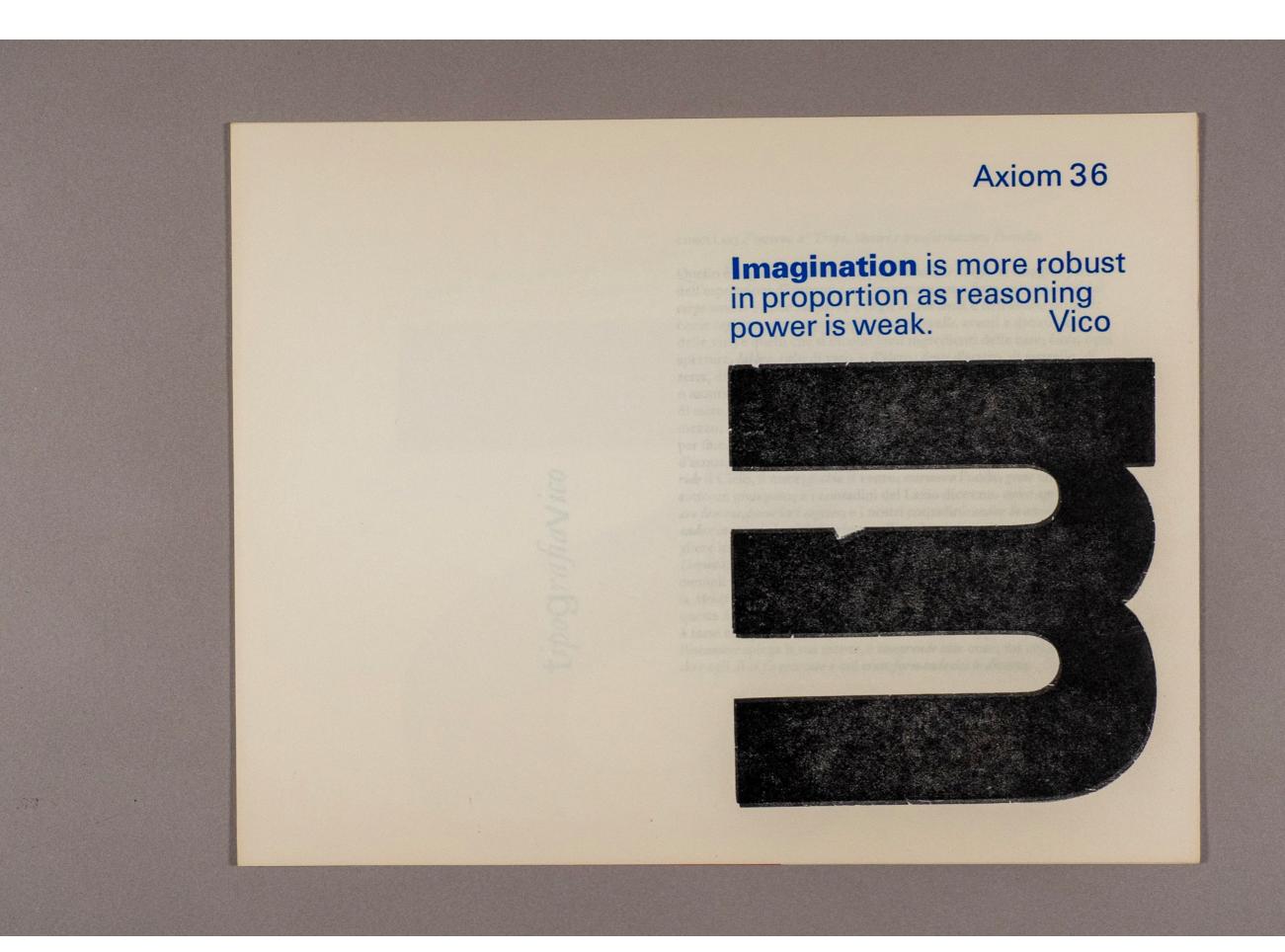




fusionne avec au delà hors l'intérêt quant à lui signalé en général selon telle obliquité par telle déclivité de feux ce doit être le Septentrion aussi Nord UNE CONSTELLATION froide d'oubli et de désuétude qu'elle n'énumère sur quelque surface vacante de supérieure le heurt successif sidéralement d'un compte total en formation veillant doutant roulant brillant et méditant avant de s'arrêter à quelque point dernier qui le sacre Toute Pensée émet un Coup de Dés

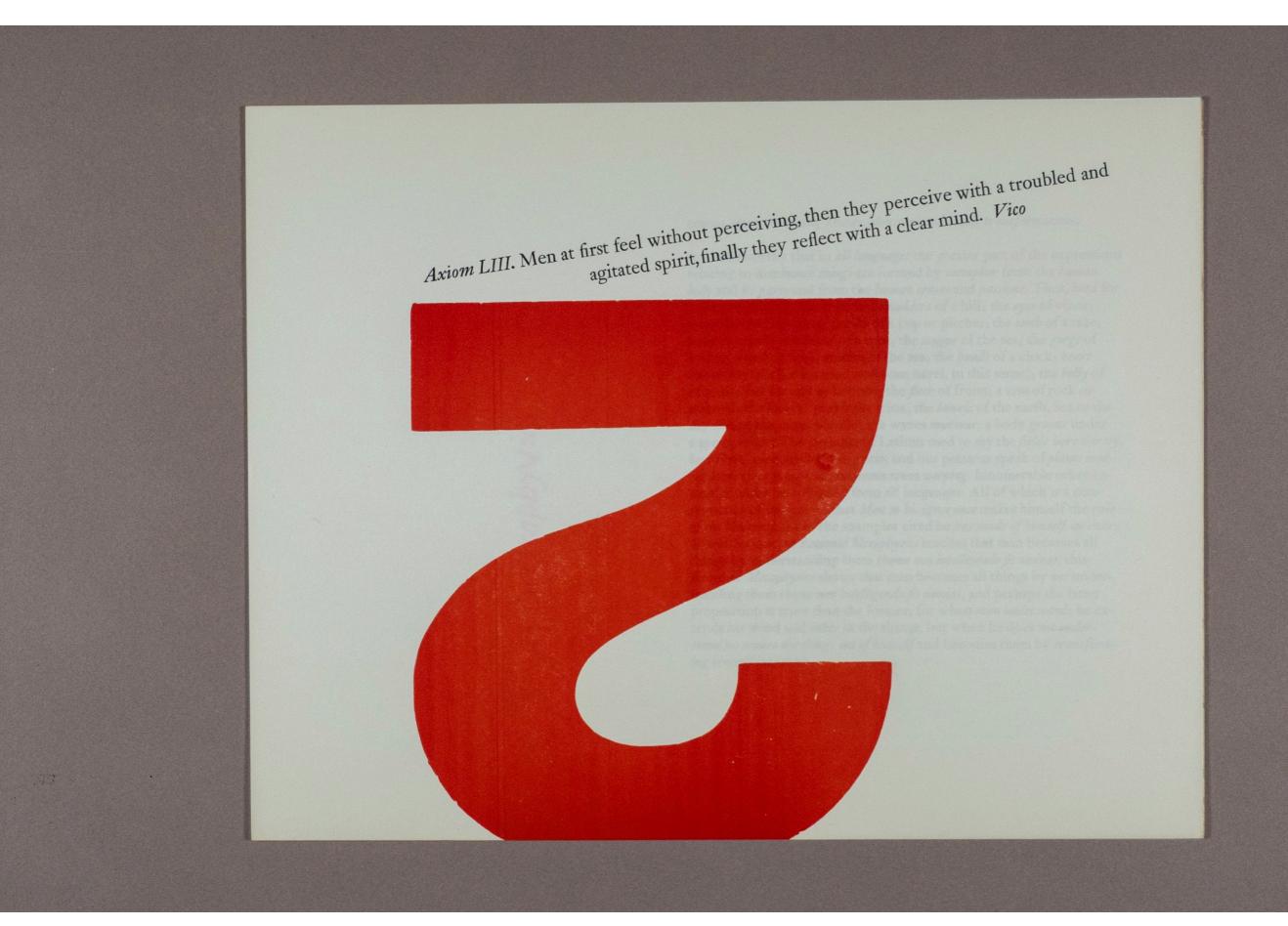
There is a relation between the poem, topos and tropos, its presence and, turn, absence, and the impression, typos, and between all of these and the space of the page. The disposition of the poem into lines is the expression of the interaction between the syllables and periods of the poem's unfolding; the length of the lines, the spaces between and within them, are indications of how the poem is heard. So there is a space, or place, topology of the poem, which must be extended typographically outwards to the edges of the paper, inwards towards the size, feel, of each letter, one thing determining the next. Compare this to the poem's impetus, out to the cosmic scatter, in to the atoms of experience. It is always just a matter of keeping the imagination loose, and responsive to the ear and eye; the discoveries will follow. There are poems in which the syllables cluster together like crystals, and others which disperse them like seeds; poems which are to their space like trees in a clearing, and poems which fit like rubber gloves; there are savage poems in cage, or easy, like water in a glass, poems which are in utero, moon poems in their May night growing between small clouds of lilac; lines which are like a string of beads, lines leaves branch out of, bunches of lines like nails in a box... There are poems which are like all of these, and none of them.

Like a throw of dice... But Mallarmé's typographical arrangement falls short in that it is, precisely, an arrangement coming from outside rather than spun from within. Mallarme's analogy was music, the symbolist obsession, which caused him to write the poem as a partition. There was a flow of theme and variations, compared to the roll of dice, but between that, the run of the poem, and the rectangular fact of the pages, which have to be turned, a tension interfered with the immanent energy of the verse. The tension disappears with the hearing of the poem, but so does the typographical metaphor of the roll of dice.



COROLLARJ d'intorno a' Tropi, Mostri e trasformazioni Poetiche. Quello è degno d'osservazione, che'n tutte le Lingue la maggior parte dell'espressioni d'intorno a cose inanimate sono fatte con trasporti del corpo umano e delle sue parti, e degli umani sensi, e dell'umane passioni: come capo, per cima o principio; fronte, spalle, avanti e dietro; occhi delle viti; e quelli che si dicono lumi ingredienti delle case; bocca, ogni apertura; labbro, orlo di vaso, o d'altro; dente d'aratro, di rastrello, di serra, di pettine; barbe, le radici; lingue di mare; fauce o foce di fiumi, o monti, collo di terra; braccio di fiume; mano per picciol numero; seno di mare, il golfo; fianchi e lati i canti; costiera di mare; cuore per lo mezzo, che umbilicus dicesi da'Latini; gamba o piede di paesi, e piede per fine; pianta per base, o sia fondamento; carne, ossa di frutte; vena d'acqua, pietra, miniera; sangue della vite, il vino; viscere della Terra; tipografiavico ride il Cielo, il mare; fischia il vento; mormora l'onda; geme un corpo sotto un gran peso; e i contadini del Lazio dicevano sitire agros, laborare fructus, luxuriari segetes; e i nostri contadini: andar in amore le piante, andar in pazzia le viti, lagrimare gli orni; ed altre che si possono raccogliere innumerabili in tutte le lingue; lo che tutto va di seguito a quelle Degnità, che l'Uomo ignorante si fa regola dell'Universo; siccome nelgi esempli arrecati egli di sè stesso ha fatto un intiero Mondo: perchè come la Metafisica Ragionata insegna, che homo intelligendo fit omnia; così questa Metafisica Fantastica dimostra che homo non intelligendo fit omnia; è forse con più di verità detto questo che quello; perchè l'uomo con l'intendere spiega la sua mente, e comprende esse cose; ma col non intendere egli di sè fa esse cose e col transformandovisi lo diventa.

TROGU – STAUFFACHER & SF STATE APHA CONFERENCE – 24 OCTOBER 2025



COROLLARIES concerning Tropes, Monsters and Poetic transformations. It is noteworthy that in all languages the greater part of the expressions relating to inanimate things are formed by metaphor from the human body and its parts and from the human senses and passions. Thus, head for top or beginning; the brow and shoulders of a hill; the eyes of vines; mouth for any opening; the lip of a cup or pitcher; the teeth of a rake, a saw, a comb; the beard of a root; the tongue of the sea; the gorge of a river; a neck of land; an arm of the sea; the hands of a clock; heart for center (the Latins used umbilicus, navel, in this sense); the belly of of a sail; foot for end or bottom; the flesh of fruits; a vein of rock or mineral; the blood of grapes for wine; the bowels of the earth. Sea or the ty pographyvico sky smiles; the wind whistles; the waves murmur; a body groans under a great weight. The peasants of Latium used to say the fields were thirsty, bore fruit, were swollen with grain; and our peasants speak of plants making love, vines going mad, resinous trees weeping. Innumerable other examples could be collected from all languages. All of which is a consequence of our axiom that Man in his ignorance makes himself the rule of the Universe, for in the examples cited he has made of himself an entire World. So that, as Rational Metaphysics teaches that man becomes all things by understanding them (homo non intelligendo fit omina), this Fantastic Metaphysics shows that man becomes all things by not understanding them (homo non intelligendo fit omnia); and perhaps the latter proposition is truer than the former, for when man understands he extends his mind and takes in the things, but when he does not understand he makes the things out of himself and becomes them by transforming himself into them.

Full fathom five thy father lies;
Of his bones are coral made;
Those are pearls that were his eyes

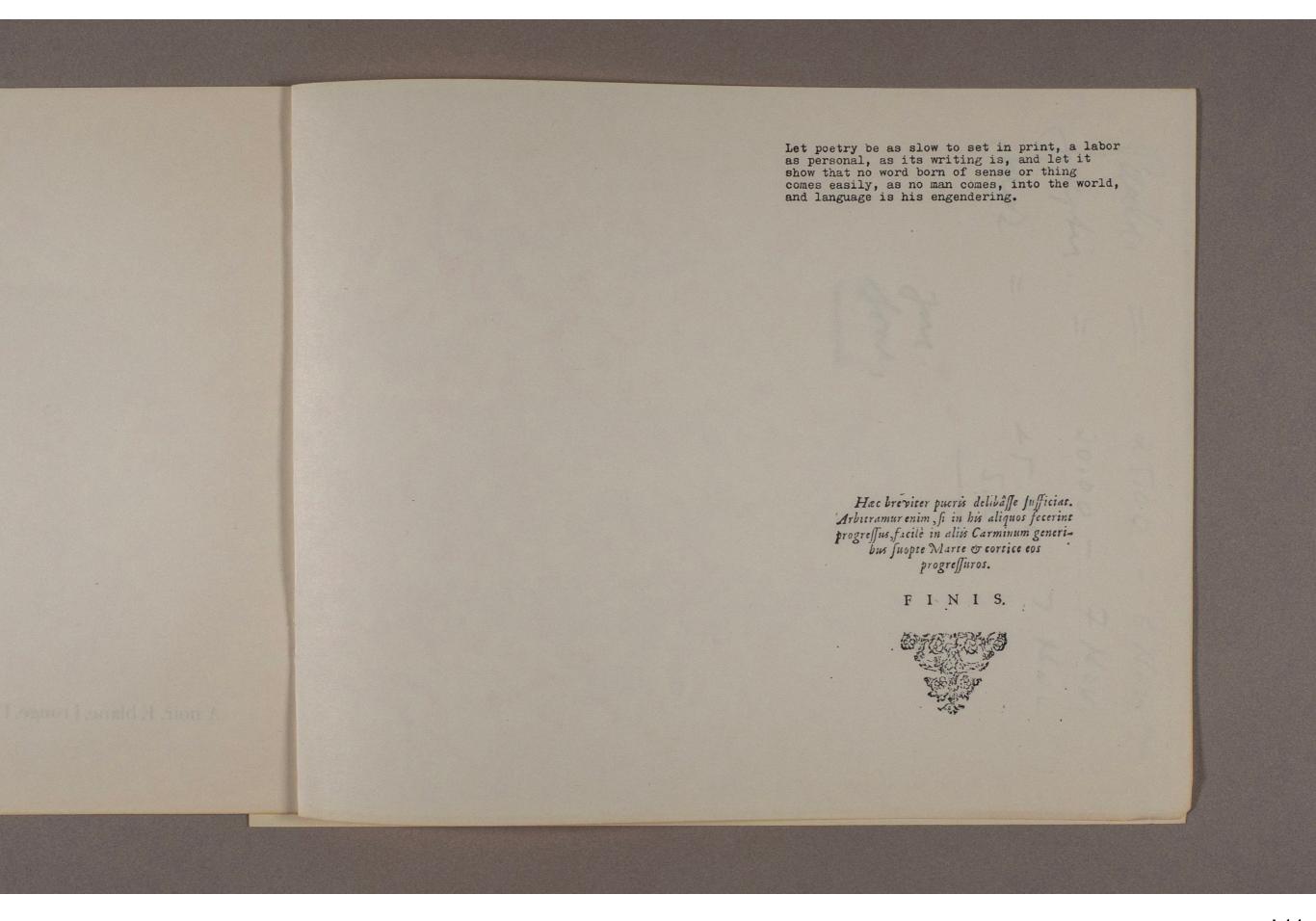
gets the same treatment as

(Trouble with the car. And for a buck they gave me what I found myself eating!

The way it is printed one comes to think poetry is all the same, monotonous, and one loses the ability to hear the differences. If poetry and language are to survive with the richness to carry what they must, the eye has to hear what is lost to the ear, its seeing has to pick up the intonations and qualities of a poem's sound. What we know of typography and of its tradition is a beginning; the end is a new instrument of poetry.

Working from the ground rule that THE WAY A POEM LOOKS IT SOUNDS, a typographer would have to reformulate his craft according to the single consideration of how much visual information he is able to contribute towards the poem's reading. The principle of uniform type would have to be abandoned wherever it interferes with the natural diversity of poetry. The size, manner and period of type would be chosen not for their intrinsic values, but as elements of the typographic interpretation of the poem. Color, too, must be brought into play, for it has affective associations which are like those of sounds.

A noir, E blanc, I rouge, U vert, O bleu



CENTER FOR TYPOGRAPHIC LANGUAGE SAN FRANCISCO

CENTER FOR TYPOGRAPHIC LANGUAGE

'typographical composition verging on a ritual

The Center for typographic language plans a third program of typographic education under the direction of Jack Stauffacher (The Greenwood Press), where a limited number of students (8) may study and work at the Center.

The winter/spring classes will be on Wednesdays for seven weeks at 6:30 until 9:30 p.m., starting on February 18, 25, March 4, 11, 18, April 1, 8, 1982.

Course of study:

- 1 Studying the nature of one great type design the KIS-JANSON Roman, last of the fine humanistic Old Style faces, as a point of departure & focus from the 17th century to the present computer/digital
- 2 Images of textural settings in books, where early models have been developed and further refined.
- 3 Texture and density of the KIS-JANSON types, and their transformation between the ages of metal, film, and digital.
- 4 Spaces between letters, words and lines the expansion and contraction of the typographic page and the boundary of legibility.
- 5 Intelligibility of styles in the contemporary book that searches for integrity in the symmetry/asymmetry of typographic spaces.
- *It has been twenty-eight years since the Greenwood Press published, Janson: A_Definitive Collection (1954), a book that has had a wide following among typographers, typohiles, and scholars in America and Europe.

Tuition: \$300.00

Applications must be made in advance of February 18th.

For further information write to:

Center for typographic language 300 Broadway San Francisco California 94133 Tel. [415] 989-5169

Handset in Kis-Janson, Roman & Italic types (Stempel), and printed at the Greenwood Press. Illustrations and type specimens from György Haiman's book, Tóffalair Kir. Miklát, Budapest 1972; bit-map of Nikir from Dr.-Ing.

Intramus mundum pfe quidem erat ab aeterno infe ac per se satus, cui nibil omnino ad complemenarbitro, derelinqui- tum omnimodae beatitudinis desideraretur; propositit nibilominus ante tempora seculaillo numine; cui tri- ria, secundum merum benebuuntorlaus honor placitum suum alias etiam na turas certo tempore producee

A fragment of the Nicholas Kis type specimen, Amsterdam, (circa 1686).





Longe autem n cognitionem e du folum, sed gratic articulum inter c dubitatum haben

Profecto non im convenienter ne theatrum divina num; in quo cre dam proponictu mnipotentiam. tum incompreher fcientiam, tum be

The Book as Object

OA ÎAPOE, H PEPÎ KAAOŶ.

ΤΑ ΤΟΥ ΔΙΑΛΟΓΟΥ ΓΡΟΣΩΡΑ. ΦΑΙΔΡΟΣ,ΚΑΙ ΣΩΚΡΑΤΗΣ.

φίλε φαιδρε ποί δικαι πόθεν; φαί τορά λυσίου δούκρα τις το κε φάλου-πορδίομαι δι πρός πιεί παι τοι έξω τείχους. συ χρου γαν εκε σε τει Τα χρόνου, μα πη μορος οξ εωπινά τω δε οῦ τὰ εμώς ταλερω πειπομορος άκου μερώ, η ακτά τας οδούς ποιού μαι πο σω. Καλώς γουρ & εταίρε λέγε απαίρους των οι γοις σρόμως είναι.

בנו; במני אמני חמוף ביחו אף מדור של דוו לב דון של אוסיסי דע בא טעודים ט פואנמ דון עובף צום. סש. דוֹכְצִי שֹׁנִים לוֹמִדְפְנָנוֹי, לא אסיסדו ד אַנְתְשִי עוֹשְׁבָּבְ אַנְסוֹמֵל פִּיְבִיבָּ. שְׁמֹי. דְּאניהוּ σοι 30 λη πεθειόντη απίνεν. σω. Τί δι ούκ αι όι με ημιτά πίν διαρον ης) α 30 λίασ υπός τόρου πράγρια ποικου διαι. τό τε νετε και λυσίου δια ει βου ακέστει; φαι. Γρέ αγε δή. σω. Λέγοις αὐ. Φαῖ. Καὶ μὰν ὡ σώκρατις προσήκουσα γέσοι ή ακοή ο γαίρ τοι λόγος δο π΄ ἐν διε Ιίβομω, οὐ κ διλ ἔν τινα Ιόπον δρωτικός γέγραφε τι δηὸ λυσας πειρόμουδο που στιμιρομου ουχ οι που που κοπου παρο γεντίκος γεγμαφι το στο χυάνος πειρόμουδο που κάλου, ουχ υ τό δρασου τι, αλλ αυτό όλι δείσο τις κεκόμευται κλί γε πτ ώς γαρι τέος με ερώτε μα λου τι ερών που. Δη χυναίος είθε γρά ξαιν ώς χρι πόντη μα λλου τι έρων πι το πρόσει πραγο πολούς τις πολούς τις προσει πισου πολούς τις το πολούς τις πολούς τις το πολούς τις το πολούς τις το πολούς τις το πολούς πολούς τις το πολούς που το πολούς που το πολούς πολούς το πολούς που το πολούς που το πολούς που το πολούς που το πολούς πολούς που το πολο \$ τέχει πάλιν ἀπίης,ου μή σου ἀπελειφθῶ. Φῶ. τῶς λέγες Ε βέλπες σώκραπες οία με ά λυσίας ο πολλώ χρόνω κατα ορ λίν σεω έθεκε διανότα θε ών τ νεώ γράφι, ταώ τα i διώτην όντα & πο μημιονούσειν α ξιως i κένα πο Μ΄ γι δίω. καά διίδαλόμω γ αν, μα Μον, "μοι πο λύ χρυσιον γινίαλ; ω ο αισβος, εί έτω φαίσβον α γι οω, κ) έμαυτον Επιλέλησμαι «λλλά π' εδύτη ρά έξη δυτ . ω δίδα θτι λυσία λότον ακάων έκεινος, εμόνο άπαξ Ακεσεν, άλλακή πολλάκις έπαναλαμβαίων, εκέλθυσεν οι λίζου ο δε, επέθεθ προθύμως - \$ 18, 8 % του το δε ίκαια, άλλα τελού πραλαβών τ βιβλίου, ά μάλι ક્લા દેવા કેપાલ દેવા અંદર્ભાત , પો તિજી બીજી પીટું દેવા ત્રીપાળી પાલકો μાના ભૂલ લેવા વાર્યો એક વ્યાદાવાલા કે ક્લાનો કોર્યું હતો હો પ્રાથમ પાત્રે તે પાત્ર પાત્ર ટ્વિકા કાર્યાના ભૂલ તે તે તે તે તે હતા કોર્યો વર્ષો પાત્ર માર્ચિક કોર્યું હતા. δί έκτος τείχους "να μελεπών. άπαντήσασ 3 5 νοσομώτι π λότων ακού», ίσων χ ίζνα κοθη ο le εξη του πορυ βαντιώντα, κ) προάγειν εκέλουε θερείνου δε λίζην τ τ λόπον όβαςοῦ , ἐθρύπῖετο ὡς σὰ οἰκ ἐπιθυμῶν λέγουν τελωῖ τὰ μαλιε μὶ ἀμά τις ἐκῶνἀκίκη. Θία ἰςὰν σύδυ ὧφαῖοβε αὐτ θεθθιτι ὅπις το χα πουτως ποινόσει. Φαῖ. κὰν κόκ τοι εν έμοι ώς άλμοως πολύ κράτισον έδον έτως ο πως ούνωμαι λέιζν ώς μοι δοκες ου έδα μώς με άφήσειο πρίναν, ένπω άμως γέντως. σω. Γανυ γούρσοι άλ κοι όδιο. Φά. Ούπωσι τοίνωυ ποιήτω. Ε ουτι Α & σώνρατις πανός μαλλου τάχε έμματα ουκ βίμε องจานีน แม่ต่างเปลี่ยงเลง ชุงเชีย ล่ากล่อง , อังรู เลง ปิลอย์อุโย านี ก็ เอลียาอุ นี้ านี้ ก็ แต่, ผ่งเ φαλαίοις ένας ον έφεξης δίξαι ο εξάμονος ος ό της ώνου. σω. Δείξας γε πρώνιδ Φλλέτης τἱ ἔξα ἐἀ τὰ ἀς. Στεὰ ἔχτες ὑτὰ ῷ ἶματίω-τοποίζω γού/ σι ἔχτεν τὰ λέτον ἀν τον -ἀ ἀξ ἄτο ὅξον ἀποιο) σλανοῦ πὰ ἐμδε. ὡς ἐπό σι πούνο μὰ Φλλῶ-πρόντος δι λυσοέμαν τον σοι εμμελετάν πρέχειν ε πάνυ δέδο κης, άλλ "δι Λείχνυε. φαί. Γαύε έκκεκεωμούς με έλ πίδος δ σώμρατες ών δ χεν ού σοι ως έγγυμνασόμονος, άλλά του σκ βάλλ γαθι ζόμωνοι αναγνώμων - σω - Δωβ έκξαπόμωνοι παιτολ ἢ Γλιωδο νωμον Ετα ότου αν δυξα Ενόσυχέα καθιζωμεθαιές καιροι ως ξοικου ανοπόλειτος ωθο έτυ χεν σύ μεν γουν δεν ανά gason svincenara pudarou Bei por rous moladiciae, uj skandis, amastru τάνθε των ώραν τε έτους τε κακ τής ήμεθρια ποίαγε όν υ) σπό πει άμα όπτυ η θείνου μεθαιόρας εν εκκίνου των ύ ήμη οτά τον τολά τουνου; φαῖ. Τί μ'ν ο οω. Εκά σκιά τ δει και πυδύμα μέζιου, και πόα καθίζεως. δι εκ βελώμεθα και τα κλιθίται, πε chicis



Center for typographic language





						-	1	1	_1	
	,				A	po	llo	. '		
			差	1	\V	rai	220	1.		
					C	all	ion	30.		T
				7	P	oly	m	ni	a.	
			33		M	(el	201	me	me	2.
					C	lí				
						ra				
					T	ery	ofic	01	·e.	
		4		7	E	ut	ery	pe.		
	1			V	T	ha	lia		-	
		•					1			
1000	1				2.00					

JACK'S CONNECTIONS

SAN FRANCISCO STATE UNIVERSITY

THE POETRY CENTER
FRANK V. DE BELLIS COLLECTION
WILDER BENTLEY



A Survey of

ALBERTO TALLONE

EDITORE-STAMPATORE

Alpignano (Torino) Italy

'In the Book of My Memory'

[Dante Vita Nuova]



An Exhibition of Tallone Books
16 October to 21 December 1984

Weekdays 8 am to 4:30 pm

The Frank V. de Bellis Collection
Library
San Francisco State University
1630 Holloway Ave. San Francisco California

148

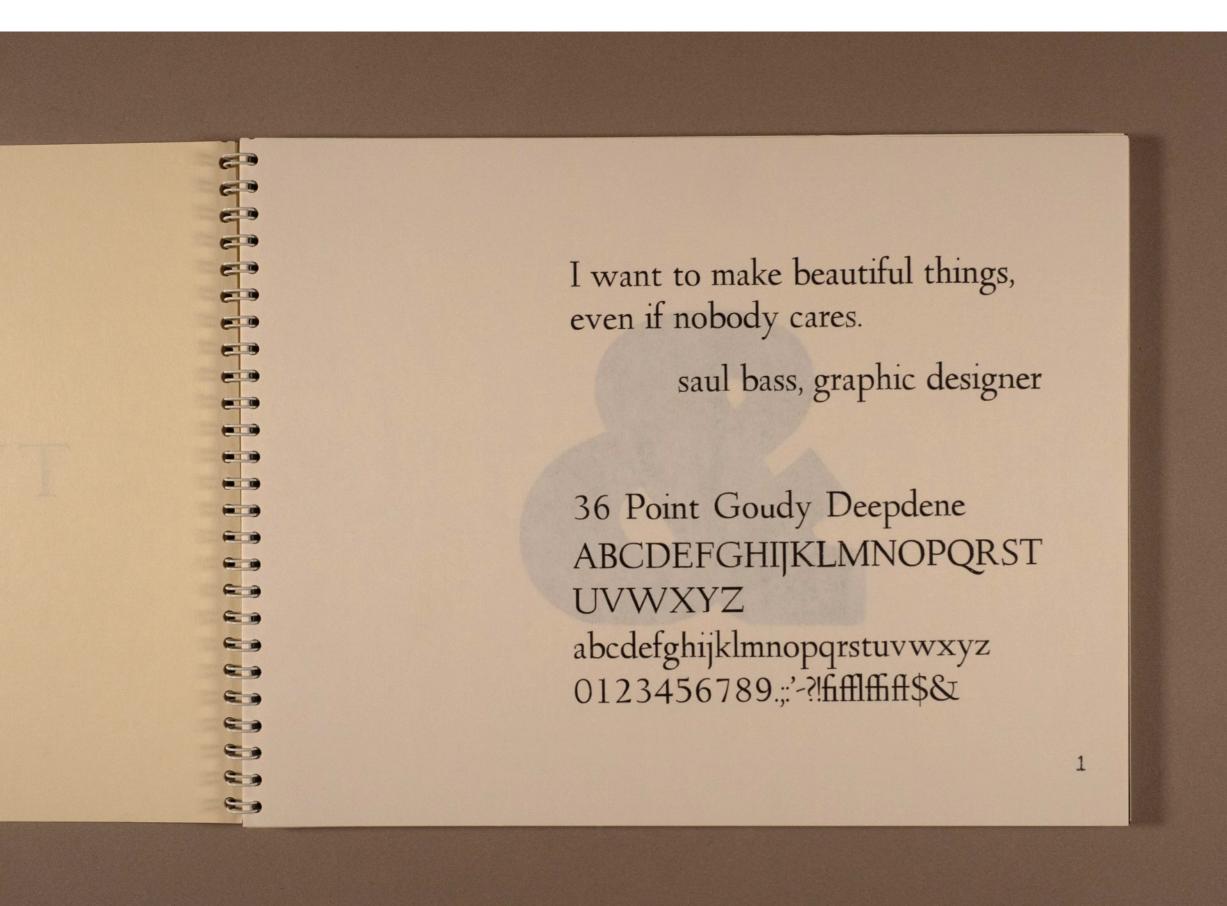
Presentally TI

Recent teachers of letterpress at SF State:

Nancy Noble until 2001
Pino Trogu since 2016
Monique Comacchio since 2019

A Specimen Book of Type Faces from Stanza 153 Press
SF State
2016

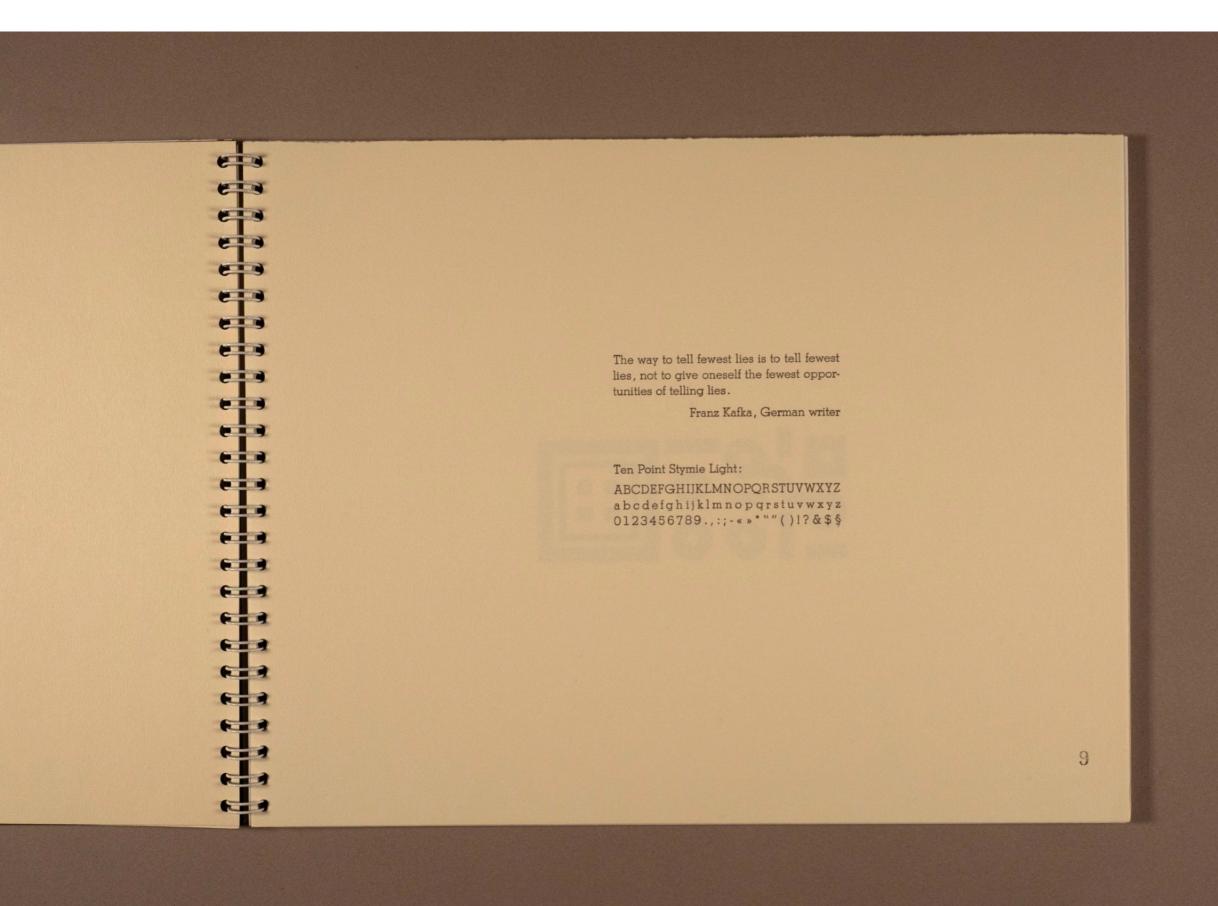


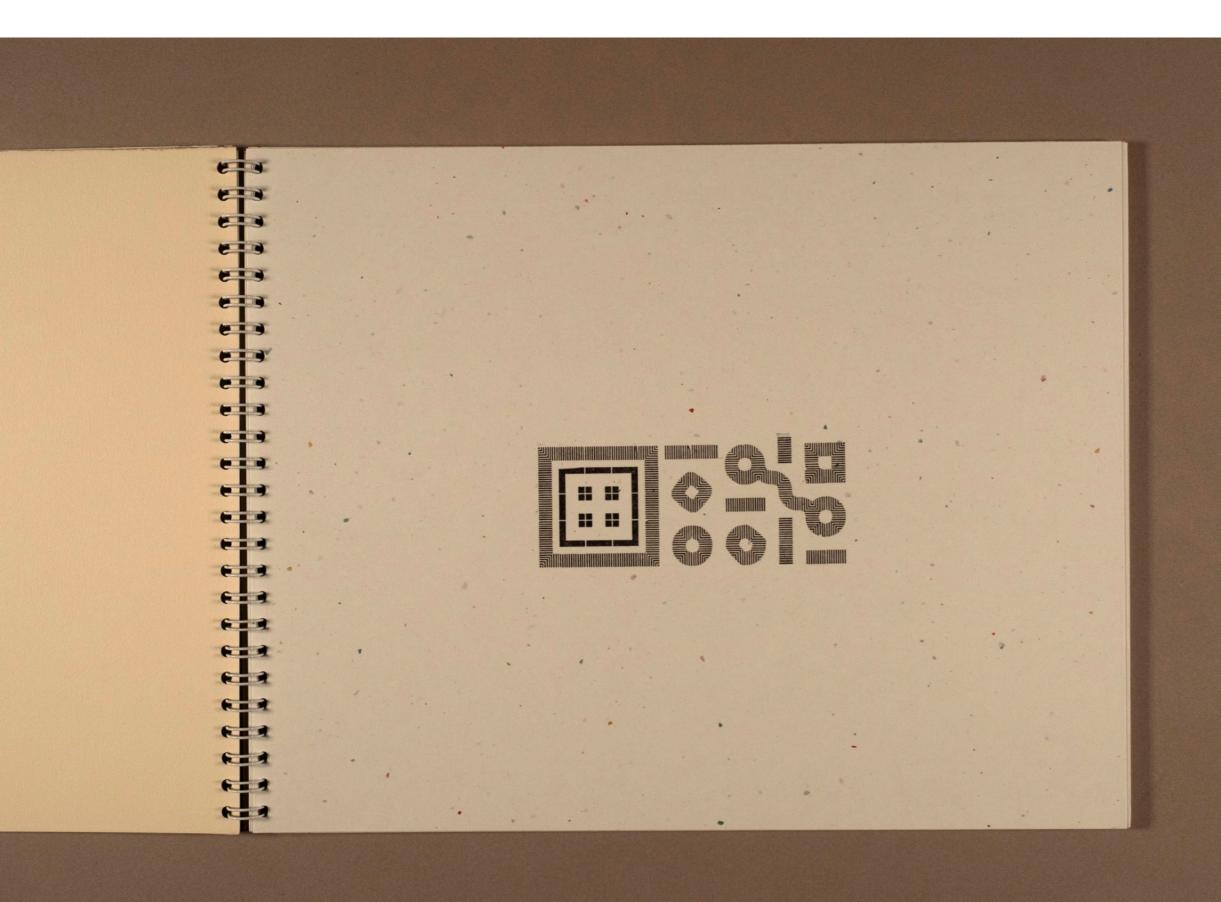


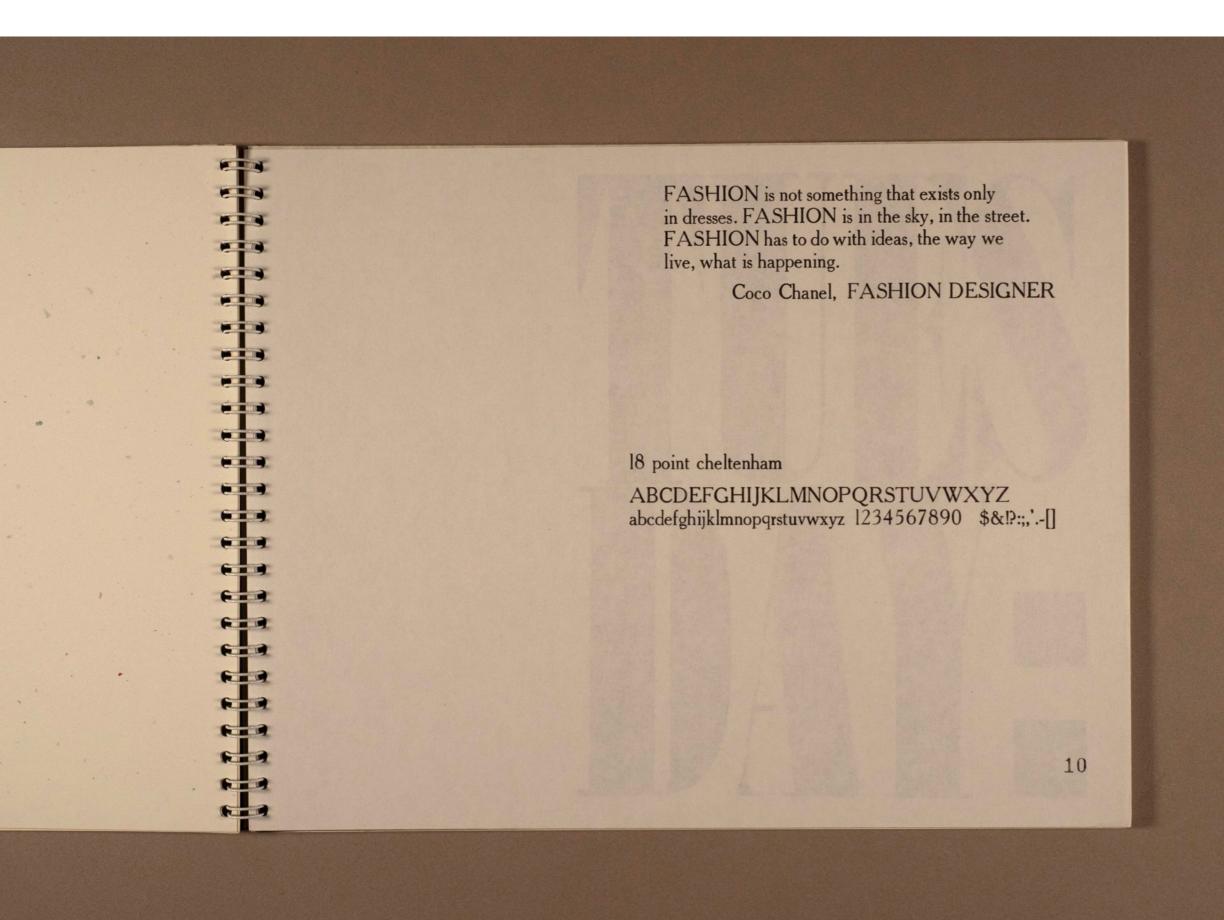


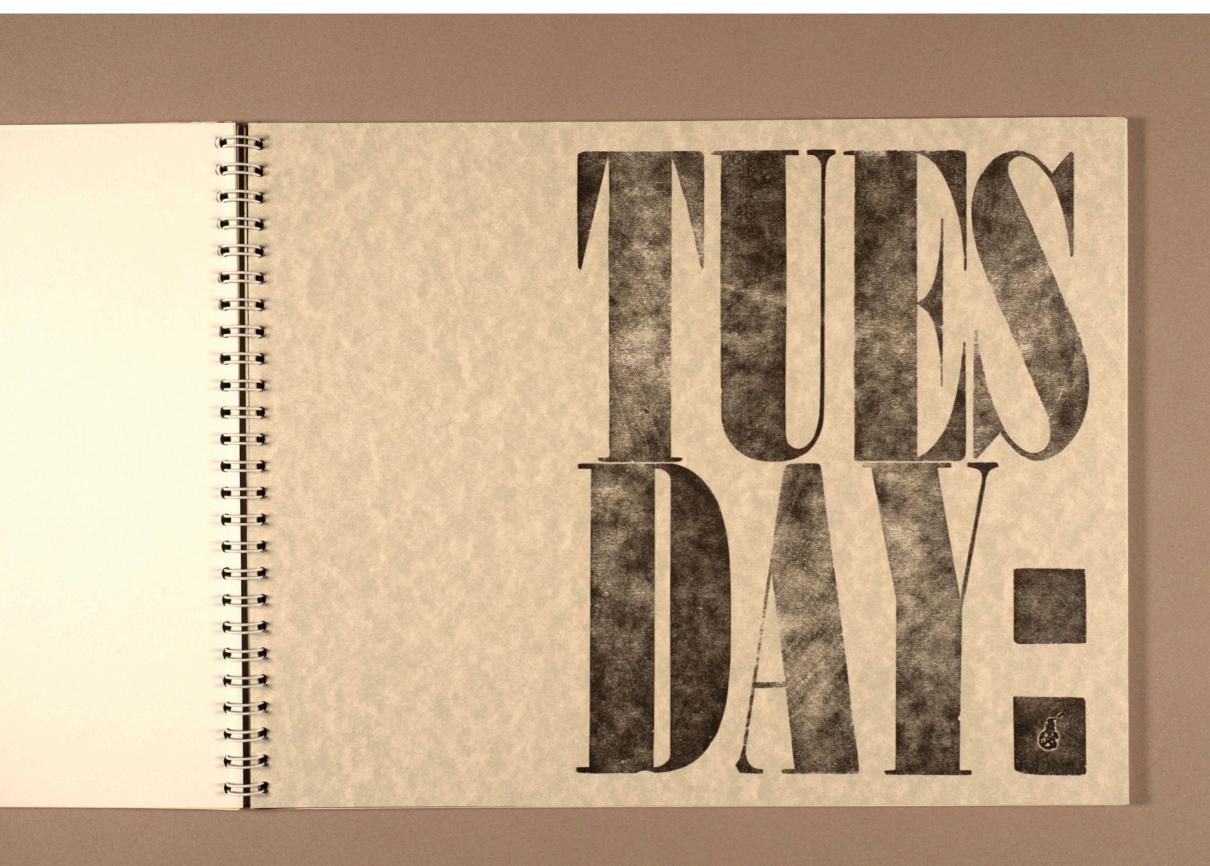


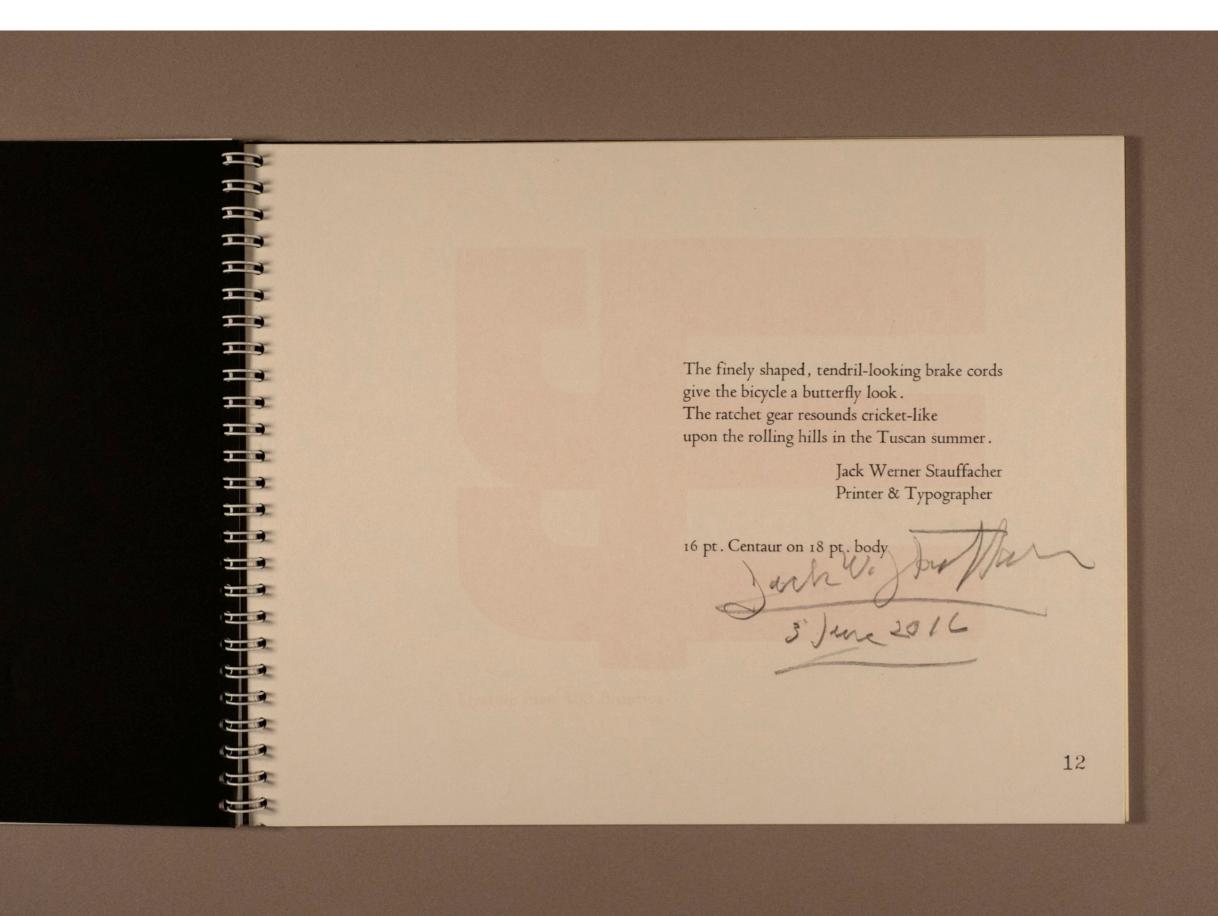




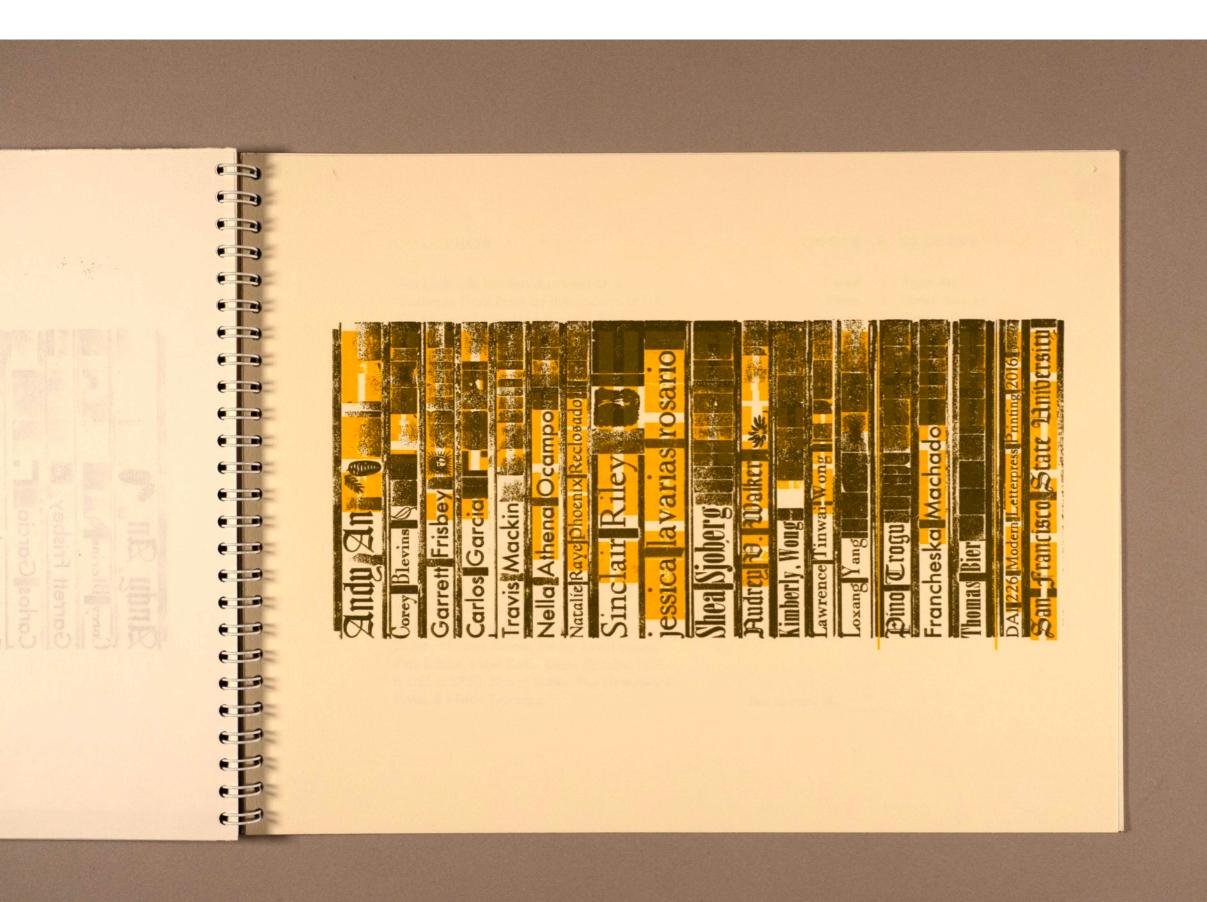


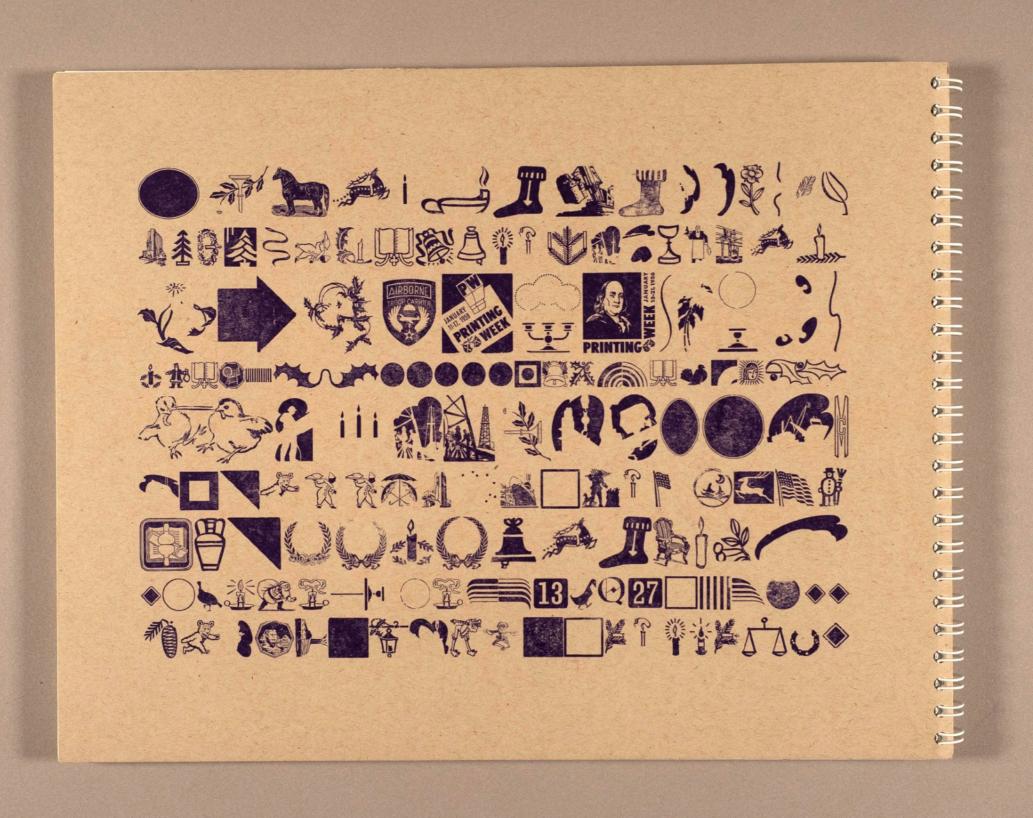




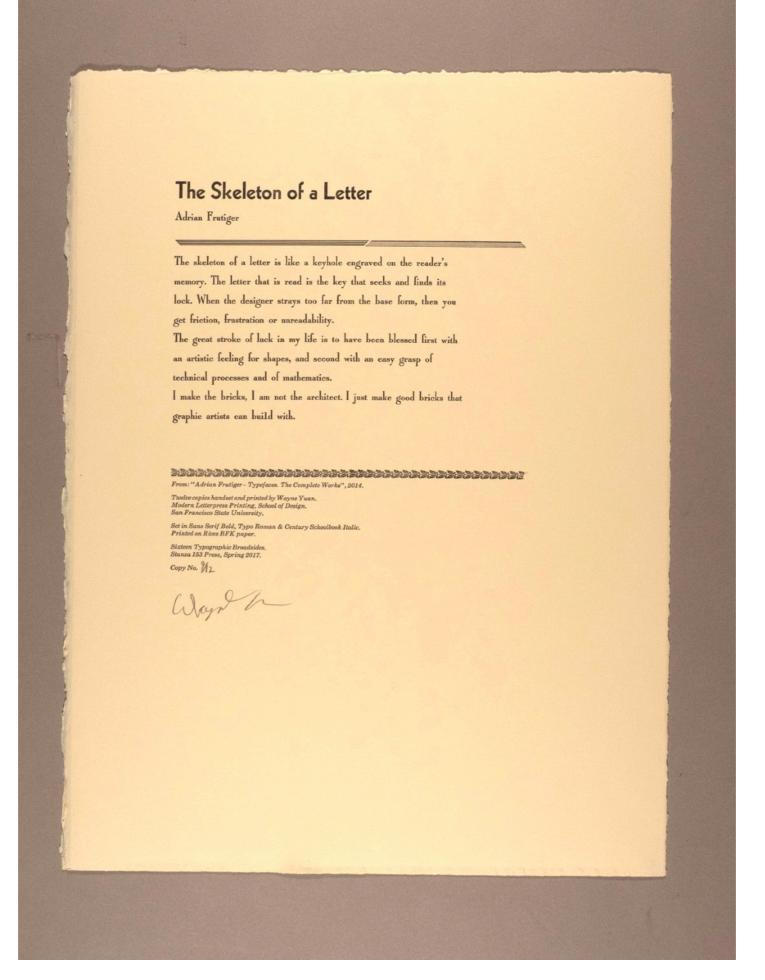








Sixteen Typographic Broadsides
SF State
2017



I Am Type Frederic W Goudy

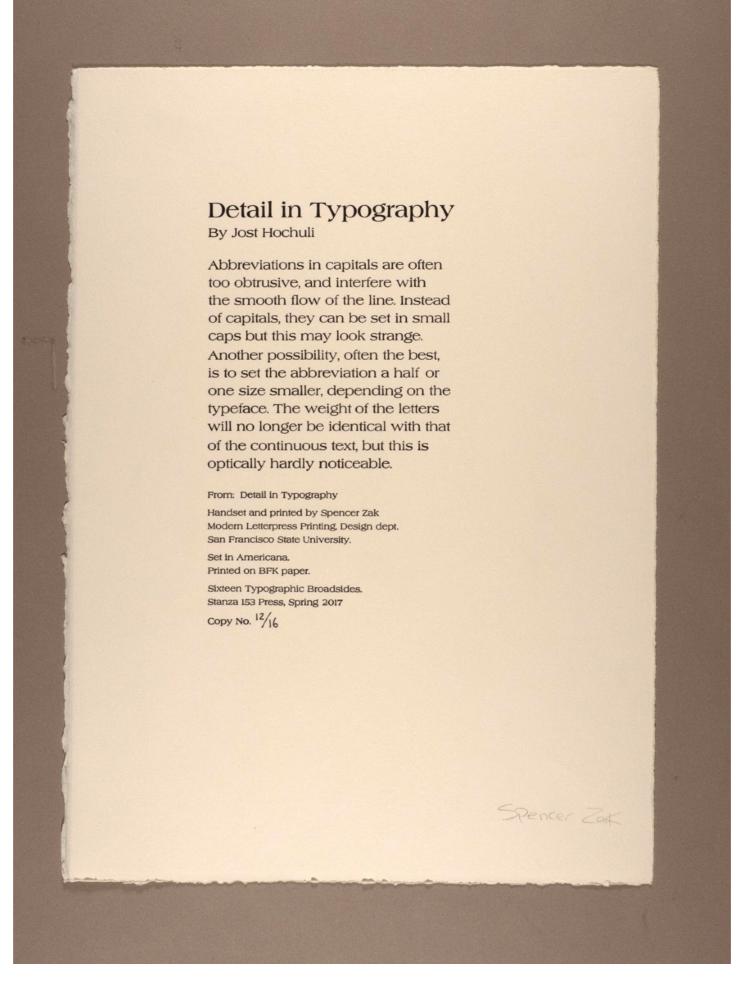
I AM TYPE! Of my earliest ancestry neither history nor relics remain. The wedge-shaped symbols impressed on plastic clay in the dim past by Babylonian builders forshadowed me. From them through the hieroglyphs of the ancient Egyptians, the lapidary inscriptions of the early Romans, down to the beautiful letters by the scribes of the Italian Renaissance, I was in the making. John Gutenberg was the first to cast me in metal. From his chance thought straying through an idle reverie — a dream most golden — the profound art of printing with movable types was born.

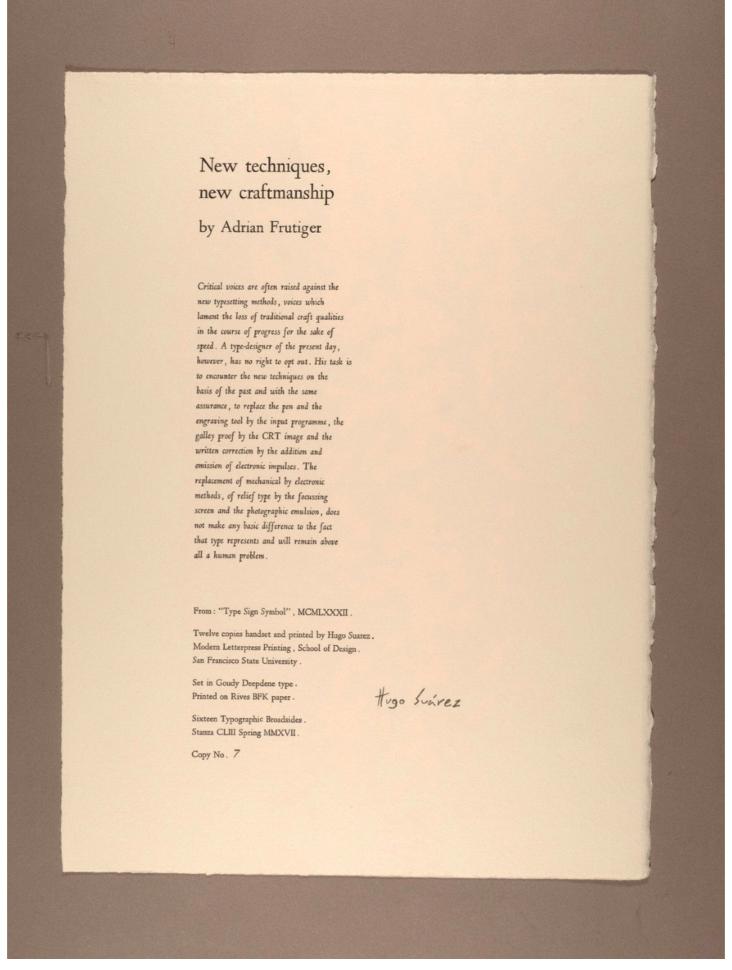
From: I am Type, 1931.

Twelve copies handset and printed by Korina Moreno. Modern Letterpress printing, School of Design. San Francisco State University.

Set in Century Schoolbook Printed on Rives BFK paper.

Sixteen Typographic Broadsides. Stanza 153 Press, Spring 2017 Copy No.





Students

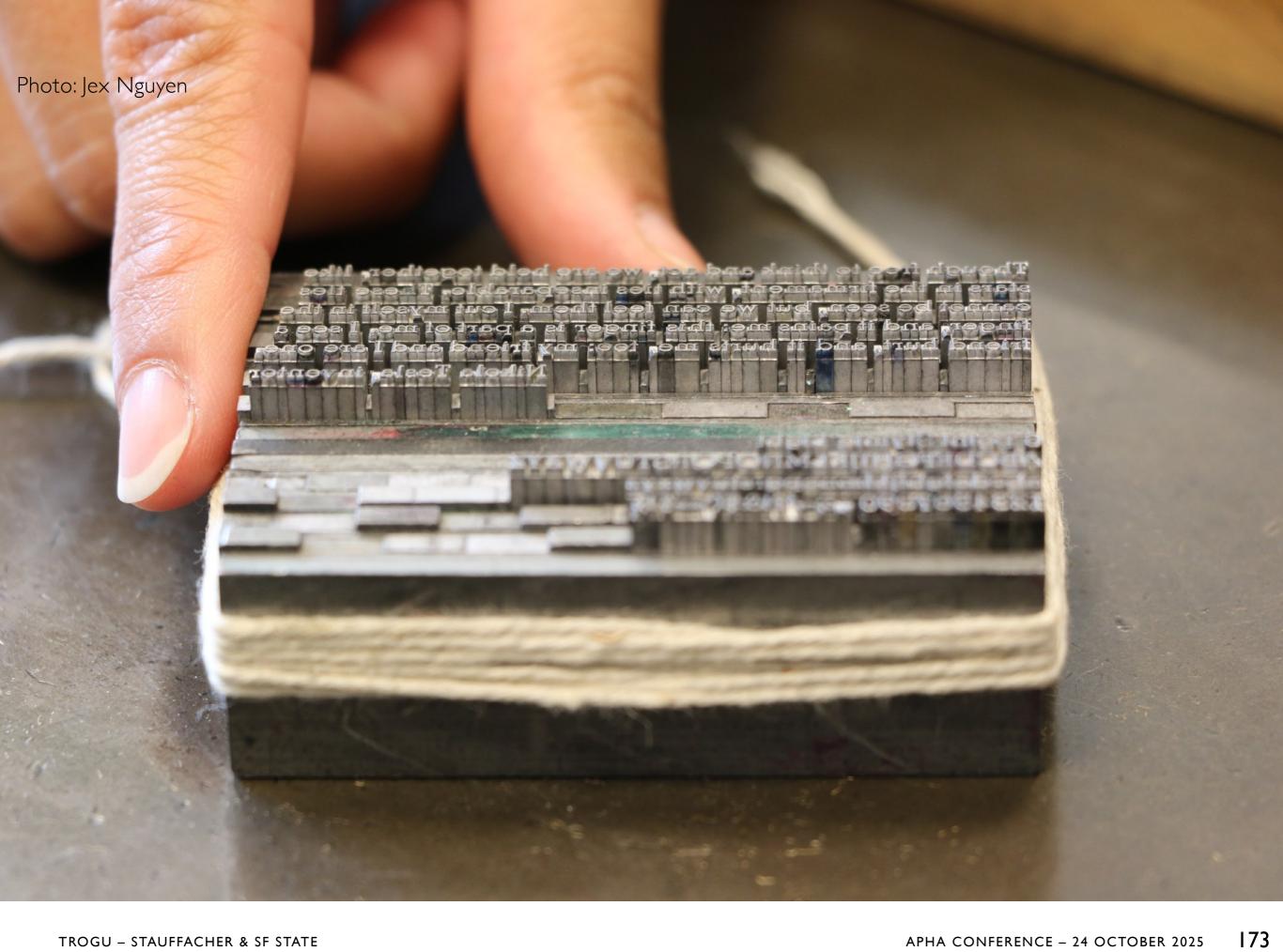


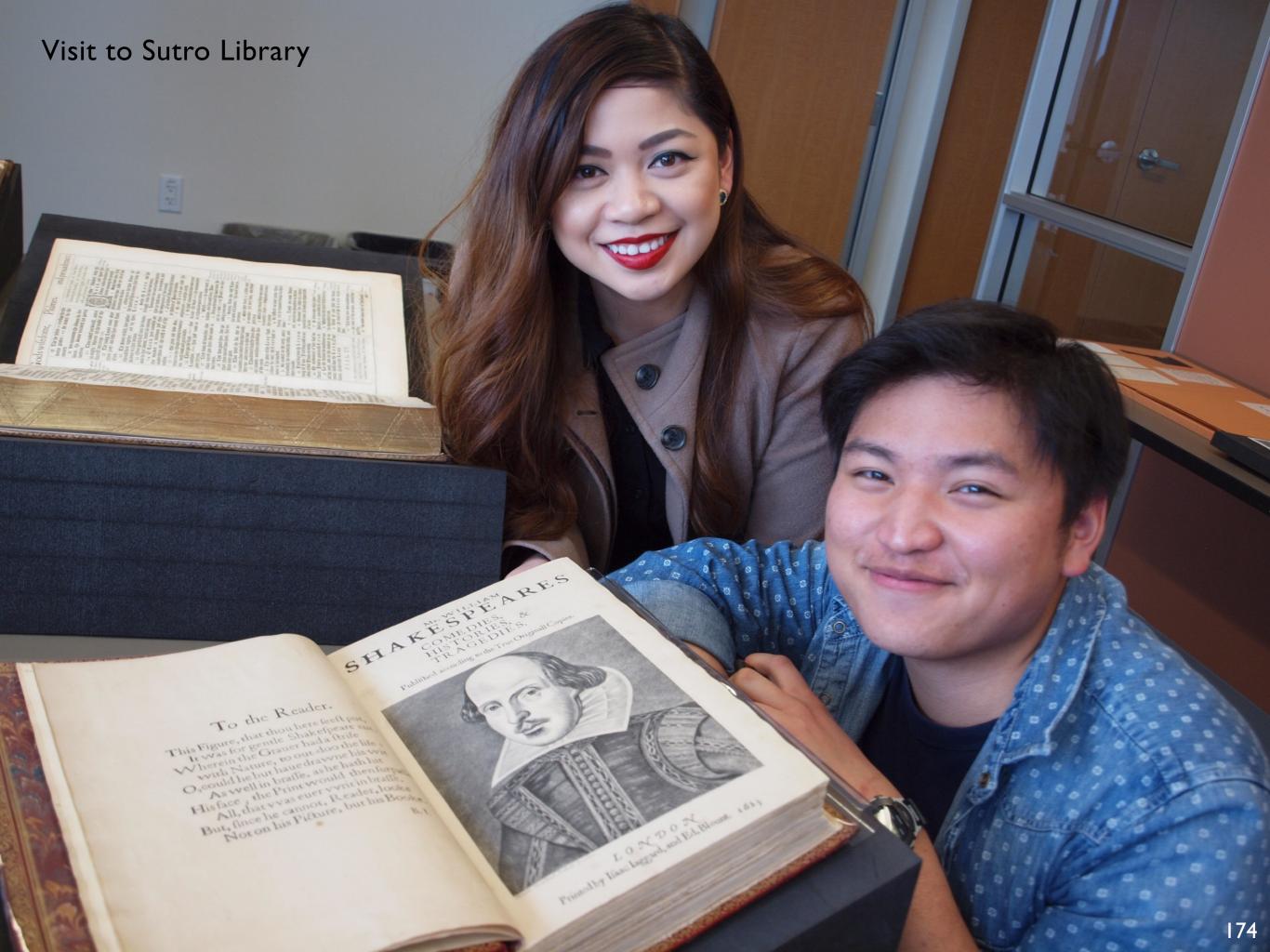
APHA CONFERENCE – 24 OCTOBER 2025 TROGU - STAUFFACHER & SF STATE





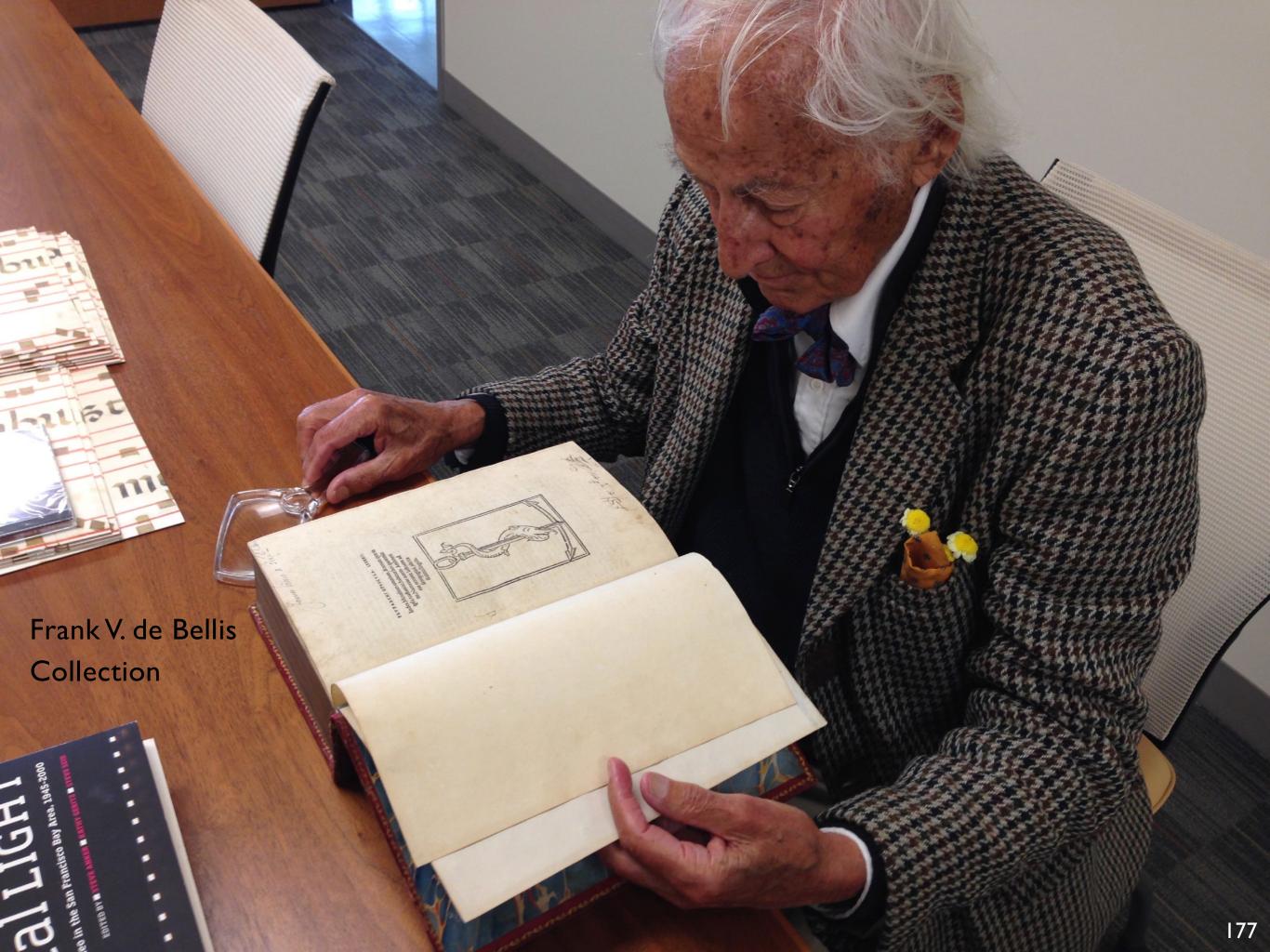
APHA CONFERENCE - 24 OCTOBER 2025 TROGU - STAUFFACHER & SF STATE

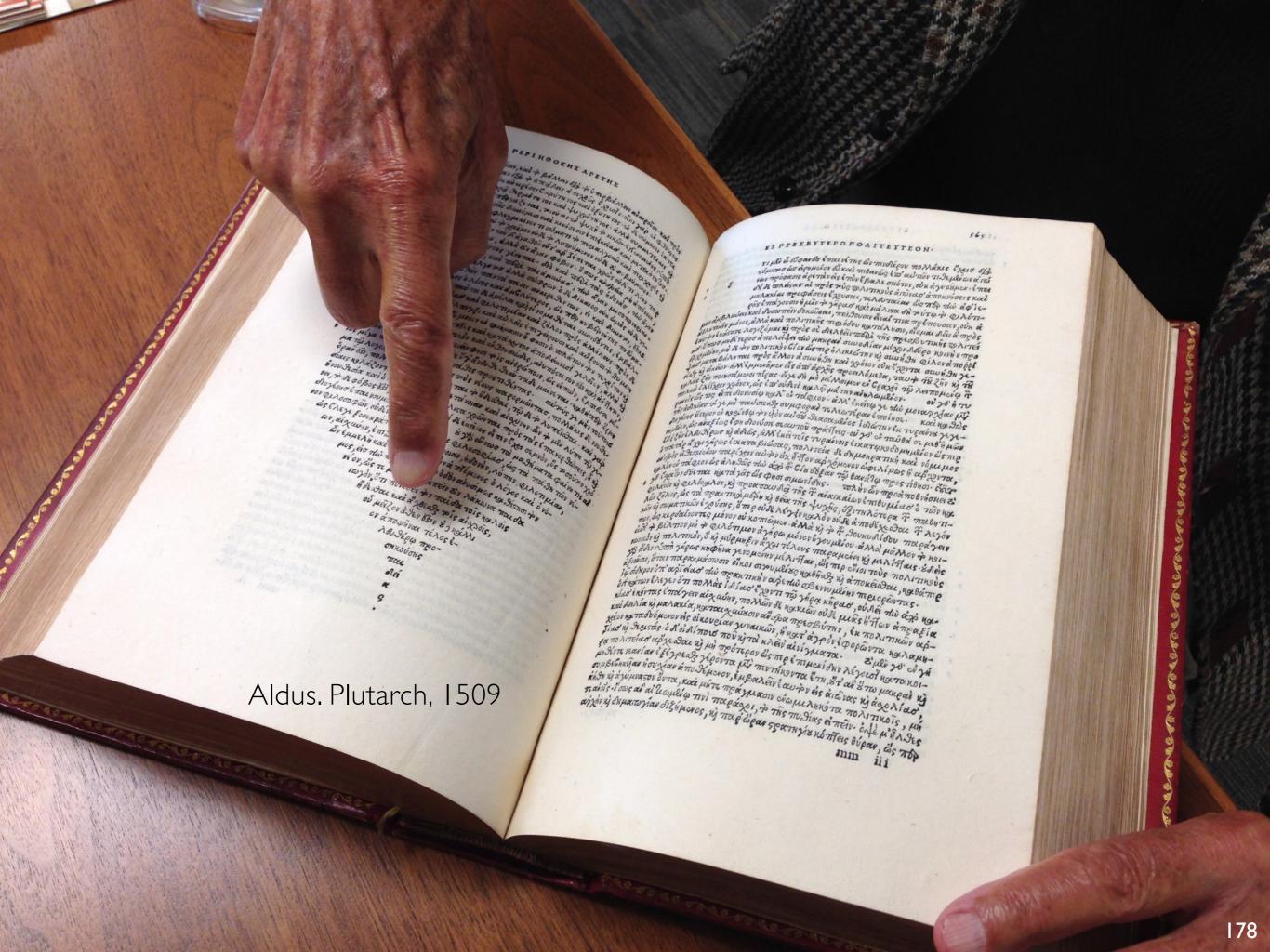






Jack's visit to SF State 17 April 2014











THANK YOU!

PINO TROGU

JACK STAUFFACHER AND THE REBIRTH
OF LETTERPRESS

AT SAN FRANCISCO STATE UNIVERSITY

MANY THANKS TO ARION PRESS FOR THEIR
MARCH 2025 DONATION OF A VANDERCOOK
UNIVERSAL I PROOFING PRESS.

SPECIAL THANKS:

DENNIS LETBETTER

NANCY NOBLE

MONIQUE COMACCHIO

E.M. GINGER

MEREDITH ELIASSEN



CONTACT: TROGU@SFSU.EDU

go to first slide

182